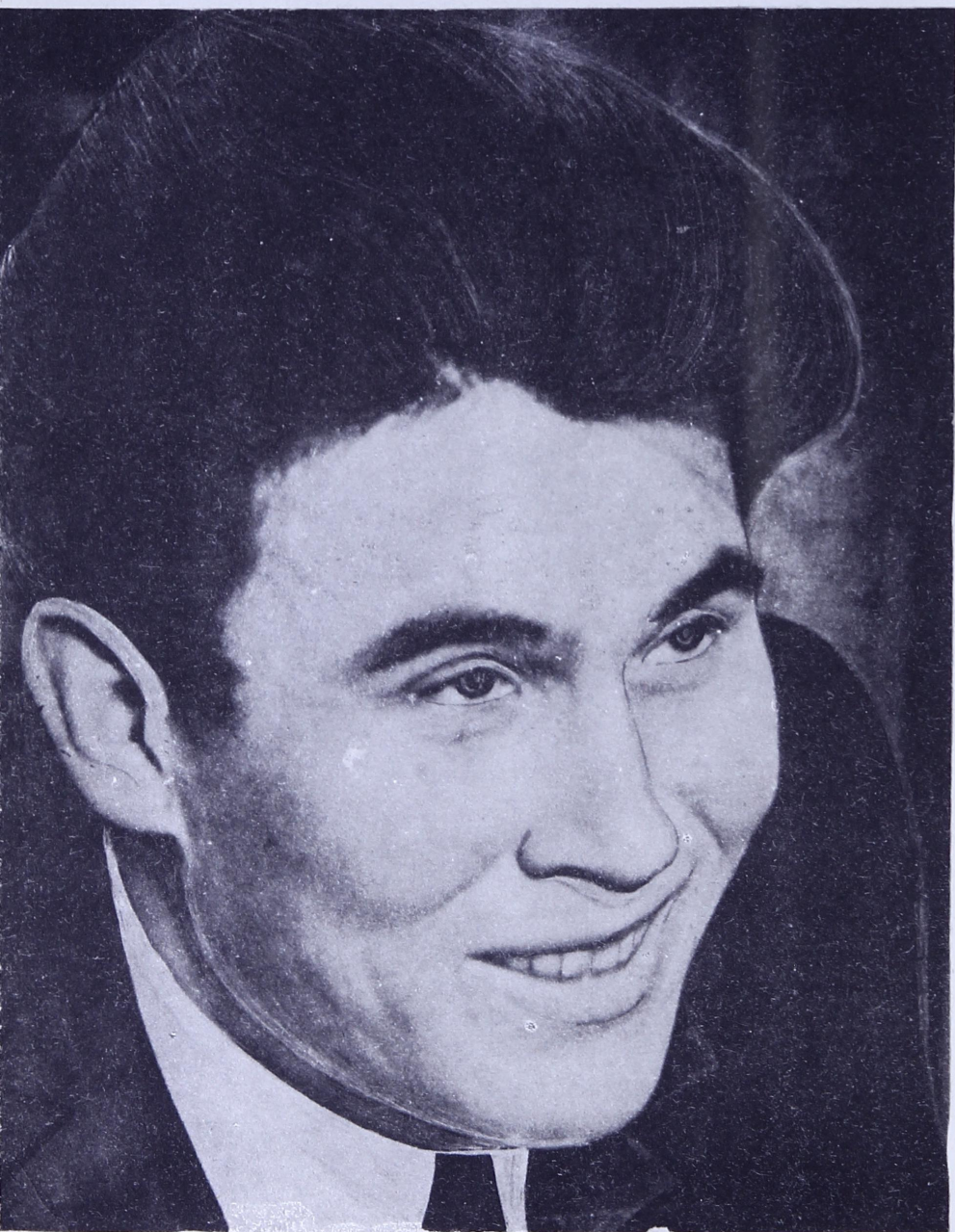




ЛІТВЫІВ
КОДЗУВ

2
ФЕВРАЛЬ
1975



Р. Б. Нургалиев — Интаса шахтер, водзын муньсь бригадаон весь-
кӧдлысь. Кольӧм во сылӧн горнякъяс перйисны 615 сюрс тонна из шом.

Снимайтс Р. Конюхов.



**ЛИТЕРАТУРНО-
ХУДОЖЕСТВЕННОЙ
ДА ОБЩЕСТВЕННО-
ПОЛИТИЧЕСКОЙ
ЖУРНАЛ**

ТАЙО НОМЕРЫН

Г. ФЕДОРОВ. Зын турун (повесть)	3
И. БАЯНДИН. Нэм джын ленинско́й туй куза	24
Н. ПОПОВ. Овны народ понда (кывбур)	28
В. КЛИМОВ. Ыб гыасьö (кывбур)	29
И, МИНИН. Макарлөн öшвннэз (кывбур)	29
М. ВАВИЛИН. «Ме лун шöрнас ыбланьö шагняла» (кывбур)	29
А. ДОЛДИНА. Менам рöд (кывбур)	30
С. КАРАВАЕВ. Николай Кузнецовлö (кывбур)	30
С. ФЕДОСЕЕВ. Эмöсь бур войтырыс (висьт)	31
А. ДУРКИН. Зарни Прагаöдз	35

Томъяслөн кывбурьяс

А. НЕКРАСОВ. Чужанін. Н. БЕЛЫЙ. Ласей дед.	
Е. ГАБОВА. Вельськодълун	44

Публицистика

Е. ЛЕКАНОВА. Том морт да сійöс велöдысь	45
С. ФИЛИППОВ. Шувгы, веж парма!	49
Н. СУРКОВ. Октябрлөн генеральной репетиция	51

Критика да библиография

В. ЛАТЫШЕВА. Олöмтö выль пöв он ов	55
Г. ЛУЦКИЙ. Революция водзвылын	57
А. ТУРКИН. Нималана учёнöй-лингвист	59

Серамбана гижöдыяс

Ф. НИЛОГОВ. Пывсян (висьт)	61
Литературной хроника	64

**ЛЭДЗÖ КОМИ АССР-са
ПИСАТЕЛЬСЛӨН СОЮЗ**

ПЕТÖ 1926 ВОСЯНЬ

2

**ФЕВРАЛЬ
1975**

СЫКТЫВАР

СЕВЕРНАЯ ЗВЕЗДА

✱

ЕЖЕМЕСЯЧНЫЙ
ЛИТЕРАТУРНО-ХУДОЖЕСТВЕННЫЙ
И
ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКИЙ
ЖУРНАЛ

✪

ОРГАН
СОЮЗА ПИСАТЕЛЕЙ
КОМИ АССР

Редактор И. Торопов

РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ:

*Г. Беляев, А. Ванеев, С. Попов, Я. Рочев (зам. редактора),
С. Раевский, В. Ширяев (отв. секретарь).*

Кудымкарын война вылын усьӧмъяслы памятник.

Снимайтис А. Крохалёв.



Тайо войсо Сандра узис кулома кодь чорыда. Асывнас, кызди сылөн велалома, садьмис зэв водз. Керкаын пемыд на.

Мыйон син восьтис да гогорвоис, кони сийо куйло, сьолөмсө пыр и ёнтыштис: колө од бара мунны Петрабс корсьны. Ачыс сийо, Сандра, шоныдынын со стынитис-узис, а кони да кызди коньорушко верөсыс войсо коллялис?

Мыйон тайос думыштис Сандра, весиг здук эз кут нюжмасьны, бара сылы сэтшөм шог лои. Зэв одйо чеччис, биасис, тэрмасьомон пасьтасис-көмасис, Петрабн лөсьодом ыджыд туйсон котортлис ёль дорө вала. Сэни жө и мысис кодзыд ёль ванас, узилсьо вөтлис.

Югдандор. Енэжын некутшөм кодзув оз тыдав. Бара на кымөра, кодзыд лун көсийо пуксьыны. Век на чизыр асыв-вой төв пөльтө. Вой төлыд кө оддзас, дыр дөзмөдчас кодзыд лов шынас.

Сандра сулалыштис ёль дорын, кывзысьыштис. Ставыс на тани важ кодь. Төртысянь нинөм абу вежсьома. Көч тай, со, вөрсьыс петавлома, креста кок туйсо кольома лым вылас. Бадьель пөлөн козьяс да ньывьяс шувгөны, асья лөз рөмыд пыткас быттё копрасьоны Сандралы, видзаалөны сийос: бур асыв пө, ичmony! Бур асыв!..

Вөрад эськө Сандра не первойсыс нин, да талун мыйлако ставыс сылы кажитчө вылькодьон, выль синмон моз видзөдө став вылас да шензышталө.

Колян арсянь этайо козийс кутшөма бидмөма нин! Веж да мича, лымийс пызьыштөма да венечув невеста кодь.

Быдлаын, кытчө син оз чөвтлы, вөр керка гогор подув вөрыс во чөжөн зу моз кайөма вывлань. Видзөдтө кутшөм ставыс тэрыбөсь, овны тэрмасьоны, дзескөдоны өта-



**ЗЫН
ТУРН**

мѡдсѡ, кодѡ кодѡс удитас. Гырысь джык пуяс гежѡдджыка нин быдмѡны. А медаь гырысьясыс, кодъяс медвылѡ удитѡсны лыбѡдчыны, шевкниталѡмаѡсь гѡна лапъяссѡ, дзор ройыс на вылын кузь сырсьясѡн ѡшалѡ. Вѡрад тай быд пу жѡ зѡльб ѣнджыка да паськыдджыка вужъясьны, унджык шондѡ аддзыны.

Чизыр тѡв пальѡдѡс Сандраѡс мѡвпъясьсыс. Сулалѡгад быдсѡн йирмѡг босьтѡс сѡйѡс, кватитѡс ва тыра тунссѡ да котѡртѡс керка дорѡ.

«Кѡдзыд кѡтъ абу, а сѡбла лѣч туй бытъ колѡ меным талун кытшовтны!»— тшупыштѡс аслыс Сандра вѡр керкаѡ пыригас.

Бура узѡм-шойчѡм бѡрад сѡйѡ бара на асьсѡ кыліс ѣнѡн да крепыдѡн. Том вир-яйыс ѡдѡ вѡтліс медбѡръя узѡиль, медбѡръя мудз, кодѡ первойсѡ кылыштѡ на вѡлі ки-кокъяясас чечѡм мысти.

Кор ружьсѡ вѡсалис, нуръясис да туйѡ лѡсьѡдчис Сандра, прамѡя нин удитѡс югдыны. Позьѡ и вѡрѡ петны. Лѡсьѡдѡм-керѡм бѡрын сюйыс питшѡгас иднянь, ещѡ на синнас кытшовтѡс керка пытшкѡс, тѡнлун мѡз жѡ прѡщайтчѡс избушкаматушкаѡд и бара петѡс ывлаѡ асьсыс шѡг пальѡдны — корсьны вошѡм верѡссѡ.

Пельпом вылас ружьсѡ волысалѡма, шоньд чышьяна, лазъя, Сандра вуджис посни понѡля вѡр, петѡс сѡбла лѣч туй вылѡ да мѡдѡдчис вѡсьлавны лѡсас кузя.

Мича югьд нин зьскѡ, но лѡсас туйыс гартѡ парма вѡрѡд, да ѣна сюся лѡб видзѡдны гѡгѡр, мед не ылавны, не вошны. Колян во арнас Сандра ветліс тайѡ туйѡдыс Ыджыд нур дорысь мырпом да турипув вотны. Но ѡд сѡки Петра нуѡдѡс, а ѡнѡ ас вылас нин колѡ надейтчыны сѡмын. Сѡки верѡсыс сылы индалис-вѡссталис, кьдзи мунны, ачыс Сандра зѡліс сюся видзѡдны, кѡнѡ куштѡм пас эм, пѡрѡм либѡ ганьѡм пу кытысь колѡ помнитны, куштѡм гуранъяс да шоръяс паныдасьлѡны вѡртѡ мунѡгѡн. Ставсѡ колѡ юрад кутны, мѡд ног абу дыр сьѡд парма шѡрад и ылавны да вошны. Ѳтнасѡн ѡд Сандра, некод вылѡ сылы

надейтчыны ѡнѡ. А ветлыны лѣч туй кузя бытъ колѡ, бытъ, мед кѡтъ мый сѡсся сѡйѡс сѡнѡ виччысьѡ.

И Сандра вѡсьлалѡс пуяс костѡд, кытѡ копьртчылас, мед коз лыскыс чужѡмсѡ эз пегырт, кытѡ кытшовтас лѣк пѡрѡмаин. Лымйыс ляпкыд на да бур ногѡн кѡ мунны абу эськѡ, гашкѡ, сѣтшѡм сьѡкыд, да дурк нин зѡв вѡрас. Абу яг вывтѡ кытшласьѡмыд танѡ. Кытѡ он тувчы — кок улын ва на пычьялѡ. Арся зэралѡм бѡрын прамѡя абу на удитѡмаѡсь кынмыны ва гѡпъясыс. Лѣч туй гартѡ ѣнджыкасѡ сук козья вѡртѡ, подулыс нитшка, лымйѡн тырыштѡм пу вужъясыс сѡдзи и видзѡдѡны конйыштны, а бытшласьсыс лыска увьясыс синтѡ перйыны, мунѡгад швачѡдѡны морѡсѡ и чужѡмѡ.

Мыйкѡ дыра мысти Сандра пѡссяліс да кѡтасис брѡд ва.

Кьдзи и яг вылын тѡрыт, танѡ Петралѡн сѡбла лѣчыяс эндѡмаѡсь кодъ жѡ вѡліны. Кымынкѡ лѣчкѡ шѡдѡмаѡсь сьѡлаяс. Сандра найѡс мѡздалѡс, сюйыс лаз нопъяс. Сьѡлаясыс турдѡмаѡсь нин кузятѡ си петляд лѣтъялѡмысь.

А кѡподуыс Петралѡн тѡдѡ жѡ: сьѡбла лѣчыяссѡ кутшѡм лѡсьыда пукталѡма сылѡн, Ларион дѡдыслѡн мѡз жѡ бура да ѡкуратнѡя. Мѡстасѡ налы бѡрѡма кужѡмѡн и, кѡнѡ сьѡлаыс ѣнджыка радейтѡ овны. Кык коз костѡ сѡр пуктѡма. Сѡрьяс кык увйысь сольча кодѡьс вывлань гартыштѡма, сѣтѡ и сиалѡма вѡв бѡжысь гартѡм лѣсѡ. Ѳтар-мѡдар помас сѡръяс — пѡлысь розъяс, сьѡлаяслы ылѡг. Пуксяс сьѡбла сѡр вылѡ пѡлысь кокавны, ѡтарсьыс ѡктас, кутас мѡдар роз дорас мунны сѡр кузя, шѡдас сиалѡм лѣчкѡ.

Но ѡнѡ пѡлысь розъясыс гылалѡмаѡсь, сияссѡ тѡлыс лѣк ног вежнѡдлѡма, лѣчыяс сулалѡсны эндѡмакодѡьс. И танѡ нинѡм эз вѡсстас сы йылысь, мый кѡзяинныс коркѡ тайѡ луньясѡ волѡма, кытшовтѡма асьсыс лѣч туйсѡ, ѡктѡма шѡдѡм прѡмыс.

Пѡсьялѡма, мудзѡма нин, пыр вѡдзѡ пѡськѡдѡ тѡль парма кузя Сандра. Ылѡ нин мунѡс, оз и шойч-

чы, пыр восьлалө. Лөсас туй пыр кытчөкө водзө нуөдө сійөс: козъя вөрись раскө пыравлас, верөтя вылө кайлас, шор гуранө лэччывлас. Сандра восьлалэгас оз вунөд ас гөгөрыс сюя видзөдны, көнй мый эм, но шочиника сылы паныдасьлөны сөмын зверь да пөтка кок туйяс — урлөн, көчлөн, байдөглөн. Морт кок туй и тан эз на паныдасьлы, мый эз дзоръяв, мый эз видзөд синвейяс ортөдзис Сандра.

Пуас костөд кытшласигас да шоръяс вомөн посйысигас Сандра эз и төдлы, кызди воштис лэч туйсө. Отарө шыбитчылас, сэсся мөдәр пөтөрттлас.

Петис сэсся нюр дорөсө — вель ласькыда вольсыштчөма, джодж кодь шыльыд. Гежөдика ляк бадьяс дор гөгөрыс быдмыштөны, пыдынджык зын турун дйөн-дйөн тыдалө.

Видзөдлис Сандра енэжө — кымөръяс увлань лэччөмабөсь, абу нин водз, тэрмасьыштны колө.

Дерт, эськө, гашкө, бурджык бөр ас кок туйөд бергөдчыны, да уна кад вошө: мый дыра нин кытшласьөма сылөн, бара сәти жө кытшласьөны али мый? Водзын тыдалө мича козъя вөр. Сәни, колө чайтны, лэч туйыс. Местаыс төдсакодь. Тані али эз колян во ельдөгсө вотлы Сандра? Гашкө, и тані да...

Сандра лөсьөдыштис пельпом выльсь ружьё вольысө, мөдөдчис вомөнавны нюрсө. Кок улын лымйыс вөйласьө, вадзмунө, но кынмыштөма, да позьө мунны. Лөк парма вөрөд коньясьлөм дорысь таті кык кокни восьлавны, көть эськө и ваджык кок улын. Нинөм, вөр керкаө локтас, костысьяс Сандра. Оні заводитөма да — өдйөджык вуджны нюрсө, бөр веськавны лэч туй вылө.

Рудзмунлө кок улын лым, а лым улас нитш, тувчан да небыдика лайкмунлө. Сэсся пыдөджык и пыдөджык күтисны кокъяс вөйласьыны, и друг Сандра гөгөрвоис — тайө өд кадья нюрө пырө сійө! Зөв өдйө бөр чөпөсйис, но өнджыка лөи муркнитөма сылөн кокнас да кок ув нитшкыс сись рузум моз косяссис, чаштис, кокъяс вөйисны кизьөр няйт пытшкө. Няйтис кокчөрйөдз нин,

быд вөрзөдчигөн ешө вылөджык кайө. Кодкө быттьө кутчысьөма Сандралы кокъясас да мырдөн увлань кыскө кодзыд лөк кизьөр няйт пытшкас.

Сандра заводитлис кыскыны сибдөм кокъяссө, өтчид, мөдысь выныштчылис — оз шедны, пыдөджык на пырөны. Повзис, ружьесө шыбитис косинлань, ачыс морөснас уськөдчис зын туруна дікодь вылө, ласькөдіс княссө. Сидзи лолалыштис, чукөртис выньяс. Сэсся ньөжйөник, тэрмасьтөг, зөв видзчысьөмөнджык күтис мездыны няйт пытшкысь первой өти коксө, сэсся мөдсө... Бур ешө, ляк бадь матын вөлөма, сьө судзөдчис да кутчысис Сандра, весьт бөрся весьт кыссис мышлань, кытчөдз кок улас эз кыв зумыдджык подув.

Петис, ружьесө судзөдіс да ыджыда лольштис: бара на ловъя коли! Век на ставнас тірзьө повзөмысла да мудзөмысла. Эз кокни вөв мездысьны тыдавтөм сналөм лэчкыс. Кадья нюр медбөръя выньяссө сылысь нөныштис. Ладнө ешө эз асьсө ставнас ньылышт. Қолины эськө челядыс сирөтаясөн.

Век на прамөя абу сайкалөма повзьылөмсьяс, Сандра весалис өшйөм няйтсө да видис асьсө: кызди нө йөйыд водзджык эз гөгөрво, мый пырө зыбучө. Ешө кө өд кык-ө-куимысь воськовтис водзө, көні нитшкыс абу нин сәтшөм кыз да өн, дерт жө, эз вермы сэсся петны. Кутшөм мудера пармаыс октөма тайө налькөсө Сандра кодь бөб йөзлы!

«А, гашкө, Петрасө сылысь тайө лөк зыбачыс и нямыштис да?» — повзөмөн думыштис Сандра да быдөн йирмөг котөртис мыш кузяыс. Веглөдлыштис нюр пөлөн, но некутшөм мукөд кок туйяс эз аддзы.

Кадья нюр дорын кытшласигноксигкөсті Сандра эз и казавлы, кызди пемдіс. А кодарланьын вөр керкаыс, кызди сәтчө мунны — оз төд. Эбөсысь усьөм, көтасьөм ань бөр пырис парма вөрө, сәні көть абуджык төла.

Дзикөдз кор пемдіс да воськов сайысь нинөм эз кут тыдавны, Сандра вөлисти сувтис, личкысис

мышнас кутшомкө пу бердө, кунис синсө.

Аслас сьолөмыс потө шогысла, некытысь нинөм эз аддзы да: ни асьсө Петрабс, ни паськөм лестук, дзик нинөм. Лымйыс усьөма да ставсө дзебөма ас эжд улө, весиг кок туйыс некөн абу.

Водзө мунны Сандра оз вермы, сэтшөма эбөссыс уснс. Колө эськө би перйыны, косьтысьны, но ылөджык воськовтны оз нин вермы, эбөсыс дзик абу. А синьяс сідзи и куньсьоны. Ставыс лои веськодь сылы, сөмын эськө узны, узны.

«Час, шойччышта да вөлисти!»— думнас көйсыйс да ляпкөдчис коз улө, гегдөм киясө кутіс долалөмнас шонтыны Сандра. Бара на кутіс мөвпавны аслас шогыс йылысь.

Эз, эз ас вөснаыс шогсы Сандра. Ачыс мый — югдас да коряс лэч туй, и вөр керка аддзас. Мед и мездөма, и кокыс кыммө, чуньясө чепөльтө, и кияс гегдөмаөсь. Нинөм тайө, ставсө терпитас. Эз тай аддзы Петрасө — со мый медыджыд шогыс!

«Коньөрүшко жө нин и сійө! Көнкө өд эм жө эськө да, ог тай аддзы!»— вугралігмоз мөвпаліс Сандра.

Дырө-ө сійө сідзи пукаліс пу улын, висьтавын оз куж. Друг сьэс-ся кодкө быттө локтіс да шуис пуыслы:

«Виччысям өд тэнө, он на лок?»

А Сандралөн койыс висьталө:

«Ме өні ог. Шойччысь локтіс да мед шойччө. Мужиксө корсьө сійө, вөралысь Петрабс».

«Ок, вөрын жө эськө сійө да абу тани».

— Көні, көні?— горөдіс Сандра да сувтіс.

...Зумыша шувгөны коз пуяс, пемыдас докйөдлөны ьсь туганьяс-сө, паськыд веж лапьяс вивсыныс гылөдөны лым чирьяс.

Коркө мельничайн изөдчигөн Сандра кывліс сёрнитысь пуяс йылысь висьталөм: быттө пө кык вөралысь коркө важөн сёрмасны во-йын да тадзи жө коз улө узьмөд-часны.

Төдтөм вөр керкаад ли пу улад узьмөдчан да век пө тай юасян,

лэдз пө, козийө, узны. Найө сідзи жө юасясны. А войнад и кыласны пуяслысь сёрнитөм. Отыс локтас да юалас:

Мамыд пө кулө, мамтө видзөдлы-ны он-ө волю?

А налөн козийд шуас:

Ме пө өні ог мун, узьысьяс пө локтісны да мед пө узьоны. Асыв ме пө локта.

Сэсся бөрти, коркө войнас, сажень кызы сайын пөрөма пөрысь коз. Мам козныс и кулөма тайө войнас пө...

Коркө кывлөм висьтыс өні аслысног бара ловзис Сандра вежөрын. Тыдалө, вугыртчылөма сьлөн.

А лөк чизыр төв пыр мустөма шутьялө, гылөдө Сандра вылө пу лапьяс вылысь лым чирьяс. Кикокьясыс турдөмаөсь, эм ли, абу ли найө — Сандра дугдіс нин кывны. Кутчысьнысө оз вермы — ун личкө.

Медым не унмовсьны, мөвпалө Сандра, кутшөм бура да лөсьыда найө овмөдчылісны Петракөд, кутшөм шань челядь налөн бидмөны. Гришөлы вит арбс нин тырө, регыд школаө кутас котравны. А Олеканлы муртса на арбс. Оні войнад чөс-кыда узьоны пөлатын, вөтасьоны бидсыма лөсьыд вөтсө.

Пукалө Сандра коз улын, йирышталө идняньсө. Ачыс йөжгыльт-чөма, медым питшөгас шоньд йөртны, лунтыр вөрті келалөм бөрын шойччө. Но кызди көть оз йөжгылясь, көдзыд пыр өнджыка пьсь-көдчө яй бердас, мустөма визйөдлөмыш кузьяс, вөглө сьтысь мед-бөрья шоньдсө. Со нин сійө морбс-сө йи асыкөн моз топөдө, сьолөм бердас матыстчө.

Унзіл пырыс Сандра вежөртө, колө эськө чеччыны да мыйкө вөчны. Дзикөдз изөймитны кутіс, ещө недыр, и көдзыдыс вермас сійөс, кынтас. А вөрзьөдчыны оз вермы, эбөсыс абу. Сылы и тадзи лөсьыд кутіс лоны. Кок чуньясө дугдіс чепөльтны, юр весьтас пөрысь коз шувгө, мыйкө зэв лөсьыдөс висьталө, сөмын Сандра некызди оз гө-гөрво сылысь сёрнисө.

И быттө абу нин вөрын сійө, а гортас, гажа гожья лунө өшинь

улын челядыслысь песлалом пась-
ком ошлө потшо с вылө.

Гриша пукалө кильчө пос помын,
пидзөс вылас гычөдө ичөт воксө,
Олеканос, сылө сылы:

...Батьö давйö кайис.

Мамö вала мунис.

Дедö гидйö лэччис.

Пöчö пачö пырис!..

— Мыйла нö пöчöыс пачö пы-
рис?— юалö Олекан. Сылы долыд,
вомтырнас сералö. Кыдзкө тай сэс-
ся неногон сийö дзирнөвтчис дай
грамгысис-усис муö. Бөррдзис
ыджыд ырөн, ёна, тыдалö, доймö-
ма.

— Ма-мö! Ма-мö!— кутис чук-
савны мамсö .

Сэтшöм мичаа, сэтшöм лöсьыда
кылис Сандра кагаислысь чукса-
лöмсö, вемöсын моз дзик. Мам сьö-
лöмыс ёкмунис, доймана топавлис.
Кызди тай пöтка уськöдчö позийсь
усьöм пиыс дорö, Сандра ун йыв-
сьыс черöбтис, кöсийс чеччыны да
котöртны бёрдысь пиыс дорö, но
лым тукта моз сэтчö жö места вы-
лас пöрис. Ки ни кок оз кусынтчы-
ны сылөн, дзикöдз турдöмаось, кын
бедьяс кодбөсь.

«Мый тайö мекöд?»— кöнкö пы-
дын вежöрас Сандралөн чужис да
повзьöдис мөвп. Бара заводитлис
кокъяссö вөрзьöдны да, юковтис сэ-
тшöм ён дой, Сандра ымöстис бы-
дөн, вом дорьяссö курччис.

«Ме öд тадзтö згинита татчö!»—
вежöртис Сандра.— Челядыö тыр
сирöтаясөн кольöны...»

Тайö думыс дзикöдз пальöдис
Сандраос. Пеляс сылөн век на быт-
тьö кылис ичөт Олеканлөн бёрдом
шыыс, нюкыртис сьöлöмсö, тойлалис-
вöтлис сылысь унзль.

Сандра кызмырдөн вөрзьöдлис
öти кисö, сэсся мөдсö: кывзысьöны
на, абу на дзикöдз кынмöмаось.

Сандра кулыштис кепысьяс, ку-
тис зыравны чуньяс, кикарьяс. Бур
дзук песлöдлис кияссö, öддзöдис вир
ветлöм. Чуньяс ськыда на кусня-
сисны, но öни найö кутисны öйыны
биын моз. Бур, тайö зев бур!

Та бöрын Сандра пуö кутчысьö-
мөн, ружтышталöмөн сувтис да

кынмöм кокъяссö мөдис зыравны,
песлöдлыны. Дыркодь тапикасис
коз улын, сэсся чеччалис-йöктис сэни.
Кодкö кö öни видзöдлис сы вылö,
чайтис — ачыс вöрсаыс тадзи гажöд-
чö вой шöрнас сьöд парма пытш-
кын.

Мöд татшöм вой сэсся оз помнит
Сандра аслас нэмын. Позьö шуны,
Олеканлөн бёрдом шыыс бергöдис
сийöс мöдар югыдысь. Кынмыны
арся кöдзыд вöрын сылы некыдзи
эз позь, быть вöли колö корсьны
Петраос. Сийö, гашкö, тадзи жö гег-
дöма куйлö кутшöмкö пу улын, вич-
чысьö, кор локтас Сандра да мез-
дас дзикöдз кынмöмысь.

А оз кö нин сюр? Оз, кö сюр —
бөр гортö, челядыс дорö! Найöс
колö быдтыны, мортö петкöдны.
Кызди нö найö кутасны овны бать-
тöг да мамтöг, сэтшöм ичөтъясыс?..

И Сандра чукöртис медбөрья
вынъяссö вермасыны мудзкöд, кö-
дзыдкöд, унзльыскöд. Мыйкö дыра
тапикасьöм да коз гөгöр копралыш-
тöм бöрын сийö кутис кывны, кызди
вир-яйыс пыр ёнджыка шоналö,
ловзьö да небзьö. Көть и недыр
шойччыштис, а том вын-эбöсыс
кыськö бара на чукөрмыштис, со-
дис.

И бара Сандра шенасис да кот-
ралис коз гөгöр, аслыс шонид пер-
йис. Та бöрын вöлисти судзöдчылис
да кыскис лузан мышкас öшалысь
пелькеник чер. Корсис кос пу, ке-
ралис увьяссö, лöсалыштис чаг
торьяс, чукöртис да вайис аслас
коз дорö.

Истöгыс нюрын пузласигас кöта-
сьöма, оз шогмы. Но Сандралөн эм
ещö и бива мешöк. Быд вöралысь
сийöс вöнь бердас новлөдлö. Йөрми-
гөн зев шогмылö.

Кыскис Сандра бива көрт, тшак,
биа из. Гульс-гольс кучкалыштис
көрт торйөн биа изйö. Сюв-сяв лэб-
зялисны бива көрт улысь би киньяс.
Öти веськалис тшак вылö, кутчысис,
тшынасьны кутис тшак. Пидзöсчань
сувтöмөн Сандра кутис пöльтны,
ёнджыка öйöдны тшаксö. Бур, мый
вөр керкаысь петигөн гөгöрвоис сю-
йыштны лаз зептас сямöд. Öни
тшак дорö вайöдис вöсньыдик сю-
мöд киль — и со нин ичөтик би öз-

йö, ыджыджык сямöдö кутчысьö, а сэсса и чагысьö, увьясьö. Недыр мысти Сандра кисö шонтис нин гажаа ломзысь би дорын.

Бöрыннас лаз нопсыс кыкис да керис сьöла, тыртіс пöсь пöим пытшкö, вылысас дон öгырьяс чукöр-тыштис. Мыйкö дыра мысти кыкис, кулис да сэтшöм чöскыда нурьяеис жаритчöм свежöй пöтка яйöн! Лаз нопьяс совтор вöлыштис да, солыштöмнад кык чöскыд кажитчис сылы. Тадзсö вöчны Петра велöдліс сійöс. Би кö лö эм, вöралысьыд некор оз йөрмы...

Кызкö тай колис жö сылөн тайö кузь да гажтöм, зэв сьöкыд арся войыс. Асывнас, югдöм бöрын, корсис воштылöм сьöла лэч туй. Важ кок туйяс серти, беддьясьöмөн да коньясьелігтыр ньöййөнник кыссис-лэччис вөр керка дорöдз. Порог дорас и усис, бöрддзис шогысла да забеднöйсла. Коркö дырөн вöлисти вермис пырны шонид керкаö, пöрчысыс да усыкöдчис нар вылö. Нинöм мукöдтор вöчны эз нин вермы. Мудзыс да унмыс личкөмөн личкисны сійöс.

Усис Сандра лёка. Чеччис асывнас — чужöмыс öййö, пöсь петö, юрыс висьö, кызöдö и. Вöрті келалгад кынмысьöма сылөн. Кытчöдз ёна висьöмыс эз топöд да вермö на, шуис öдйöджык гортö лэччыны. Тани сэсса нинöм сылы виччысьны, висьмас да колöкö и лэччыныс сэсса оз вермы.

Туйö петтöдз Сандра пузьöдис на сэтöр-кор да чага сорөн пöсь ва, юис-нурьясьыштис, кöть эськö сейнысьö и эз ков, сöмын горшыс косьмис. Ывлаö петис да нартö тшамьясь сөвтыштис Петраөн кыйöм прöмыс — ставсö эз босьт, полис, вынэббсыс оз тырмы гортöдзыс кыкыны.

— Прöщай, избушка-матушка! — копыртчыліс медбöрьясьыс вөр керкабсылы Сандра, пысалис голяас нарт волыс и мөдöдчис гортлань.

Кызди сылөн сэки локсьöма гортöдзыс, омöля нин и помнитö. Кымыныськö юр вежöрыс пондыліс жö бергöдчыны, кымыныськö усьліс жö. Чеччас да бара водзö. Сиктö вои-

гөн бур йöз нин отсалисны нартсö кыкыны, асьсö сойбордйöдыс кутöмөн вайöдисны.

Та бöрын тöлысь саяс Сандраöс видзисны больничаян, висис. Дас лунсö садьыс эз петав...

Уна ва сы бöрын удитис визувтыны. Унаысь на быдсяма лёкыс вуджліс сы бöрын Сандралысь олан туйсö. Гриша пыс усис война вылын. Энькаыс куліс война кадö. Ачыс Сандра уджаліс колхозын скöтничаян, быдтіс Öлеканöс. Йöзскöд тшöтш став сьöкыдлунсö юкис-кыкис, мед отсавны вермыны лёк вөрөгöс, мездыны сөветскöй му фашистьясыс. Сідзи и колины сылөн сійö воясыс...

7

Сандра век на пукаліс кöдзалöм самöвар дорын, вежөр пырыс выльпöv лэдзис коркöя вöвлöмторьяс. Тайö мөвпьясысь сійöс пальöдисны кок шыяс — кодкö кильчö помынкоксö чышкö. Видзöдліс öшиньö: Сьöдшор Габö кильчö поскөд кайö нин.

«Со тай, инасис лёк вöтыд!» — думыштис Сандра.

— Видза олан, Сандра! — сьöкыда ваткыльтöмөн керкаö пырис да видзаасис Габö. Пöрыс мортыдлөн кильчö постö кайöмысь лолыс тырöма, ышкö-пошкö сьöкыда.

— Шойччы, шонтысь! — кайтыштис сылы кöзьяйка комияслысь векся видзаалан кывьяс. Ачыс думыштис сэк жö: «Мыйла нин Кузьыс тайöс ме ордö вайис?»

Габö быттö гөгөрвоис сылысь думьяссö, кутис висьтасыны:

— Больничаян локті да водзджык на пö. Докторыс оз на примит, обкод вöчö — висьсысьяссö кытшовтö. Налөн сідзи быд асыв... Думышти да, час, мися, ветла, видзöдла, кызиджык тэ олан-керан. Некумын во нин öд эг аддзысьлöй. Но, кутшöма сэсса, низюк, олан-вылан?

Низьнас Сандраöс нылалігас на зоньяс шулывлісны, ачыс Габö тшöтш и. Сідзи сэки найö вöлі нимтöны ас костаныс ас сиктеса нывьясöс: öтиöс низьөн, мөдöс туланөн, коймөдöс сьöд ручөн, нельöдöс

сьдббжөн. А дуркджыкъяссө да мисьтөмджыкъяссө — сьд вурдысьөн, муошён либө няршырөн.

«Со өд мый дум вылас усьөма пöрысь кульлы!»—Тадзи, дерт, сөмын думыштис Сандра, а вочавидзис рамника, дөзмөмсө петкөдлытөг:

— Ола тай, со... Лун да вой. Пöрысь олөмыд ачыл тöдан кутшөм. Тэ, Габö, шуин низьөн менö. Чöv, чöv, кутшөм нин öнi «низь»! Пöрысь кутысь лöсяладжык... Но, а тэсö ачыл кызди олан?

— Омöлика. Важмыны, сө-морыд, кутi, важмыны. Пöрысь пондiс личкыны. Сидзсö эськö нинөм, легышта на. Гыркйöй мыйкö абу бур. Карад куйлi да лэчмыштлi, а öнi бара сьöктöдiс. Сөйбөмысь дзикöдз чөвтiс. Гоз-мөдысь кызмырдөн паньышта шыл, ся и оз ков. Мый керан да он кер, оз кö пыр вомад!

— Омöльтчөмыд тай чужөм вылад,— жалитыштiс Сандра.— Пуксы пызан саяс, чай кисьта. Пöсь на.

— Ог нин буди-а. Больницаад тшөктiсны сөйтөг локны. Видлассыны көсйöны, анализьяс пö колö вöчны.

— Гыркйыл, шуан, висьсö?

— Гырк...

Чöv олыштiсны, видзөдiсны öта-мөд вылө. Чöv олөмныс вывтiджык ножавны кутiс да Сандра юалис:

— Гортсяньыл талун?

Война вылысь локтөм бöрын Габö пырис лесникавны да öнөдз пыр на олө лесник керкаын, сиктсьянь верет куйм бокинджык. Аслас гөтырыс кувлiс, дөва ордö пырис овны.

— Гортсянь,— нюждыштiс Габö.— Ылын-ö мянсянь больничадз, а мудзтөдз локтi... Важөнтö, помнитан, Сандра, кутшөм ме вöлi тэрыб кока да ён? Йöра эз удитлы меысь пышйыны! Гортсянь татчөдз локтөмыд вöлi ворсөм кодь. А öнi...— Öвтыштiс кинас Габö.— Висьбөмыд оз тай красит ни басит морттö.

— Висигад сидзи, дерт,— кывйö вөдчис Сандра.

Ачыс думсьяс пыр на шензис, мый мөгөн локтiс сы ордö Габö?

Эз, дерт, прöста сидз лок, мед коть и висьталö-а. Қывйыс öтитор висьталö, а синмыс мөдтор. Төдö сийсö Сандра, зэв бура төдö.

Коркө важөн тешкодя крестасьлисны налөн туйяс: Сандра муртса эз ло талы гөтырөн. Öнi страстьт и думыштны та йылысь. А өд вермис и сидз лоны, зэв ещö матын вöлi.

Та йылысь думыштөм вöсна нелөсьыл лон Сандралы, весиг быттьө йирмөг визнитiс мыш кузяыс. Чеччылис, босьтiс тувийсь шоныл чышгьян да палскыштiс аслыс пельпом вылас.

Габö казялис да юалис:

— Чышгьянасин тай, Сандра? Ме буди кöдзыдсö вайи-а?

— Мыйкö тай мыш кутiс кынмыны,— кайтыштiс Сандра.— Пöрысь вирыд омöля нин и шонтö.

— Сидзи, дерт.

— Сидзи, сидзи...

И бара лантiсны. Габөлөн эськö и эм, буракö, кутшөмкö сёрни, да мыйкö век на көсйö.

— Томлун мунiс — эз прöщайтчы, пöрысьлун локтiс — эз юав! — шуыштiс Сандра. Мыйкö өд висьтавны, ачыс чöv олö-а. Он өд сидз кут пукавны да синтö лапйөддыны.

— Тэ өд тöдан, Сандра, том дырйиыл кутшөм ме вöлi ён да удал,— бара аслас важ йылысь заводитiс сёрнитны Габö.— Вöрад уджалiгөн сортовй кертö вöлi зорйышта да троньякылö-тупыльтчö. Быдсямаыс жö сюрлiс мянлы, важ йöзылды. Комынөд воясад, кор тай колкозасьны кутiсны, эг пыр да твёрдöй задание швачнитiсны. Төвбыд вöрысь эг петав, морөсөдз лым пытшкын келалi, сортовка пöрөдi да кыскалi катище вылө,— негораа, но мөрччананог сёрнитiс Габö. Позис гөгөрвоны: сьблөм вылас важысянь чукөрмөмтор.— Сэсянь на менам висьбөмыд, Сандра, сэсянь. Эз маён сэжитö мянөс чуньөдны.

— Сэжитö быдөнлы сьökыл вöлi. Öти ваөд ставным кывтiм. Öтмоза шыблалiс гыа ва вылас,— вочавидзис сылы Сандра.

— Öти ваөд, гашкө, кывтiм эськө да,— кызкө ас ногыс нюммуныштiс Габö, синкым увтiыс видзөдлiс Сандра вылө.— Сөмын, ме

шуа, өтияс сынисны ки гаддявтөдз, мөдъяс бөжалисны.

— Бөжалысыйды кокныдджык али мый, чайтан?

— Ок, өткодялин!..

Сандра гөгөрвоис, кодарө синө Габө. Дерт жө, Петра йылыс сийө тадзсө гарыштис. Везькыда эськө эз шу, а йөйыс оз гөгөрво сөмын.

Комынөд воясө Петра да Сандра, гөтрассөмныс бөрын регыд, пырисны колхозө. Петра и вөли колхоз котыртысьяс котырысь өти. Сийөс бөййылисны сельсөветө, секретаравлис. А кутшөм кадыс сэки вөли, та йылыс уна висьтавыны оз ков: индустриализация, пятилетка, колхозьяс! Но и, дерт, кодэ важө кыс-кис да прөтивляйтчис, дзескөдны кутисны: нянь поставкаяс, налог, твөрдөй задание.

Дерт, шуны кө нин сідз, эз өтнас Петра урчитлы Габө кодыөмьяслы сэки твөрдөй заданиеястө. А мөдарө кө шуны, сылөн, Петралөн, кывийс эз жө вөв медбөрья.

Збыль, чырыштисны сэки Габө-ясөс, чорыдакодэ чырыштисны. Ладнө ещө эз кулачитны налыс семьясө, а матын вөли. Олисны найө бура, коллысисны, батыс станция видзлис. И нянь налөн, дерт, вөли, но эз и көйыны сөрнитны поставка тыртөм йылыс, дзеблалисны няньсө. Та йылыс сиктын быдөн төдісны. Сиктад өд өта-мөдтө төдөны ассьыныс вит чуньөс моз. Колхозө Габөлөн батыс эз жө пыр — вөли сирөд мыр кодэ, некидзи он бертышт. Бур йөзыс өтдортчис сийө, син сайын увгылис вьль власть вьлө: дзескөдөны пө крестьянаөс, олөм эз ло...

Йөзыс өтув уджалөны, пятилетка тыртөны, а налы мог абу! Мый нө сөсся видзөдны сэтшөмьяс вылас? Бур кыв кө оз имит, кыдзи сөсся накөд? Твөрдөй задание! Татшөмьяскөд сэки мөд ног эз позь. Олөмыс сідзи тшөктө вөли. И Сандра оз дивит Петраөс. Сельсөвет вөчис сідзи, кыдзи колө вөли сэки...

— Да, твөрдөй задание... Вөли, вөли сэтшөмтор! — синсө куньыштө-мөн ышловкерис Габө.

Онэ на быттө сылөн син водзас сийө арся асылыс. Талуныя моз жө

сийө вөли ыркыд, кынкос. Кузя ээралөм бөрын сөзьдөм енэжас быликтөм шондйыс көдзыд дзирднас кыскалис сыыс гажтөмчөм пуяс да керкаяс. На ордө ышкө-пошкө локтис сельсөветса стөрөж. Пырпыр пө көзаянсө корисны локны сельсөветө.

Бать мисьтөма өрччыштис:

«Вөчныс налы нинөм, гачтөмьяслы! Уджыс мыда, а вот мун да болөдчы накөд. Мый нин налы бара ковмөма? Нянь кө, сөсся ки тыр ог сет! Тырмас, мый сетөма нин...»

Габөлөн сьөлөмыс дрөгмунис: дум вылас уси, кыдзи сельсөветса юралыс Көсьта Васька грөзитчис твөрдөй заданиеавны найөс. Лёкыс пuzис и батыс вьлө: пыр увгө сельсөветчикьяс вьлө, ньөти нин оз виччысьышт. Оз али мый гөгөрво, кутшөм кадыс локтис? Лёкалөмнад этша босьтан, кыдзкө колө мөд ногджык эськө...

Пасьтасигас батыс ропкөдчис гораа: мед пө Көсьта Васькасө сельсөветнас и быдөн визув ва кылөдас! Абу окота сылы, да нинөм он вөч, быть мун, корөмаөсь да. Габө тшөтш жө пасьтасис да мөдөдчис батыс бөрся.

— Тэ кытчө? — синсө бугзыльтлис порог дорсянь батыс.

— Тэкөд тшөтш ветла сэтчө, бать.

— Ачым ог сяммы али мый сөрнитны? Гашкө, выживми нин да? Поводьяс со кутшөм мича, кынкос. Турунла колө ветлыны.

— Чөвлы, бать! Турунлайд удита на. Тэ өд бара сөнэ налы кутан кабыртө петкөдлыны да пиньясны. Көсьта Васька скөр мяян вьлө, а Петра сыыс на скөр ме вьлө. Увгөм-горзөмнад лёк вермас лоны. Вай жө ме ветла да сөрнита.

— Но, но, болөдчы накөд, нювсьяс гачтөмьяскөд, а ме ог куж сідзитө! — нурбыльтис ныр улас батыс.

Сельсөветын Көсьта Васька пукалис аслас паськыд пызан сайын, кунөра кымөр кодэ зумыш, сідзи и видзөд — гымыштас да чардыштас. Зуньгыртчөма кутшөмкө бумага везьтө, вөрөдө льбөьяссө, мыйкө лыддьө сэтыс. А мөдар пызан по-

мас Петра сулалө. Сійö чөвтліс синсö пырысьяс вылө, мөдарө чужөмсö бергөдіс. Тыдалө, синнас оз вермы адзыны Габбөс, век на зонмалан кадус абу вунөма.

Кöсьта Васька первойсö быттö нинөм, бурысь моз заводитліс сёрнитны, да Габбөлөн батысь чер дор моз сувтіс.

— Но, мый, Игö, — сёрнитіс Кöсьта Васька, сельсöветын юралысьяс, — нянь поставкаыд öд абу тырöма. Он али мый көсйи тыртны?

— Мый верми — сеті, сөсся көть джагөдöй, ог сет! Абу!

— Колхозö он жö көсйи пырны ни?

— Дыш позъяс? Эг на жö йöймы! Сира гезйөн сэтчө ті менö он кыскöй! Мый лөсьөдöма менам, ставыс аслам суюслунөн да синмысь би петмөн уджалөмөн. А ся сет ставсö йөзлы, дыш чукөрлы? Да? Сідзи али мый? Нинөмö көсьяныд воштыны бур крестьянасö, рözөритны? Тэ, Васька, важ старшина кодь, сөмын морөсад оз тырмы эстшөм гөгрөс металыс! Эн бызгылась, эн бызгылась, ог пов!

Кöсьта Вась татчө кос лыс моз öйис, быдөн чужөмас вирыс кайис. Шуö:

— Тэ, Игö, чистö кулак сьөлөма и сёрныд сэтшөм! Но ме тэныд висьтала: видзөд, со, ми тэнö гижам твөрдöй задание вылө. Он тырт — судитны кутасны, сөсся ачуд төдан. Вот и ставыс!

Лөклаыс бать виньдыліс быдөн, кывйис оз артмы. Сэки Габбө петіс водзö пызан дорö да пондыліс мели кывйөн сёрнитны. Кöсьта Васькаöс весиг ним-вичалис:

— Василей Константинович, тэ жö төдан, абу ми кулакъяс кодьбөс, асьным уджалам. Сөсся и ме гражданскöй война дырйи краснöйяскөд ветлі, телепониставлі налы, аслам морөсөн пыклі выль властьсö! Төданыд öд асьныд?..

— Кывлім, эн этшаысь нин дольы сы йылысь, кызди телепон провод кыскавлөмыд да вугсö бергөдлывлөмыд. Сэки кө, шуан, морөснад пыклін выль властьсö, мыйла öні мышнад сы дорö бергөдчөмыд? Нинөмөн онö көсйö отсавны Сöвет

властьлы! Колхозö онö пырöй ни, йөзсö тшөтш дзуганныд! Батыд адзан кызди сёрнитö! А син сайын не татшөм ещö агитация паськөдö йөз пөвстас!

— Кутшөм сэн агитация, мый эм, сійсö и висьтала! — крапкис сэтчө батысь. Но батысö мышнас зырыштіс Габбө да бара кутіс сёрнитны, весиг сералыштөмөн моз:

— Онö öмбй адзöй тайос: пöрысь выжив! Ачыс оз төд, мый сёрнитö! Энö пыдди пуктöй, Василей Константинович. А колхозад, колö кө, ме и öтнам пыра, сійö кө оз көсйи. Юкся и пыра!

Батысь чуймөмөн видзөдліс Габбө вылө: йöймин кө пö тэ-а?! Ме пö тэныд петкөдла зьскö пуж!

Кöсьта Васька витнан чуньнас пузувтіс асьыс сук, сьөд юрсисö. Тадзсö сійö вөчлылө, кор мыйкө колö сылы бурджыка думыштны.

Сёрни костаныс сөсся Петра сюис:

— Аддза, Габбө, абу йöй тэ, сюя көсьян вөчны: öтнад пыран, мед юкны овмөснытö, твөрдöй заданиеысь дзэбсьяны? Ой, сюсь зэв кылан!

Габбө век на көсйис шуткаö бергөдны налысь пансьөм сёрнинысö:

— Дерт нин ме дзэбся, а тэ кутан корсьны да он адзы картофель гуысь али пывсянысь!

— Эн шөгсьы, аддзам, он дзэбсьы. Миянөс юксьөмнад он ылөд!

Сэки и Кöсьта Васька вежөртіс, кодарö көсйö кусынытны Габбө. Паськыд ки пыдөссö бумага вылө пуктіс да чорыда шунис, быттö керыштіс:

— Шань сөсся тиянкөд кад воштыны. Тадзи кө прөтивляйтчанныд Сöвет властьлы, сетам твөрдöй задание!

Налы кодыр висьталісны, унаö ковмас нянь сетны государстволы да кымын кубометр вөр пөрөдны да кыскыны катище вылө, бать быдөн шатовмуніс, швачнитіс шапкасö джоджө, горөдіс лөкысла сибдөм гөлөсөн:

— Лов вильөдысьяс! Öти тусьөдз кө став няньсö ті менсьым кураланныд да нуанныд — и сэки та мындаыс оз чукөрмы, а миянлы

ковмас тшыг кувны! А та мында вѳрсѳ вѳчны вермас ѳмѳй ѳти морт? Ме ѳд пѳрысь, ѳтнас Габѳ уджалысьы! Али, гашкѳ, пѳрысь пельтѳм старукакѳд тшѳтш миянлы кайны вѳрас ѳкѳлейтны?

И сѳки бара Петра:

— Ниѳѳм, Габѳыд ѳн, дай вѳвныд тѳян сы кодъ жѳ ѳн!

— Тѳян абу на медбѳрѳя кыв, эмѳсь гырысьджык начальникѳяс на! Оз жѳ лѳдзны важ краснѳй партизанѳс тадзи ѳбѳдитны! Али нѳ правдаыс абу нин му вылас?— воча паныдалѳс Габѳ.

Габѳ лѳгысь сотыштѳс сѳки синнас Петраѳс. Вот и бара на налѳн крестасьлѳсны сѳки туйясныс. И бѳрѳя кылыс бара на коли сы сайын, кодѳ мырддис сылысь Сандраѳс...

Батыскѳд Габѳ сѳки петѳс сельсѳветысь лѳкысла пуан сьѳлѳмѳн, весиг сельсѳвет ѳдзѳсѳ швачнитѳс мый вермѳмысь.

Та бѳрын батысь лѳкалѳмнад дыр сѳсся эз нин ов, тѳвнас кувсис. А Габѳ тѳвбыд вѳрын уджалѳс, твѳрдѳй задание тыртѳс. Ладнѳ ачыс вѳлѳ том да ѳн, сѳсся вѳлыс зѳв жѳ ѳн вѳлѳ...

Сандра ѳнѳ видзѳдѳс раминика пукалысь Габѳ вѳлѳ да эз тѳд, кутшѳм думѳяс бергалѳсны сы юрын.

...Вѳр керкаысь локтѳм бѳрын Сандра, кор бурдѳдчис да петѳс болнычаысь, ветлѳс Габѳ ордѳ.

Габѳ вѳлѳ пестерысь чери ректѳ, чери кыянынысь локтѳма.

— Ме бара нинѳм ог тѳд.— Петра йылысь кор Сандра кутѳс юасыны, юрсѳ катлѳдлѳмѳн шуис Габѳ.— Ме ѳд сѳки водз уейысьлѳ вѳрсысь, а сѳйѳ кольчѳѳма на вѳлѳ. Дивѳ тай, кытчѳ лои Петра! Гашкѳ, вѳрсаыс йѳлѳдлѳс сѳйсѳ да? Коркѳ менам пѳль вѳлѳ висьталѳ: синсѳ сылысь пѳртлѳма вѳрса, дыр кытшлѳдлѳма Ыджыд нюр гѳгѳр. Пѳльбыд сѳсся гѳгѳрвѳѳма пернапасасыны, нимкыв лыддыны, куимысь сѳлыштѳма да пѳлыштѳма шуйга пельпом вѳмѳныс, вѳлисти мортыдлѳн синмыс вѳссьѳма да вѳрысь петан туй аддзѳма. Виччысьлы, гашкѳ, локтас на Петраыд...

Эз такав Сандралѳн сьѳлѳмыс,

мунѳс сельсѳветѳ, висьталѳс ассьыс став шогсѳ. Сѳнѳ сылы шуисны: тѳнад висьмѳм бѳрын пѳ мужик чукѳр ветлѳсны вѳрысь корсьны Петраѳс, тшѳтш Габѳѳс босьтлѳсны. Нинѳм жѳ налы эз югды. А Габѳ пыр ассьыс долис:

Ме пѳ нинѳм ог тѳд, эг аддзыв нинѳм эг кывлы...

Мыйкѳ дыра мысти сы бѳрын Габѳ уейысьѳма вѳлѳ сиктысь. Гортсысь петѳгѳн висьталѳма: менѳ пѳ быд ногыс танѳ дзескѳдѳны. Олѳм эз ло да муна бурджыкин корсьны...

Дыр сѳсся Габѳ бокын ветлѳдлѳс. Война дырѳи салдатавлѳма, кутшѳмкѳ транспортнѳй ротаын вѳвлѳма, ранитчѳм бѳрын куйлѳма госпитальын. Лѳдзѳмаѳсь да кѳстыльѳн локтѳс гортас. Война помасьтѳдзыс пыр дзурликасыс кѳстыльвылын, сѳсся шыбитѳс жѳ. Ёнмис да лесникѳн уджавны пырис. Гѳтырыс кулѳма жѳ нин вѳлѳ сылѳн, нылыс мунѳма верѳс сайѳ ылѳ. Бара на Габѳ волѳс сѳки Сандраѳс коравны. Но Сандра и сѳрнитны эз кут: кутшѳм пѳ пѳрысьѳ-нѳмѳ верѳс сайѳ мунѳм меным, сѳдзи нин ола...

ѳнѳ Сандра видзѳдѳс Габѳ вѳлѳ, думнас орча сьѳкѳд быттѳѳ аддзис мѳѳѳс, томѳс да ѳнѳс.

Аслас кадѳ Габѳ эз вѳв шыбѳтана зонмѳн эськѳ да. Том дырѳиыс, шуны кѳ нин сѳдзи, ас местаас зѳв на ещѳ лѳсыйд чужѳма вѳлѳ. Нывѳяс унаѳн вежалѳсны сы вылѳ. Гашкѳ, мудерджык да наяджык вѳлѳ-а. Ас вѳснаыс олѳс сѳмын, батысь мѳз жѳ ас вѳснаыс сѳмын тѳждысьлѳс. А ѳнѳ, видзѳд, кутшѳма пѳрысьмѳма, омѳльтѳѳма, джуджыд чукурѳяс визѳйѳдлѳмаѳсь чужѳмсѳ. Сингуранѳясыс вѳйѳмаѳсь и. Синѳясыс, со, ѳна висысь мортлѳн мѳз жѳ видзѳдѳны шѳга да норaa. Кыткѳ быттѳѳ сѳдзи доймѳ сылѳн, сѳдзи ѳнтышталѳ, вот-вот ѳйбѳстас коньѳрыд...

«Абу жѳ нин дыр олысь тайѳ!»— думсысь жалитыштѳс сѳйѳс Сандра, мелѳджыка видзѳдлѳс да тшѳктѳс:

— Лок, матѳстчы пызан дорас, Габѳ. Тшай кѳ он кут юны, гашкѳ, вина румка видлан? Вая ѳд...

— Пасибѳ, Сандра! Ог нин

буди-а. Важонтö эськö кутшöма радейтлi курыдтö да. Онi и сыыс чöвтчöдiс,— бокö видзöдöмөн шуыштiс Габö.

Отчид-мöдысь сийö сюя чöвтлiс Сандра вылö синсö, мыйкö быттö ещö кöйис висьтавны. Но паныдася Сандралөн синъяскöд да ланьтас.

— Аттö, шондiбан олём! Позьö кö эськö бергöдны том дырнымöс, Сандра!— чöв олыштöм бöрын бара негораа кутiс сёрнитны Габö.

— Мый визувтöма, бөр он бергöд! Мый нин сийöс казтьывны?— пызан вылысь нянь торпыригъяс сөдзас чукөртiгмоз кайгыштiс Сандра. Сылы колö нин садикö петны, а тайö мортыс пукалö, оз и кöйи мунны, пыр мыйкö ассьыс тшöкөлдывайтö.

— Сийötö збыль шуин, Сандра. Киссьöм ватö бөр он курышт, шульвласны. А век жö тай думайтсьö. Веритан он, мукöд дырiн войбыд син оз куньлы.

— Мый нин сiдз думайтсьысьö тэнад?— юалис Сандра.

— А быдтор йылысь. Вот коть сэтшöмтор. Коркö издчигөн меным висьтавлiсны Йиркап йылысь. Сiмдор ты дорын пö овлöма сийö, вöралöма. Вöрад пö быд мортлөн эм аслас пу, сöмын аддзыны сийöс, ок, сьöкыд! А кодi аддзас да вöчас кö сыысь лызь, зэв ёна кутас шедны прöмыс. И быдторийыс сылөн армыны кутас, шуда морт лö. Вот öтпыр Йиркапыд и веськалöма сэтшöм пу шөрö. Кор оз лок, век понийыс увтö сийö пуö. Куйм во вөлём öти пуö увтö. Мый пö тайö лон, век öти пуö увтö? Дöзмас Йиркапыд дай керыштас сийö пуад. Керыштас дай вир пьсьтö сийö пусьыд. Пуыд сөсся и шуас сылы:

— Пөрöд менö да вöч аслыд лямпа пöв!

Пөрöдас Йиркапыд, вöчас сэтысь лызь пöв, мöдсö прöстöй пуысь дай. Кыкнан лызьсö кö вöчис, сөсся эськö эз нин вермыв сувтлыны, му мöдарö эськö и лэбöдiс. Кытчö думыштас, сэтчö лызыс и нуö сийöс. Кепысь-шапкасö кö водзладорас шыбитас, лызыс и сувтас, оз кö — и оз.

Отчид Йиркапыд чеччас асыввөдзын, сюяс питшөгас пöсь иднянь да петас вöравны. Думыштас Сибир-изйöдз кырсьнитлыны. Ветлас, бөр локтас да чегас няньсö — няньыс век на руалö, век на пöсь. Со мый дыра и ветлöма. Но и сыыс шуда вöралысьыс абу жö сөсся вөлöма!

— Тэ тай, Габö, мыйкö мөйдөн талун заводитiн сёрнитны,— дөжныштiс Сандра.— Мөйдыд мөйд и эм. Мөйднад быдтор позьö.

— Дерт, эськö сiдз да, тайö мөйдыс узьны меным эз сетлы сөсся,— юрнас лайкнитыштöмөн тöдчöдiс Габö.— Вот эськö, меся, меным аддзыны сэтшöм пусö! Эм жö öд эськö кöнкö да? Кыдзи тэ чайтан, Сандра, эм абу эськö?

— Ме бара та йылысь некор эг думайтлывлы,— вочавидзис Сандра.— Ме думысь, шудыд быд мортлөн ас саяс... Сөсся, шуны кö нин сiдз, тэа-меалөн кадыс нин кольöма кутшöмкö ещö шуд корсьны. Мый эм — сийö и эм.

— Вернö шуин, Сандра, кольöма!— ышловзис Габö.— Ме та йылысь мөвпавлi жö. Да, эз удайтчы менам олём. Думыштла да бөрдни окота лö. Нэм чöж мыйкö корси, вичыси, кöйи ассьым шуд аддзыны, а кöни сийö? Сiдзи и визувтiсны вояс, казтьыштны нинём.

— Сөсся нинём и казтьыштны лон? Мыйкö öд вöлi жö бурыс да дольдыс?— шензыштöмөн юалис Сандра.

— Нинём!— киясö паськөдлiс Габö. Чöв олыштiс джоджö видзөдöмөн, лэптiс юрсö, сюя видзөдлiс Сандра вылö.— Ладнö, шуам, ме сэтшöм шудтöм морт. А вот тэ, Сандра, тöлка баба, со, почетнöй грамотаяс, ударничка вöлин коркö и быдтор. Олiн юр дзормытöдз жö, лун и вой мыркин, а мый бурыс? Мыйөн верман ошйысьны? Чайтан, памятник тэныд сувтöдасны?

— Мыйла памятник? Некутшöм памятник меным оз ков,— кинас öвтыштiс Сандра. Габöлөн юалöмыс лон сылы дзик вичысьтöмтор, быдөн шай-паймунiс.— Мыйыс нö меным памятниксö? Мыйкö тэ сёрнитан жö, Габö!

— Этадзи колкоздылы уджалін да? Пенсияыд ыджыд-б? Муртса сакар-тшай ньбны, а унджык вылө и оз нин тырмы.

— Быдөн уджалісны и уджалөны. Быдөнлы кө памятникъяс сувтөдавны, кор и уджавны йöзыслы!

— Мый меным «быдөныд»? Быдөн ассыс өти олөм олө. Вот и көсья ме төдны: мый миян олөмысь?

— Мыйкө нинөм абусө сёрнитан жө талун, Габө!— дөзмыштіс Сандра.— Бур уджыс и памятник сылы, коді бура уджалө. Ме тадзи тай гөбөрвоа-а. Вай дугдам сэсся та йылысь.

— Ачыд юалін да, мый пө мөвпалан. Ме и висьталі, эн дивит, Сандра. А кызди заводитчис менам висьомөй, висьтала кө— ыджыд дивө!— мөдтор вылө нин сёрнисө вуджөдіс Габө.— Веритан он, кутшөм вөт ме вөталі? Быттьө аслам чөс туйөд локта. Зіля өдйөджык лямпабн водзө, мыйыскө пола ачым, а водзө мунөм нинөм оз сод. Друг сэсся пу сайысь төдан коді мыччысис?

— Коді?— чуймыштөмөн юаліс Сандра. Сьөлөмас сьлөн пыр ёнджыка и ёнджыка содіс кутшөмкө полөм ли виччысьөм. Сійө чайтіс: вот тайө Габөыс висьталас өні сэтшөмтор — веськыда сьөлөмас Сандралы кучкас. А Сандралөн сьөлөмыс абу нин важ кодь, уна шог нуөдіс ас пырыс. Мый нин ещө вермас лоны сыысь вывті?

— Дивө өд, веськыд сө дивө, мый сөмын он вөтасылы!— лысөм юрсө лайкйөдлыштіс Габө, сэсся шуис:— Пу сайсянь мыччысис Петра, ружьесө веськөдөма ме вылө. Көсья горөдны — гөлөсөй виш оз кыв. Кыз тай меным дзенгас веськыда морөспань улө! Садьми — збыль сэні висьө. Сы бөрын эз и ланьтлы сэсся, пыр висис. Лои карө лэччывлыны. Тулыснас парокөдө пукси дай шывкниті карө. Карас том, мича доктор ордө веськалі, ренгөнөн видзөдліс, пыр жө ыстіс мөд доктор дінө. Сійө бура комиөн сёрнитө, ставсө юасис. Ачыс том жө. Юалі сылысь: «Кытысь тэ, бур пи?» Эжва катыдысь пө, Висер во-

жысь, крестьянин пи. «Тэ тай пөшти менам земляк»,— серала ме. А сійө: пөшти земляк пө, да кута тэнө, дедушка, лечитны. Операция тэныд вөчам.

— Мый тэ коньөр Петрасө думыштін кодравны, Габө?— дөзмис да торкис сылысь висьталөмсө Сандра.

— Ме жө вөт кызылысь висьталі, вөт тайө. А тэ кывзы, кывзы водзө, мый ме висьтала...

Габө зэв на лөсьөдчис мыйкө водзө висьтавны, весиг вешйыштыштіс Сандралань, ещө на сюсьджыка видзөдліс сы вылө өгыралан синнас. Да эз вевъяв. Буретш, кылө, өшинь улө журкнитис-локтіс брезент вевта легковөй машина «козел», кильчө поскөд котөрөн кайис да пырис керкаө Александр Петрович, Сандралөн Олеканыс.

— Бур асыв, мамө!— пыригмозыс гораа чолөмасис сійө, аддзис керкаысь Габөос да шензыштіс:— Но, Габө дядя! Видза олан! Водз тай тэ гуляйтан!

— Больничаө локті, да водзджык вөлөма,— кияс шапкасө нямраліг, висьталіс Габө.— Докторыс обкод пө вөчө, оз на эшты. Важ кузя пыри мамыд ордө. Важөн нин эг аддзыв да, час, меся, пырала, видзөдла, кутшөма олө. Мунны жө сэсся лө.

— Виччысылы өти здук, Габө дядя. Ме тэнө машинабн веськыда больнича пос помөдзыс шаркнитө-да-вая!— Көсьысис Александр Петрович.

Габөкөд найө төдсабсь жө. Лесопунктса начальник да лесник унаысь аддзысьлісны удж кузя. Александр Петрович эз элясылы лесник вылө. Габө пыр зіліс бурджыка вөчны лесопунктлы, некор эз дөзмөдчывлы некутшөм актъясөн да протоколясөн, некор нинөмысь эз крукасылы. Кор волас лесопунктө, пыр нин пыртас Александр Петровичлы сьөла гоз ли, көч туша, дон вылө, дерт. Ыджыд дон некор эз босьтлыв, ёнджыкасө бур вөчөм ради вайліс. Йөзыс лыддылісны сійөс бур сьөлөмабн. Сөмын вот йөзсысь важ мозыс пырджык өт-

дортчис сійö, вöлсьöтö эз и петавлы, зэв шоча лавкаö кындзи.

— Мамö, ме райцентрö сессия вылö лэчча. Рытнас бөр локта,— мамыслы кутис висьтавыны Александр Петрович.— Тöдан мый, мамö? Аски öд Толя внукуылöн чужан луныс! Тöдан он?

— Эг жö вунöд! Тöда, дерт!— долыда кайтыштис Сандра.— Ме сылы козинтор нин лöсьöдi: небыдик вурун чулки кыи ачым да мича сера кепысь. Бабьяныс козин лöб, мед новлö дона пи.

Сандралы нимкодъ, пиыс локтис да. Чужöмнас сійö дзик жö Петра кодъ. Вöснбыдик вом доръясыс пыр нюммуныштны лöсьöдчöмаöсь, сэтшöм мусаникöсь. Кисъмöм льöм тусь кодъ синъясыс видзöдöны гажая, збоя. Но, кульöма да ляскöма Петра! Весиг, со, юрсыс сылөн моз жö гартчыштö. Да öд и сёрнитанногыс батыслөн кодъ жö: лабутнöй да гора гөлöса, оз тай ков велöдöм, кыскö рöдад.

— Толя тöрытысян нин виччысьö тэнö, мамö. Меным шуис: ыджыд мамö пö мед öдийдзык локтö! Зина тшöтш тэнö ёна корис и. Кутшöма вермöдчан? Кочöгыд оз нин бытшыкы?— тöждысьöмөн юасис Öлекан.

— Öнi оз нин, бур пи. Паччöрын куйлыштi да лэдзис,— водздöрасö пидзöс вылас паськөдöмөн шыльöдiс да висьталiс Сандра.

— Садиксыд лэдзласны жö öд?

— Мый нö озыс. Ме вöсна сэнi матö оз на воны.

— Бур сiдзкö. Рытнас бөр кута локны да пыравла тэла, тшöтш и каям. Горт олысыд сюрас жö öд?

— Пеклаöс корла. Пасибö, дона пи, корöмыд вылö. Ветлам вай, ветлам! Да тэ пöрччысь, Öлекан! Самöвары пöсь на. Вай личöдчы да пуксыс пызан саяс, чай кысьта.

— Менам сёйöма-юöма, мамö. Аски ми тэкöд ме ордын ёна гөститам да варовитам. А öнi эн дöзмы да эн дивит: сёрмыны меным оз позь, абу бур... Габö дядь, лок нуöда больничаяд!— Габöлы нин шуис Александр Петрович.

— На көть шаньгасö суй портпеляд!— газетö тубыртыштис да сетис пиыслы пызая шаньгаяс Сандра,

кильчö помöдз на колльöдiс, сьöлöмсяныс снис-вордiс сылы:

— Буря ветлыны, Öлекан! Рытнас виччысьны кута! Лок öдийдзык!

Габö, керкаысь петигас, аслысног видзöдлiс Сандра вылö, негорая шуыштис:

— Этайö мый нин... Ме, гашкö, вола на, Сандра...

— Но, водзлань!— шуыштис Сандра сылы. Висысь мортыдлы он öд тон шу: эн пö лок сэсья, эн гызмась...

«Козел» мурöстис ён моторнас, кежис мир туй вылö и мöдöдчис пызйыны-котöртны кын чорас кузя. Регыд и вошис Сандра син водзсы.

8

Öлекан пиыс волiс да, быттö шондi пыравлiс Сандра оланiнö: сьöлöм вылас лон долыдзык да шоньдзык. Машина колльöдöм мысти пöрысь ань кутис лöсьöдчыны ветлыны лесопунктö гөститны, внукусылыс чужан лунсö сэнi пасйыштны. Сэтшöма жö нин гажыс бырис Толюкысь, топöдлыны сылысь шабдi-сöдз юрсö аслас морöс бердö, чöскыда-чöскыда окыштны неуна чукушакодъ вом доръяссö.

— Толюкыс öд миян абу кага, а оз тусь!— ошысьylvлö Сандра аслас тöдсаяслы.

Колян гожöм Сандра, гашкö, тöлысь олiс лесопунктын, пиыс ордын, пыр внукускöд ноксис: вердiс-юкталiс, гуляйтис сыкөд вöрса посёлку кузя, мойдлывлiс «Шыр кывтö-катö» да мукöд коми мойдьяс.

Медсясö Толя радейтис кывзыны ош йылысь мойд. Ичöt морт быдөн ланьтöдчывлiс, топöдчывлiс бабыс бердö, кор сiйö мойдiс, кыззи ошкыс варгыльтö-локтö ёмаöс сёйны:

Зы, зы! Ош локтö!

Сьöдысь-вöрысь, Варс ягысь,

Бельма мусюрысь.

Ыджыд нюрсö вуджис нин,

Ичöt нюрсö вуджö нин...

Ёна радейтö мойдъястö кывзыны Толюк. Аски тырö сылы вит ар. Зэв визув да збой детина быдмö. Сы-

көд гажтөмүд оз босыт! Ичөт морт ставсө көсийө төдны, пыр мыйкө юасыө, ачыс висьталө, тельөдчө-бөлөдчө. А то кубикьясысь мыйкө тэчө-вөчө, либө пуысь вөчөм сабля босытөма да өвтчө, сийө и видзөд, мыйкө мед оз жугөд.

Чужөм өбликнас Петра дедыслань жө мунө. Сэтшөм жө вөсныдик, неуна чукуштчөм вом дорьяса, чөдлач кодь сьөдлөз синьяса. Сэсся — сө дивөйд! — мышкас, веськыд лөпатка дорас, сьлөн моз жө өмидз ыджда пудпас. Со кызди рөдад кыскыны вермас! Та вөсна Сандра-лы внукуыс вөлі кык муса. Видзөдіс Толюк вылө да думнас казтыліс ылө-ылө кольөм том дырөсө, Петраөс, мый важөн визувтөма сьлөн, кольөма сөмын бырлытөм, вунлытөм гуся шог да печаль.

Мича луньясө найө, баба-внука, вөрса посөлок кузя гуляйтисны ывлаын, видзөдісны, кызди гараж дорын журөдчөны трелюйтчан тракторьяс, вөр кыскалан машинаяс да прицеппьяс. Кодөскө дзоньталөны, кодөскө удж вылө мөдөдөны. На дорын пыр нин кодьяскө ноксьөны-бергальөны. Толялөн батысы ачыс унаысь татчө волө, төждысьө, мед эськө техника весь эз сулав.

Вольвлісны и улыс складө, көні уджаліс Толялөн мамыс — лөсьыдик гөгрөс чужөма, гажа да збөй учетчица Зина. Лөз спортивнөй гача, мича сера свитера, кинас фанерка пөв, Зина ветлөдліс кер чукөрьяс дорын, пасьяліс фанерка пөв вылө.

Тані, улыс складас, век вөлі зэв гажа да шума. Машинаяс ваялісны вөрысө пуясөө быдсаясөн, сөмын увьясөө керавлөмабсь. Улыс складын уджалысьяс, зоньяс да нывьяс, вундалісны найөс, сортируйтисны, быгльөдлісны зорьясөн, идралісны ёсө да сөтисны. Тані век везьясис чөскыд лыс көра тшын дук. Зина-лөн гора, том гөлөсыс юргис катище вылын то өтилаын, то мөдлаын. Нывьяс да зоньяс вежавидзыштисны сысысь, шуисны Зинаида Василевнаөн.

Зина мыйөн аддзас баба-внукаөс катище вылысь, кокныдыка тувч-

чалөмөн котөртас налы паныд, шуас стрөжитөмөн, но сэк жө тшөтш и меліалөмөн:

— Ті нө мыйла татчө локтінныд? Дойманныд кө нө? Аддзанныд, кызди машинаяс ветлөны! Вот талаясласны да мый ме кута вөчны? Бөрдны өд кута. Сьөлөмөс ті менсьым жугөданныд!

— Толялөн гажыс тэысь бырөма! — правдайтчө монь водзас Сандра. — Ветлам пө мама дорө, видзөдлам, мый вөчө! Мырдөн нудчө да кызди сэсся! Ачыс и котөртө водзын. Төдө тай туйсө, оз ков сылы өчки. Сийө тай ставсө тані төдө мемысь унджык: машинаяс и, йөзсө и быдтор. Тайө быдмө баты туй талаялысь. Вөр лэдысы жө, тыдалө, лоас. А ме вөлі чайта — вөравны кутас, Петра дедыс моз жө.

— Оз жө буди-а! — сералөмөн топөдлас пашкыр юрсө морөс бердас шуда мамыс, сэсся синмас меліа видзөдөмөн юалас сылысь:

— Кодөн нө көсьян лоны, Толя?

— Ме лоа — шопер! — век өти ног көсийсыліс Толя. — МАЗьяс вылын кута өдйө ветлыны: ду-ду-ду! Кеж-жөй!

— Видзөдтө кутшөмкө МАЗьяс нин тайө төдө, оз тусьыд! — нимкодя шензис Сандра. — А менө бөстан, бур пи, МАЗнад гуляйтны?

— Босьта! — оз өткажит внукуыс; вөчалыштас лөсьыдик вом дорьясө да содтас збыльысь: — Босьта тэнө, бабө, и мамаөс и папаөс босьта! Ылө нула, со, эстчө! — лежнөв-ка туй кузя водзө индігмоз өвтышт-лас ичөт кинас пони морт сыланьө, кытысь локтөны вөр тыра машинаяс...

Зэв шань пи быдмө Олеканлөн. Ёна радейтө сийөс Сандра. Позьө шуны — олан гажыс сьлөн сийө таладор югыдас. Внукускөд быд аддзысьлөм сылы празник кодь. И талун бара Сандра кутіс нимкодпырысь лөсьөдчыны ветлыны лесопунктө.

Гортас идрасьөм-пелькөдчөм бөрын Сандра петавліс суседка Пек-ла ордө, корис горт олыштны ветлігкостаыс. Төвнад керка көдзөдны абу бур, абу гожөм шөр — колө и пач ломтыштны, и көзасө сылысь

вердыштны, кильчѣ пом чышкыштны, мед эз до эндѣм керка кодъ.

Ставсѣ тайѣс вѣчѣм-керѣм бѣрын Сандра ветліс садикѣ, ѣти-мѣдтор отсыштис сѣні вѣчны да сѣрнитчис кымьнкѣ лун не волныны.

Тадзи ноксѣм-керѣм бѣрад Сандра быдсѣн мудзыштис. Локтис садикыс гортас, пѣрччысис да пуксѣыштліс лабичѣ шойччыштны.

Видзѣдліс да — лабичас шарп куйлѣ.

«Тайѣ нѣ мыйла тані?— шензыштис Сандра.— Олекан оз новлы татшѣм важсѣ. Тайѣ тай Габѣ колѣма! Вот пѣрысѣ выжылыд!..»

Сандра быдѣн дѣзыштис. Сѣлѣм вылас пуксѣылѣм долыдлуныс торксѣыштис. «Аттѣ жѣ тайѣ Сѣдшор Габѣ! Шойччыштны да больничас лоѣ котѣртѣдны!»— пеньгыштис аслыс пѣрысѣ анѣ.

Шарп вылѣ видзѣдѣгѣн дум вылас Сандралы уси памятник йылысѣ Габѣлѣн сѣрнитѣмыс. И сѣки тешкодѣн сылы кажитчис тайѣ сѣрныс, и ѣні, ас кежас та йылысѣ мѣвпалѣгѣн.

Дерт, эз кокни вѣв сѣки выль олѣмыслы подувсѣ лоѣсѣдны, ѣна эз кокни. Сандра бѣра помнитѣ, кызди сѣйѣ вѣясѣ уджалісны йѣзыс. Но и ачыс Сандра тшѣтш, кѣтъ бѣсѣтам. Сылы сетісны кызѣ колхознѣй мѣс дѣзѣритны. Ставыс сулалісны разіцель, посныдик крестьянскѣй картаясын. Ѧні ѣд лоѣсѣдѣма механизруйтѣм, шоньд да югыд скѣтнѣй двѣрыс, быдѣяма сѣн кормозапарникѣяс, эм водопровод, электричество, быдторсѣ лоѣсѣдѣма. Весиг, со, ѣні лысѣтѣны мѣсѣяссѣ доильнѣй аппаратѣясѣн, электричество отсѣгѣн. Ставсѣ тѣлкѣн-ладѣн, наука серги вѣчѣма. Да и йѣзыс ѣні велѣдчѣмаѣсѣ. Том кукань видзысѣяс да дояркаяс, со, кѣкѣямыс класс помалѣмаѣсѣ, уджалѣны фермаы, быдѣяма аппаратѣясѣн вѣдитчѣны, ставсѣ асьныс кужѣны. Конкурсыс вѣчалѣны, кодѣ медѣя ѣдѣй да медѣя бѣра кужѣ.

А сѣкитѣ Сандраяслѣн став механизациясѣ вѣлі — карнан, вила да зыр. И туруныд оз тырмы, и вольѣсыд абу. Кыз гажыд уджав, а

скѣт мед вѣлі бѣр, и мѣсѣяс мед лысѣтисны уна.

Ѧні думыштан да шен бѣсѣтѣ: мыйсѣ абу лѣптѣма, вермытѣмторсѣ вермѣма! Эз ѣд пѣр юрси нылыд олѣмыс малав, быдѣямаыс вѣвлі, бѣрыс и лѣкыс. Ѧти вѣѣ, помнитѣ Сандра, гѣжѣмыс вѣлі кѣдзыд да зѣра. Шондѣыс гѣжѣмбыд прамѣя эз петкѣдчывлы, видзѣяс вылын турун быдмис гѣжѣдик да лякыдик. Шондѣтѣгыд да шоньдтѣгыд кысѣ бѣрыс?! А мый вермисны ытшкыны, зѣр эз лѣдз бѣр ногѣн идравны зѣрѣдѣясѣ, сѣдасис да бакшасис. Сѣйѣ тѣвнас скѣтничаяс прамѣй узѣм ни шойччѣм эз тѣдлыны, мѣсѣяс дѣрысѣ эз и вѣшйывлыны, пѣр на дѣрын нокисны, мед выль турунѣдз, вѣж ѣтава чѣпѣсйѣтѣдз кок йысѣыныс эз усыны. Сандра тѣждысис да вермис видзны, а кодсѣюрѣлысѣ гѣз йылѣ лѣптѣмѣн кѣвмыліс тулыснас сулѣдны, асланыс эбѣсныс эз нин тырмы чѣччыны да сувтны.

Кызѣ мѣстѣ Сандралы колѣ вѣлі видзны да дѣзѣритны, вердны, юктавны шоньд ваѣн, куимысѣ лысѣтыны, куйѣд идравны, вольѣс вольсавны. А васѣ кутшѣмджык вѣлі ваявны юкмѣсысѣ? Карнанѣн, пельпомѣяс гадѣявтѣдз!..

Тулысѣядор, турунѣяс кор кутісны бѣрласны, скѣтничаяс асьныс кералісны вѣрысѣ да ваялісны бадѣ нѣѣрѣяс, лыс, яла нитш, шырисны да пѣжѣмѣн вердісны мѣсѣяслы. Ноксѣмысѣ вѣлі! Пасибѣ комсомолы, школьникѣяслы, пионерѣяслы. Найѣ ѣна жѣ отсалісны бадѣ нѣѣр да лыс керавны, ваявны вѣрысѣ, шырыны да пѣжны. Эз, дерт, куш ѣтнаныс скѣтничаяс скѣт дѣрад бергавны да тѣждысны. Колхозтѣ артельѣн лѣптисны, быдѣнлы сѣурыштис, гырысѣлы и поснылы. Но веськыда кѣ шуны, дерт, скѣтничаяслы медсѣджык жѣ тырмыліс нокыс да лѣкыс, узѣм ни олѣм, торѣйѣн нин война вѣясѣ, кор верстѣѣ ѣн уджалысѣ верѣсѣяс да пиян мунісныс фашистѣясѣ нѣйтны. Сѣки ѣд ставсѣ вѣлі сетѣны фронтлы: картофель и нянь мый вѣлыштис, кѣм и пасѣкѣм чѣкѣртисны да мѣдѣ-

дісны фронтовікъяслы. Нинѳм он шу, сѳкыд вѳлі, зѳв сѳкыд.

И кѳть кутшѳм эз вѳв сѳкыд, Сандралѳн мода эз вѳв кодлыкѳ норасьны либѳ элясьны. Сійѳ дай быдѳн сиктаньс гѳгѳрвоисны: война! Быдѳнлы сѳкыд да делѳ. Тані кѳть найѳ гортынѳсь, шоныдінын, пуля шер оз шутыляв юр вѳста ныс. А сѳні, салдатъяслы, кѳні биа нѳвѳвьясѳн лыйсьѳны да морт юръясѳн мачасѳѳны, налы нѳ кокныджык али мый? Кѳнкѳ и Гришукыс сылѳн, дона пи, сѳні жѳ, сир биа вабергачас...

Ставсѳ тайѳс гѳгѳрвоис Сандра и, мед кѳть кутшѳм эз вѳв сѳкыд, уджаліс став вынсьыс, некутшѳма эз жалитышт асьсѳ. Сылѳн велалѳма нин вѳлі тувчавны Петра кок туйѳд. Ловъя дырїныс юкліс сыкѳд став шог и мог, шуд и гаж.

Шуны кѳ нин сідз, Петракѳд налѳн эз жѳ пыр шогсьѳм да ноксьѳм вѳн. Дольтлуньс колбѳкѳ унджык на вѳлі. Сѳкитѳ, том дырїныс, найѳ дасьѳсь вѳлі мусѳ бергѳдны. Уджын найѳ и дольтлунсѳ адзисны. Зілісны сѳдлѳмсянь, бура ставсѳ вѳчны, мый шуѳма. А шуѳмасѳ вѳлі зѳв гѳгѳрвоанатор: мездзысны важ тывг олѳмысь, мунны Ленин туйѳд, му вылас виль бур олѳм лѳсьѳдны, мед челядылы бура овсис. Та ради и уджаліс Сандра. Некор некутшѳм памятникъяс йылысь и дум эз вѳвлы, мый сѳн сѳрѳ Габѳыс. Сѳки эз жалитлы и ѳні оз жалит Сандра, мый бур йѳзыскѳд тшѳтш уджалѳмѳн тадзи вот коли сылѳн олѳмысь, кѳть и эз кокни, но зато сѳдлѳм ѳйѳдана ѳтувья кыпыд уджын. Вѳлі кѳ ловъя Петра, дерт, эськѳ шуис:

«Сашук! Ставыс бур! Бурѳн казытшытасны мянѳс челядньным!»

Овны йѳзыскѳд ѳти ыджыд олѳмѳн — мый таысь ыджыдджык шудыс вермас лоны мортлы?!

Думнас век на Габѳкѳд вензиг, Сандра чеччис да кутіс рыт кежлѳ лѳсьѳдчыны кайны лесопунктѳ. Камодысь перїис да вайис шоньд вурун чулки, кепысь гоз, кодъясѳс ачыс кыліс внукуыслы. А моньыслы лѳсьѳдїс сыръя дора кашмер чышьян — зѳв мича, ставнас быт-

тьѳ лѳз-гѳрд дзоридзьяса. Олеканыслы тшѳтш жѳ вурун носки сылѳн лѳсьѳдѳма. Вѳртї келалїгас сылы тшѳтш жѳ колѳ, мед новлѳ. Ставыслы козинторьяс лѳсьѳдѳма пѳрысь анылѳн. Кымын рыт пѳчкис да кысис, дасьтїс тайѳ дона козиньясѳ!..

Сѳмын на Сандра кѳсийѳ вѳлі петны да котѳртѳдны Габѳлы больничас шарпсѳ, вїдзѳдліс да — ачыс бара нин гыжъясьѳ-кайѳ кильчѳ пос кузя.

— Визя орда, эн дѳзмы, бара на локтї да! Шарпѳй абу тѳ ордѳ колѳма? — пырис керкаѳ да юалїс Габѳ.

— Кутшѳмкѳ тай шарп, со, лабичас куйлѳ. Ме нин больничаад вѳлі кѳсья петкѳдны-а! — кайтыштїс Сандра.

— А ме, казялі да, ачым, ас кѳкѳн локтї! — тѳдчѳдѳмѳн шуис Габѳ.

Кызди сійѳ шуис да вїдзѳдліс ѳся да збылысь, Сандра гѳгѳрвоис — Габѳ прѳста мѳдысь эз лок, да и шарпсѳ эз вунѳд, а нарошнѳ кольлѳма, мед помка лѳѳ волены вылысь. Со, тѳрмасѳѳмѳн локтѳма, лолыс быдѳн тырѳма. Полѳма, тыдалѳ, гашкѳ, оз су кѳзяйкасѳ да. Ньылѳмыс, посни лысва моз, чѳпѳс-йѳма вижов кымѳс вылас.

Бара на жалыс петїс Сандралѳн, небыдалѳмѳн юалїс:

— Мый нин больничас шуисны?

— А, больнича! — вижѳдѳм, косьмѳм кинас шеныштїс Габѳ. — Вир тай босьтїсны, бара вїдласны... Прѳстѳй ноксьѳм! Ачыд кѳ ѳн, бурдѳдасны найѳ, докторъясыд. А кадыд кѳ воис — ѳти доктор нин отсалас, эсийѳ косаа старукаыс!

— Чѳв, чѳв! — такѳдѳмѳн кайтыштїс Сандра. — Водзвѳв эн тунав лѳкѳ ас вылад.

— А мый... Быдѳн сѳні лоам, быдѳн, Сандра! Ме тай сідзи чайта-а.

— Сідзи, дерт, эськѳ да.

— Ме йылысь кѳ сѳрнитны — ѳти кокѳн сѳні нин...

Габѳ чѳв олыштїс, лолалыштїс, быттьѳ чѳжыштїс вын сѳкыд туйѳ петѳм водзвылын. Сандра вылѳ век сідзи жѳ ѳся вїдзѳдлывлїс ѳзьян кос синьясѳн. Сѳсья шуис друг чорзьѳм гѳлѳсѳн:

— Сандра! Менам ӱд сёрни тэ дорӱ!

— Кутшӱм сёрни? Мый коркӱ вӱлис мян костын, важӱн ва кывтыд визувтис да бырис. Асъя шондыс кӱ мянӱс, Габӱ, эз шонты, рыгыяйд оз нин, оз!— шуыштис Сандра. Аслас сьӱлӱмыс дрӱгмунлис мыйкӱ друг виччысьӱмысь.

— Эм, эм ыджыд сёрни!— мӱдысь тӱдчӱдис Габӱ.— Онтай, пивыд дырйи эг нин кут панны, а ӱни — висьтала.

— Пуксы либӱ да вай висьтав, кутшӱм сэтшӱм ыджыд сёрни суис!— кывзыны ӱсьтысьӱмӱн шуис Сандра. Ачыс думыштитис: «Мый тайӱ, бара, гашкӱ, локтитис паматникьяяс йылысь дольны да? Син сертиыс кӱ — абу, абу тайӱ сёрни, мыйкӱ мӱдтор...»

Сандра судзӱдчылис да босьтитис сёр вылысь печкансӱ, пуксис лабичӱ, лӱсӱдчис печкыны. Кывзысьтӱм пӱрысь чуньясӱн лӱсӱдыштитис кудельсӱ, дульӱсӱтитис чуньяс, заводтитис швыркыны-печкыны. Ачыс лӱсӱдчис кывзыны Габӱс.

Габӱ пуксис мӱдар пызан помӱ, мед бурджыка аддзыны Сандралысь чужӱмсӱ, сылысь синьясыс.

— Помнитан, Сандра, кызди ме первойысь корасьли?— заводтитис сийӱ ылысянь.— Кӱсъя вӱли олӱмӱс тӱкӱд йитны. Ме тӱнӱ сӱки ӱна раддейтл...

Габӱ сёрнитис Сандралань копыртыштӱмӱн, видзӱдис ӱсь видзӱдласнас, виччысьыштитис да ышловкерис, аслыс моз нин шуыштитис:

— Да, сьӱлӱм потмӱн радейтл...
Ок, ок, ок! Кытчӱ бара кольӱма, шондiban, кыз нель арӱсӱй! Кутшӱми ми коркӱ вӱлимӱ томӱс да ӱнӱсь! Помнитан, Сандра, видзӱ пьригад кызди шор пос кузя вӱлӱн гӱняйтлывлм! А мян вӱлыс вӱли биа-бордъя змей кодь. Кызди тайӱ ӱддзас — тшын-бус сӱмын гартчӱ! А мян сьылӱмыд, гажӱдчӱмыд!..

— Мый нин сийӱ, важӱ казытынныс! — не аслас кодь пӱдыштӱм гӱлӱсӱн шуыштитис Сандра да ыджыда лольыштитис. Габӱ кужис жӱ вӱрзӱдны сылысь медся гуся сьӱлӱм везсӱ, нымалан каддырся медся дон-

сӱ медся югыдсӱ, мый вӱвлӱ сьӱлӱн коркӱ. Друг быттӱ кодкӱ горшӱдыс сийӱс тшапкис, сьӱкыд быдӱн лои долавны...

9

Помнитӱ, ставсӱ зэв бура помнитӱ Сандра. Вежӱрыс, аслас ӱтайӱ чӱрсыс моз жӱ кузя бӱрся кузя, заводтитис тӱрыба пугшыкыны-гартны ылӱ кольӱм олӱмысь серпасьяс.

Сылы, Сандралы, сӱки муртса на вӱли тырӱма дас кӱкьямыс: Сандра быдмис чийӱбпырысь. Гашкӱ нӱ дӱва нянь вылад он ӱна быдмы да сӱвмы, а гашкӱ нӱ сьӱкыд удж вӱснайд ӱдмӱны быдмысь войтырид. Видзӱдлас вӱли бабыс сы вылӱ, ышловзяс, жалпырысь шуас:

— Код рӱдӱ тэ, шӱвк туг, мунӱмыд. Дас квайт нин, а тэ век на нӱриник бадь кодь, омӱлик, вӱсньыдик, кок сер мунӱмыд!..

Вӱсни кокыс эз омӱля шогӱдлыв и асьсӱ Сандраӱс. Ныв-ӱртьясыс да и зонпосни дӱзмасны сы вылӱ ли, вильшавны кӱсийӱны ли, пыр и нимтасны кузь кокаӱн да вӱсни кока туриӱн. Сандра эз ӱтшаысь весиг бӱрдлы забеднӱысла.

Но тайӱ вонас Сандраӱс быттӱ вежисны: кызкӱ друг сийӱ шанмис, чужӱм вылас водисны лежнӱг чвет рӱмьяс, а синьясыс лоины сэтшӱм джуджыдӱс, лӱнӱсӱ и мыйкӱ быттӱ тӱдысьӱс, кутшӱм тай овлӱ Пемыд вадйис найӱ сикт дорын. ӱнӱдз Сандра ворсанӱньясын нывпоснияскӱд йӱршитчылис пельӱсьясын, завидпырысь видзӱдис мичаа вӱччӱм верстыӱ нывьяс вылӱ, кодьяс йӱктисны зоньяскӱд, гажӱдчисны. Сандра вылӱ эз на ыштыв ни ӱти зон. Он жӱ ӱд кут пуктыны зон пьдди зонпосниясӱс, кодьяс лыйлисны Сандраӱс из торьясӱн либӱ някралисны юрсиӱдыс.

И вот ӱтчыд Пиля Васька ордын ворсанӱнын, кор Сандра сулалис нывьяскӱд пӱлать улын, сы дӱнӱ оськовтис арся тӱдсаыс, армияысь локтӱм Петра. Кысыштитис сийӱс кӱддыс, нюммунис да шуис:

— Мича ныв, лок мекӱд йӱктыштам кадрил!

Сандралӱн чужӱмыс ышнитис-ӱз-

ийс, кӱйсн дзесъсны нывъяс сайӱ, да найӱ кильксигтыр йӱткыштӱсны водзӱ. Сандра эз и тӱдлы, кызди кокъясыс нуисны джодж шӱрӱ. Неуна смелмыштӱс, кор зонмыс шӱпкӱдыштӱс пеляс:

— Эн пов, адзылан, кутшӱм лӱссыда тӱа-меа мыськыштам-йӱктыштам!

Видзӱдлӱс Сандра: сувталӱмаӱбс нин кӱкъямыс гоз кадриясыны, а на водзын суседс Габӱ мича да тшап Мишка Елюккӱд сулалӱ. Елюк неуна чуймӱмӱн видзӱдӱс Сандра вылӱ, а сӱсся лӱссыдик паръяссӱ кӱрыштлӱс сылысь кӱдзыд нюм. И сӱк сӱмын Сандра адзис ассыс важиник юбкассӱ, вушӱйӱм ковтасӱ, дӱмаса гын сапӱгсӱ. Сӱки сылӱн сьӱлӱмыс топавлӱс, дрӱгнитӱс кыяс. Петра, тыдалӱ, казялӱс, копыртчылӱс, шӱпнитӱс:

— Эн пов! Юртӱ кут! Мед миян вылӱ видзӱдӱны да шензӱӱны, кызди ми кужам йӱктыны! Вай сизыдыштам!..

Сӱйӱ рытыс Сандралы коли югыд, мича вӱг кодъ нӱм кежлас.

Вот тайӱ онас Сандрабс быттӱб вежисны: кызкӱ друг сӱйӱ шаньмис, гӱгрӱемисны пельпомъясыс, став тушаыс лон сӱтшӱм топид да лӱссыд, некод нин сӱйӱс эз нимтыв кузь кока туриӱн. Мунны кутас да кысь и босътсӱ сӱтшӱм покодкаыс. Карнанӱн ва катӱдӱ — ва веркӱсыс ведраас оз вӱрзъыв, а восьлалӱ ачыс кокныда, быттӱб оз ыджид ва тыра ведраас ну, а шылыд джодж кузя ворсӱгтыр восьлалӱ. Лӱз синъясыс лонсны сӱтшӱм збӱйӱс да вильышӱс, видзӱдлас сьӱд синкым увсяныс, быттӱб дона козинӱн козныштас — шуас вӱлӱ Оксинь тьӱтыс. Паныдасигӱн сӱйӱ, вевсӱбмъяссӱ казямысьт, век сувтӱмӱн шензис:

— Адӱй, адӱй, Сандра, да тӱ тай оз тусь моз нин кисьмӱмьд! Синьясыд уна и зонмӱс ылӱдасны, дзирдалӱны кодзувъяс моз!

Сандралӱн мамыс ӱтчид кывлӱс да ӱна и дӱзмис суседка вылас:

— Мый нӱ тӱ, Оксинь! — шуӱ. — Сир пинь горшад, қала из кымӱсад! Вомдзавны ӱмӱй кӱсъян менсьым нывсӱ!..

Дас кӱкъямыс арӱсӱ тыртчигас Сандра уна зонлысь нин веж петкӱдлӱс аслас збӱйлунӱн, лӱссыд, гора гӱлӱснас. Сьӱлӱмыс и гажыс вӱлӱ сылӱн сӱки. Войпукъяс дырйи печкис и, сьылӱс и йӱктӱс медся шурыда. Турун-пес вайны эз жӱ йӱрмывлы, ытшкигӱн йӱзъыс эз жӱ кольччыв. Мамыс кодъ жӱ уджалысь вӱлӱ, сылысь и велӱдчис. Мамыс вӱлӱ шульвлас, нинӱм кӱ он вӱч ли, шойччан ли:

— Ог вермы видзӱдны, весьтӱ кор пукалӱны. Босът да нянь торсӱ кӱтъ курччав, век нин удж!..

Тшыг во вӱлӱ сӱки. Няньсӱ кач сорӱн пӱжалӱсны, идзас да жуг тшӱтш косьтӱсны да гырыин тойисны, пызь сорӱн йӱв ылын папуяс пӱжалӱсны. Мӱд ног он и нбылышт вӱлӱ, сӱтшӱм джагыд да курыд.

Олӱмныс налӱн сӱки вӱлӱ сӱтшӱм жӱ курыд. Батьыс германскӱй ылын веськавлӱма газ улӱ, пыр пӱдӱс да курксӱс-кызис, тулыснас лым сылӱгӱн кулӱс. Арнас Сандралӱн вокыс, Мишук, ваӱ вӱйс. Мам бердӱ колонины кунм чӱй, Сандра медыджыдыс.

Тӱвнас, йӱввыв матысмигӱн, на ордӱ локтӱсны корасысьяс, Сьӱдшор Габлӱн вежайыс да вежаныс.

Таӱдз Сандра дружитӱс Петракӱд. А мыйӱн Петра мунӱс карӱ велӱдчыны, Габӱ кутӱс Сандра дӱнӱ ляскысьны. Ныв-зон ворсанӱнъясын векджик бергалӱс кыс гӱгӱр; кадриясыны аскӱдыс кыкывлӱс, кругӱн ворсӱгӱн сыкӱд орчӱн сувтлӱс, ӱтчид-мӱдысь коллӱдӱс гортӱдзыс, кӱтъ эськӱ Сандралы и оз вӱлӱ ков сӱйӱ.

Коллӱдчигас Габӱ некымынысь дуригмоз гарыштлӱс: «ме регид корасысьясӱс тӱнӱ ыста». Но Сандра пыдди эз пукты сылысь татшӱм сӱрнисӱ, шуткаӱ бергӱдлӱс: «Мун сӱс, корасысьылӱн ныр улад на улялӱ! Эн сӱр нинӱм абусӱ!»

А ӱтчид, кор Габӱ зӱв нин кутӱс дӱзмӱдчыны тайӱ сӱрниӱн, Сандра сералӱмӱн шуис сылы:

— Кызди нӱ, Габӱ, кӱсъян коравны менӱ, а батыд? Сӱйӱ ӱд гачтӱ лӱдзас да тасманас кызди сеталас! Ставыс тӱнад вунӱ!.. Сылы

нө ме кодь монь колө? Сылы колө бура олысьяс рөдысь, ыджыд приданной кодї ваяс керкаас; да мед вөлі ыж кодь рамник, кычи кодь кывзысьяс. А менам нө мый эм? Вөлдй бөжтөм, доддьй вожтөм. Мый эм вылысам, сійө и став озырлунöй. Да и, ачyd төдaн, абу зэв рам ме. Бaтьыд төдö: öти пöв кузя ме ог кут сы водзын ветлыны. Эн и сөр, Габö, тэ сайö менам мунöм оз ло!..

Но Габö эз öвсыы, вöчис ас ногыс. Войпукъясын векджык зилис пемыд пельбöсö топöдны, кутлывліс, гильöдчис, жара вашкөдіс Сандралы пеляс:

— Корася! Бaтьысь ме ог пов. Вот аддзaн, пöрысь мырйöс чега! Ме кө шуи — чега, сідзи и лөö. Абу сылы важ кады! А мамöлы тэ сьöлөм вылас воан, меным висьтавліс нин сійö. Ошкө, зэв пö шань да лөсьыд ныв, керкатö гажöдны кугас. Сэсся пö шыр кодь тэрыб, быд уджыс сьлөн пуö...

Шуны кө нин, Сандралы сьöлөм вылас жö воліс Габöлөн мамыс, Надежда тьöтка. Дзик пельтöм сійö, нинöм оз кыв. Томöн и пельтöммöма, висьталöны — мужикыс нöйтөм вöсна. Мыйöн пö скөрмас, косьыштас сылы пель бокас, а сэсся и мөдарас, мед пö гоз нин лөö. И öнй мөд ног оз и нимты — пельтөм сыч да пельтөм лешачика! А гөтырыслы веськодь, немтор оз кыв да, кызди көть сэсся омөльтö.

Игöлөн, Габö бaтьлөн, вөлі мода лөклунсö гөтырыс вылын песны: быд пөжторнас шуас сійöс, быд ногыс омөльтас, а чужöмыс аслас сэки рам-рам, быттьö бур ног сьыкд сёрнитö. А гөтырыс кывзö, юрсö сөгласа весиг лайкйöдлö. Сöмын синмыс мукöд дырйи висьгалö мөдтор да вомкөйтшас серам дзобласьö: төда пö, мый сылан, төда...

Да, Надежда тьöтка дзик мөд кодь на чукöрын вөлі, йöз морт кодь. Сёрнитигөн сюся видзöдö вом вылад, некор некод йылысь лөк кыв оз шулы, синьясыс век быттьö мыжа мортлөн моз повзыштöмаöсь, нюммуны лөсьöдчöны да оз лысьтны. Паныд лөсялігөн век нин вөлі юалас Сандралысь:

— Кытчöкө мөдöмыд, шöвк туг?.. Но, но, рочакань...

И вот öтчyd рытъядор, рөмдö нин вөлі ывлаас, Сандраяс ордö локтісны тшын гудралан тушаа Сандрö Педөр — Габöлөн вежайыс, да Пиля Гриш гөтыр — Грапö, вежанысь сьлөн.

Пыриганыс посводзын грым-йирк пөрөдісны гыр. Пырисны, видзаасисны. Сандралөн мамыс эз виччысь да быдөн повзыштис, шуис налы:

— Шойчöй, шонтысьбöй!

Пырысьяс чөвтисны пернапас, сувтісны матич улö.

Сандра буретш лөсьöдчö вөлі ныв-ёртыяс дорö котөртны да вөлі пасьтасьö-вöччö пач водзын занавес сайын. Кор тай кыйкнитліс-видзöдліс сійö занавес костöд, сідзи и орис сьöлөмыс, друг быттьö сійö дзескыдінö веськаліс да сэтчö и коли топалөмөн, лолыштны оз лэдз.

Сёрнисö паніс тэрыб вома Грапö:

— Ме аддзылі дона туланöс и сійö менам син водзысь вошис. Кок туй сёртыс ми Педөркөд мунім да кок туйыс пырис татчö. Ми локтімö юавны: оз-ö позь нöбны тайö дона тулансö, мича-мича нывсö миян добрöй молодечлы?

Мам пуксис пызан дорö, тшöтш тшöктис налы пуксьыны. Но сьлөн зумыштчөм, жугыль чужöмыс шемөс вөлі сэки. Сійö видзөдіс юасян синмөн локтысьяс вылö, виччысис, мый водзö найö висьталасны.

Сэки сэсся сёрниö пырис таг зіб кодь кузь да шылъыд Педөр. Сійö öтчyd-мөдысь кызöктыштис гөлөссö лөсьöдөм могысы, кутіс лабутнöя сёрнитны, тэрмасьтöг да кужмөн кывьяссö лөдны, быттьö чипасö пес тэчö:

— Нинөм дыр кытшлөдлыны, ме радейта веськыда сёрнитны. Этайö, мый нин... Но, шуам, миян жөнник — купеч, тіян төвар — невеста. Да, корошо! И локтім коравны тіянлысь Сандратö миян Габö сайö! Сёрнитчам-ладмөдчам, кикутам, дай рөдсвöйясөн лоам, кыз шуласны, сват да сватъя.

Татчö бара суйсис тэрыб вома Грапö, ошкыны кутіс Габöс, семьянысö налысь:

— Габё саяд кё петас, оз жё ворсёсы Сашукныд! Да любёй ныв Габунь сайё котёрён котёртас-вётчас. Видзёлдой, кутшём сійё мяня шань да лёсьыд, шонді бан да төльсы гуг кодь, дзык жё нин сёзёлота! А удж вылад лев-зверь кодь! А овмёс йылысь и сёрнитны нинём: налён сёмын абуыс абу, сёсыя ставыс эм: и няныд налён, и паскёмыд, и став мукёд добраыс — тырмас и Габё семьялы и чойясылы тшөтш. А айканыс кутшём киподтуя да ёкуратной олысь! Сы кодь кёзинтё колё корсьны! А знькаыслы — доныс абу! Керка пыткёсыс сылён век ур поз кодь лёсьыд да сёстём. Дждж дёраясыс кутшёмёс! А пёжасёсё кутшём чёскыда Надежда тьотка! Ачыс андел кодь бур да шань. Шуда и монь лоё сылы Сандра, мунас кё Габё сайё. Этатшём овмёсё да не мунны! Кымын ныв узёны да вётасёны та йылысь!..

Сандра видзёдіс занавес костёд Грапё вылё, кызди сылён вомыс пуё, да нямраліс чунь костъясас чышъян помъяс: кёртыштас да разяс, кёртыштас да бара разяс. Сійё век вичысыс, мый мамыс шуас. А мамыс зумыштёма сук сьёд синкымъясё, дёзмёмён теребитё пельк чуньясён водздёрасё. Чужём сертиыс тёдчё — оз кажитчы сылы Грапёлён ошйысьёмыс, зэв нин юмола мавтё. Ачыс мамыс этша сёрниа вёлі, эз радейтлы лишной кузя большысьястё.

Тшын гудралан тушаа Педёр казяліс: вывтіджык шыбөлитіс Грапёёс ошйысьёмнас, ружтыштёмён босьтис отсыштны перйыны сійёс шыбөльсыс шылыджык туй вылё.

— Васильевна, этайё мый нин... Он тай сизим му, сизим ва сайын ов, позьё шуны — суседъяс. Ачид тёдан жёниклысь семьясё и овмёсё налысь, мый сы йылысь уна сёрнитны. Ми бара жё тёдан тянлысь рёднытё, кутшём зилёмь да бурёс ставныд. А невеста нывныдлён чунь помъясыс веськыд зарни, сэтшём шурыдось да пелькёсь, мамыслён кодь жё... Но и вежёрнас да чужём-рожанас ен абу жё оби-

дитёма. Прёста ёд Габё мяняёс матё эз вошты; горш вылё лючки тальччис: ветлы пё, вежай, Сандраёс коравны, и больше ничево! Мед пё оз вольскёбты сійё меысь. Сыысь кындзи меным некод оз ков! Со ёд мый шуё жёникыд!

Сандралы кажитчис — мамыс быттьё первой ышловкерис сьёкыда, долрёдлыштис юрсё, сёсыя шуис вёлисти:

— Да, Сашук мяня ёна отсасьё, ог тёд, кызди ме сытёг кута вермыны. Став сьёкыд мужичой уджсё сійё мяня бергёдө..

Грапё пыр жё паныдаліс сійёс, кинас и вёмнас кутіс висьтавын:

— Да ёд важмас сёсыя сійё тэнад, пёрысь ныв лоё, мый сэтшёмсё гортад видзны! Ся ёд тэнад ещё кык ныв быдмёны, найёс регыд ковмас инавны и.— Юрнас Грапё доккнитіс паччёрлань.

Корасысыас локтігён Сандралён кык ичөтджык-чойыс ёдийё али эз усйысыны сэтчө, ёні мыччасисны быттьё веж нитш пытшкысь кык гоб.

Грапё пидзёсыас киясён шлопёдомён сёрнитіс:

— Ён жё дзуг нылыдлысь ыджыд шудсё, вай жё бурён-такён сёрнитчам козинъяс да приданной йылысь.

Сандра сулаліс занавес сайын, йирышталіс чышъян помъясё, сэтшёма сьёлёмыс пуис пызан сайын пукалысыас вылё! Мый нин тайё сёсыя? Коралёны сійёс, асьныс оз и юавны, кёсийё али оз мунны Габё сайё? Сылы ёд, Сандралы, ковмас овны Сьёд шордорса Габёыскёд, а оз мамыслы либё этайё мустём Грапёыслы. Вот петас ёні на дорё и висьталас веськыда:— Ог мун Габё сайё!.. Мед оз чайтны, йёзысь бурджыка кё олёны, сёсыя позьё налы выщитчыны да ышнясыны.

Но ачыс эз вёрзёдчы места вылысь, кокъясыс быттьё измёмаёсь, оз вёрзыны.

Мый сійёс кутіс? Гашкё, поліс мамыслысь кывсё вуджны. Гашкё, ичөтджык чойясыс жалёсь лонны — налы туй тупкё. А, гашкё, и поліс суклясьёмысь. Грапёлён ёд кывйыс кольтан кодь тэрыб да

шыла кодь ёсь, петас да вёлёсьт пасьтала паськөдас, кутшөм самө-вөлка Мелень Марьялөн ыджыд нылыс!..

И ещө надейтчис Сандра, чай-тис — приданнөй йылысь оз воны өти кывйө: Габөлөн рөдас ставыс ок өд радейтöны нөк куртны, зэв курасьысьöсь. А мый Сандраяслысь курыштан?

Но мам мыйлакө нылыд кутис сёрнитны:

— Но, мый сэсся! Öти кывйө кө воам, мед инө лоө свадьба!— көс-йысис сийө.

Грапө да Педөр любөпырысь видзөдлісны өта-мөд вылө. Грапө бара заводитис мавтны аслас небыд кывйөн:

— Энька да айка сёрнитисны-төлкуйтисны да шуисны: приданнөйыс өд аслыныс овмөдчөм вылө жө колө. Кыдзи нө сытөг? Аслыныс жө, аслыныс, юся-дзодзөгалы. Абу тай кутшөмкө корысь чукөрысь тиян невестаныд. Сьөрсьыс мед и скөтсө вайө — мөс, кык ыж. Сэсся виль пась, куим сарапан, өтиыс сатинысь, виль көті гоз уджавнысө да вөччан ляпкыд башмак. Сэсся куим пома дөра, дас кузьчышьян, гөн вольпась да кык юрлөс, пызан дөраяс, кепысьяс, тугья вөньяс козиньяс вылө да мукөд шылльө-

мылльө. Сэсся айкалы да жөниклы морт сатин дөрөмөн, энькалы — сера чувки, аянывьяслы — кузьчышьянъяс. Вежайлы сера чувки да тугья вөн (Педөр сэки лайкнитис юрсө), а меным, вежаньлы — мичаджык чышьян да чуня кепысь. Но и кызь вит шайт деньгаөн на ещө шуисны.

Мам недыр олыштіс чөв, сэсся шуис негораа:

— Ковмас, тыдалө, тиян Габөлы мөд местаысь невеста корсьны. Менам куим ныв, а өтиөс на көсья сетны верөс сайө. Сылы ставсө сета, а мукөдьяслы мый коляс? Кык ыжтө, дерт, гашкө, ковмас сетны, а мөстө ог вермы. Аслыным нө сэсся ялавич коляс? Виль пась ог жө вермы лөсьөдны. Кутшөм эм, сийөн мед и ветлө. Мед асьныс лөсьөдөны. Сы мыда деньгатө ог жө вермы чукөртны, абу нажөвитысьыс миян. Тшөтш и козиньяс уна коранныд. Сатин дөрөмьяс шуанныд, со. Кытысь сийө сатинсө босьтан? Аслыным абу-а... Оз, оз лөсяв миян невеста тиян жөниклы.

Сандра личыда долыштіс занавес сайын: со и эз артмы корасьөмыс, бөр ковмас уейысьны — вабөр мед визулыс кылөдө өдйөджык! Тадзи бурджык, оз көть ков мамкөд пиньясьны-вензьяны!..

Помыс локтан номеры.



И. К. БАЯНДИН,
КПСС Коми-Пермяцкой
округкомса секретарь

Н Э М Д Ж Ы Н ЛЕНИНСКОЙ ТУЙ КУЗЯ

Коми-Пермяцкой национальной округлы тырис 50 во. Кыыд настроение пасйоны тайо зарни юбилейсо коми-пермякъяс. Ыджыд праздник дырин век окоте видзодлыны борыв да донъявны прейдитом туйсо. Эм мый выло видзодлыны миян округса уджалысь йозлы. Быд юкбын — видз-му овмосын, промышленностын, промысловой кооперациян, культуран да народной образованиын шеддорма гырысь вермомъяс.

50 во — абу ыджыд исторической кадколаст дзонь народлы. Но тайо нэм джыисо некыдз оз позь откодявны водза се вояса олбмкд. Од коми-пермякъяс, кызди и уна мукд нчот народъяс, Великой Октябрьской социалистической революциядз волны ена увтыртмабсь, олсны тшыг инсь пот. И сомын Октябрьлн югырыс восьтис на водзын шуда олбмб, коммунизмланыо паскыд туй.

Нэм джыини экономика да культура совмодомын ыджыд вермомъяс шеддом лонс поэна сомын миян партияи ленинской национальной политика нуддомби. СССР-са народьяслн отувань семьян, став мукд народьяслн быд лунъя отсогои коми-пермякъяс воисны сэтшом визьодз, код йылысь водзджык и мбвыштныс эз лысэтлыны.

Миян войыв край торийн нин кутис сомыны сэк, кор 1925 вося февраль 26-од луню ВЦИК-лн Президиум примитис Уральской областлн территория вылын странаын медводза, Коми-Пермяцкой национальной округ котыртом йылысь решенне. Округ лосьдом борын лонс поэна паны ассыным государственной аппарат, быдтыны национальной кадрыс, лосьодны письменность, чужан кыв вылын паськодны литература да искусство.

Ыджыд да сьокыд туй прейдитис коми-пермяцкой народ. Кызди тодса, Октябрьской революциядз тане эз вбв некутшом промышленность. Крестьяна энджыкасэ воралсны, чери кыйсны, нчотника водитисны видз-му овмос. Сэкса кадэ коми-пермяцкой сиктлы частоджык ковмылис овны нянь-совтб, прамой вблогатб. Царской Росенялн йозбе увтыртан политика быдторын тыдале. Сиктыасын да вблостьясын зымвидзисны вичкояс да монастыръяс, кабакъяс да картася керкаяс. И некон эз вбв сэтшомин, кони эськб югдодисны йозлысь вежорсе. Та пыдди царской чиновникясы быд ногы паськодисны национальной логлун. Медея бур муясыс да вбрас озырлуны волны граф Строгановлн, князьяс Львовясы, Демидовясы да мукд вельможаяслн княсын, кодъяс нем жалиттб нартитисны татчос крестьянабс.

Крайлысь водзэ совман да дзоридзалан туйсо индис Великой Октябрь. Советской власть котыртан медводза лунъясыянь кутис одйо паськавны промысловой кооперация, енмисны Советяе, партийной организацияяс, нудсис ыджыд удж йозлысь неграмотностьсо бырдом могысь.

Медводза окружной партийной конференция, код мунис 1925 вося апрель 1—2 лунясы, индис промышленность паськодм, видз-му овмос отувтом да народлысь культура кыпдом кузя ыджыд, четкой программа. Торья внимание вблн веськодма вбр промышленность да промысловой кооперация совмодмлы. И босьтом одыс регыд сетис асьеб тбдны. 1925 воын ко став округ пасьта вброс вблн лэдзбма 524 тысяча кубометр, то первой пятилеткаын ейо содис нин 4,8 миллион кубометрбдз. А онн ми породам во чокон вит миллион кубометр вбр. Тайо вбросе заптом могысь котыртма 14 механизируйтом предприятие, сплавной рейд да кык сплавной контора. Тбдны позьтома вежсис и вбр лэдзан технологиясыс.

«Комипермес» комбинатлөн предприятиясын тырвыйо механизируйтома став сикас удж: вёр пёрөдөм, петкөдөм, кыскөм, ректөм. Паськыда пыртсыо виль техника, улыс складьясын уджалыны полуавтоматическөй да автоматическөй линияяс. Ставыс тайо ёна отсало кыпöдны удж производительность.

Бурмис и вёр лэдзыйсёлн олан ногыс. Важса баракьяс пыдди кыптöны виль, öния кадса керкаяс, көнн эм газ и пöсь ва, водопровод. Мөд ногөн кө, налөн олөмыс пöшти нинөмөн оз торья карса олөмыс.

Вёр предприятиясын быдмисны зэв бур йөз, кодьяс велалыны кужөмөн вөдитчыны машинаясөн да механизмьясөн, петкөдлөны рекорднөй уджлысь пример. На лыдын Социалистическөй Уджывса Геройяс Василий Михайлович Туркин, Виктор Васильевич Четин, СССР Верховнөй Сöветса депутат Виктор Мокеевич Зубов, ыджөдөм бригадаясса бригадирьяс, кодьяс тыртисны нин ассыныс вит вося планьяс, Масгут Амерханов, Виктор Ошмарин да унаөн мукөд.

Ёна сөвмисны и промышленностьлөн мукөд юкөньяс. Төдчана пай пятилетка тыртөмө пунктöны «Лесосплавмаш» Пожвинскөй заводса машиностроительяс, ремонтно-механическөй, чугунолитейнөй, льноперерабатывающөй заводьясса коллективьяс, мебельнөй да деревообрабатывающөй предприятияс.

Промышленнөй предприятияслөн продукция быд во доньявсө 90 миллон шайт вылö. Уна сикас изделнеяс муноны не сөмын странаса народнөй хозяйстволысь коланлунсө мөгмөдөм вылö, но и мөдөдсөоны рубеж сайо, экспорт вылö.

Ыджыд вермөмьяс шедөдөма транспорт да стрөйтчан база паськөдөмын. Автотранспортнөй предприятияс быд во кыскөны öти миллон да джын тонна народнохозяйственнөй грузьяс, сизим да джын миллон пассажирөс. Стрөйтчыс организацияяс вөчöны став уджө быд во кызы вит миллон шайт дон. Төдчана вежсөмьяс лонсны стрөйтчөмын медбөрзя воясө. Öнн стрөйтсөоны уна судта благоустроеннөй керкаяс, школаяс, магазиньяс, детскөй учрежденияс, промышленнөй да производственнөй объектьяс.

Помасьо сиктьяс да вөрса посёлөкьяс электрифицируйтөм, кытчө быис локтө государственнөй энергосистемаян. Асфальтөн да бетонөн волсавсөоны туйяс. Ревгид помаяс Кудымкар да Менделеево көрт туй станция костын виль асфальтобетоннөй туй стрөйтөм, кодлөн кузьятыс лөб сө километр.

Округса джжалысь йөзлөн олөмын ыджыд событиөбн вёл Пермь — Березники — Кудымкар радиорелейнөй линия стрөйтөм. Тайо объектө стройо пыртөм бөрүн лонс позаялун видзөдны центральнөй телевидениельсь первой программа кузя Москваянь передачая.

Велкнөй Октябрь вежис олөмсө и коми-пермячкөй крестьяннылысь. Нуөдөма ыджыд удж видз-му овмөс сөвмөдөм кузя. Колхознөй строй öнн вонс аслас сөвмөмлөн виль этапö. Партия ЦК пленумьяслысь видз-му овмөс кузя решенияс, а сизд жө КПСС XXIII да XXIV-өд съездьяслысь решенияс олмөд пөртөмөн видз-му овмөсын лонсны гырысь вежсөмьяс. Видз-му овмөсө пыртөма механизация, уджлысь индустриальнөй методьяс. Колхозьясын да совхозьясын öнн уджалөны кык тысячакыс уджкык трактор, 634 комбайн, 622 автомашина да уна мукөд сикас техника. КПСС ЦК-лөн да СССР-са Министрьяс Сөветлөн «Нечерноземнөй зонаын видз-му овмөс водзө паськөдөм кузя мераяс йлысь» постановление серти машинаясыс да механизмьясыс муяс вылын да скөт картаясын ещө на содасын. Локтан пятилеткаын миянлы воас содтөд куим тысяча гөгөр трактор, комбайн да автомашина.

Видз-му овмөсса уджалысьяс партиалөн да правительстволөн быд лунья отсөгөн ёна содтисны продукция лэдзөм, торья нин йөв да яй вөчөм. Сидз, бөрья дас во чөжөн животноводствоса продукция вөчөм да государстволы вузалөм содс колхозьясын да совхозьясын кык да джын пөв. Йөв лысытөм öти мөс вылö содс тайо жө кадөн 562 килограмм вылö да лонс көльөм во кык тысяча 123 килограмм, а öткымын районьясын лыдпасыс ещө на ыджыдджык — кык тысяча витес — куим тысяча килограмм. Кудымкарскөй районьс «Россия» колхозса доярка Ранса Максимовна Климова быд мөслысь лысытс көльөм во куим тысяча 770 килограмм йөв.

Видз-му овмөсса труженникьяс срокыс водз тыртисны пятилеткалысь нөл вося задание государстволы йөв, яй, кольк да вурун вузалөм кузя.

Тайо лыдпасьясыс вьесталөны производствоса передовикьяслөн зиль удж йлысь, кодьяс выньясө жалиттөг паськөдөны социалистическөй ордийсөм öкмысөд пятилеткалысь планьяс срокыс водз тыртөм вөсна.

Оз позь не казыгыштны нимьясөс налысь, кодьяс воыс-во шедөдөны му вөдитөмын да öтувья скөтөс дөзбөритөмын зэв гырысь вермөмьяс. Став округлы

төдсаёсь Юсьвинской районьсь «Сөвет» колхозса комбайнер, Социалистическёй Уджывьса Герой Матвей Павлович Крохалёв, Кудымкарской районьсь «Россия» колхозса скётничка, Социалистическёй Уджывьса Герой Таисья Федоровна Полуянова, заслуженной агрономьяс Клавдия Григорьевна Штейникова да Егор Семенович Радостев, овмёсьяён веськөдлысьяс Павел Иванович Штейников, Герман Ильич Радостев, Александр Николаевич Маленких да мукöдьяс.

Колхозьясын да совхозьясын уджалöны уна тысяча специалист, механизатор да животновод. Кыдзи и странаса мукöд районьясын, коми-пермяцкёй сиктын тыдовтчисны вьль профессияя йöз — машинайн лысьтьсьёмö кузя мастерьяс, операторьяс, мастер-наладчикьяс, диспетчерьяс да унаён мукöд. Видз-му овмёсын пыр ёнджыка тыдовтö индустриализацияён подув, стройö пырöны ыджыд животноводческёй комплексяс. Вежсис сиктлөн олöмыс и культураыс.

Воись-во сёмö миян округын здравоохранение, народной образование да культура. Вайдөр, округ котыртöдз, уна тысяча морт эз кужлыны лыддысьны ни гижны. Великёй Октябрьскёй революция водзылын населениелөн сёмын дас вит — кызь процентяс вöлi грамотной. Ковмис нудöны артыштны позьтём удж, медым пыртны первой начальной, а сёся семилетной образование. 1925-öд восянь 1935-öд воёдз вöлi велöдöма грамотаö 43 тысяча мортöс, лыддысьны да гижны кужыс йöзлөн процентяс содiс öкмысдасöдз. Миян луньясö кызын велöдчысьыс велöдлöны среднйй школаясö да специальной среднйй учебной заведениеясö. Содiс лыдыс и учителяслөн, кодьяс петисны коми-пермяцкёй сиктясыс. Народной просвещениеын уджалö кык да джын тысяча учитель. Дас сизимён на лыдыс — РСФСР-са заслуженной учительяс.

Культурной строительноын ыджыд вермөмторйөн лонс и техникумьяс да среднйй профессионально-техническёй училищяса котыртём. Народной овмёслы специалистьяс дасьтöны лесной, сельскохозяйственнойй техникумьяс, медицинскёй, педагогическёй училищяса да вит ПТУ, кодьясын велöдчöны вит тысяча гө-гөр ныв да зон.

Миян округа уджалыс йöз быд лун аддзöны налөн здоровье вöсна поштём тöждысьём. Округын котыртёма йöзлыс здоровесö видзём могыс комын нель стационарной больничка, диспансер да клиника, көнi уджалöны 1850 высшой да среднйй образованиеа специалист. Быд во медицинскёй отсöгла шыöдчöны да пöльзуйтчöны 120 кымын тысяча морт.

Здравоохранениелөн органяс ёна тöждысьöны челядылыс здоровесö видзём вöсна. Налы стрöйтёма кунмис кызь квайт детскёй сад да ясли, кытчö во-льылöны быд лун пöшти дас нель тысяча посни челядь. А öд воддджык, Октябрьскёй революцияöдз, став чужём челядыс сёмын джынйис овлисны öти воёдз. Эпидемия да ськыд висьбөмьяс нулисны тысячаён йöзсö. Тиф, туберкулез, трахома пыр вöлi позьсьёммаёс миян сиктясö. Сякса кадö округлөн территория вылын вöлi сёмын кунм больничка сё нелямын кровать вылö. И лыда специалистьяс эз вермыны тышкасыны быд сикас эпидемияыслы паныд. Талун округа уджалыс йöзлөн здоровье бөрся видзöдöны замечательной специалистьяс — врачьяс да медицинскёй сестраяс, кодьяс пöльзуйтчöны население пöвстын ыджыд авторитетөн.

Кольём ветымын воис лонс ыджыд дзоридзалан кадөн наука да культура, литература да искусство юкбнын. Сёмын Сöветскёй власть воясö коми-пермякьяс кутисны велöдчыны асланыс чужан кыв вылын, налөн лонс литература да письменность. Кольём кадөн лөсьбөдöма уна литературной произведение, кодьяс печатайтсьöны не сёмын Кудымкарса издательствоын, но и Пермь, Москваын, Сиктивкарын да мукöдлаын. Став страна пасьта разалисны произведениеясыс коми-пермяцкёй писателяслөн да поэтыслөн М. Лихачевлөн, Н. Поповлөн, С. Караваевлөн, В. Баталовлөн, И. Мининлөн.

Коми-пермякьяс, татчөс уджалыс йöз гөрдитчöны асланыс национальной драматическёй театрён. Нелямын кунм воён сылөн сцена вылын вöлi пуктёма 477 премьеря, а ставсö петкөдлöма дас сизим кымын тысяча спектакль, кодьясöс видзөдны волисны нель миллион морт. Театрын быдмисны талантливой актерьяс, кызди РСФСР-са заслуженной артисткая Анна Григорьевна Котельникова, Наталья Ивановна Квилева. РСФСР-са заслуженной художниклысь ним сетёма художник Тамара Ивановна Чистоевалы.

Драматическёй театрса коллектив петкөдлö ассыс постановкаяс не сёмын Кудымкарса сцена вылын. Артистьясöс частö позьö аддзыны вөр посёлөкьясса клубьясыс да культура керкасыс, вöлины найö гостьясён Пермскёй областьса уна мукöд карьясын, сетисны спектакляс странаса театрясын.

Вось-во сѡвмѡ округын художественной самодеятельность. Сылѡн кружокъясѡ локтѡны пыр унджык йѡз — вѡр лѡдысыяс, сиктса механизаторъяс, учительяс, медицинскѡй работникъяс.

Уджалысѡ йѡзлѡн киясѡ сетѡма нѡльсѡсыс унджык клуб, краснѡй уголок да культура керка, 113 библиотека. Колѡ тѡдчѡдны, мый библиотекаяслѡн фондъяс вѡсь-во содѡ, ѡнѡ сѡнѡ лыддысысѡ миллионыс унджык экземпляр книга. Культурной учреждениясын уджалѡны збыльыс энтузиастъяс, кодъяс сѡблѡм-сяныс радейтѡны ассыныс делѡ, кужѡны вайны долдылун да гаж залын пукалысыяслы. Культура кузя заслуженной работникъяс Анна Николаевна Бражкина, Александра Сергеевна Ветлугина, культураса отличник Валентина Константиновна Онькова сетѡны художественной самодеятельность сѡвмѡдѡмлы сѡблѡмсыс став бисѡ. Налыс уна постановкаяс да концертной программаяс пасѡйма благодарностъясѡн да грамотаясѡн.

Округса уджалысѡ йѡзлѡн представительяс активнѡя участвуйтѡны государствѡй веськѡдлѡмын. Коми-пермякъяслыс медся бур нывъясѡс да пиянѡс бѡрийѡма властълѡн органъясѡ — сельскѡй Сѡветсян да СССР-са Верховной Сѡветѡдз. Вернис-ѡ мукѡд строй дырѡн эскѡ киян ичѡтик народлѡн представитель, кыдзи тракторист Виктор Мокеевич Зубов мѡвпавны государственной властълѡн высшѡй органын — СССР-са Верховной Сѡветын заседайтѡм йылысѡ.

Экономика да культура ѡдѡй сѡвмѡм висѡталѡ сы йылысѡ, мый миян партиялѡн да правительствѡлѡн шѡркост могѡн вѡлѡ да колѡ сѡветскѡй мортлѡн шуд вѡсна тѡждысѡм, сылыс олан условиясѡ бурмѡдѡм. Дон бѡсьтѡт велѡдѡм, лентѡм, пенсия сетѡм, санаториясѡ да шойччан керкаясѡ льготной путевкаяс сетѡм, удждон кыпѡдѡм ѡна содѡсны крайса уджалысѡ йѡзлысѡ реальной доходъясѡ, бурмѡдѡсны материальной благосостояниѡс. Тырмѡмѡн висѡтвын татшѡмтор. 1925-ѡд воын кѡ ѡти морт велѡ вѡлѡ вузалѡма став тѡварсѡ 16 шайт 50 кѡпейка дон, то 1970 воын — 550 шайт дон, 1974 воын — 650 шайт дон. Мѡд ногѡн кѡ, нъѡбасѡмыс йѡзлѡн содѡс 40 пѡв. Округса уджалысѡ йѡзлѡн бережениясѡсыс матысмыс 40 миллион шайтѡдз.

Социально-экономическѡй да культурной условияс, сѡветскѡй обществоын олан сямъяс чужтѡс да быдтѡс дзик выль мывкыда мортѡс — труженикѡс и патриѡтѡс, аслас олѡмын кѡзынѡс, коммунистическѡй общество активнѡя стрѡитысѡс. Коми-пермякъяс гѡрдитчѡны асланыс войнаса да уджывса геройсѡн, знатной вѡр лѡдысыясѡн, учительясѡн да врачъясѡн, видз-му овмѡсса труженикъясѡн, кодъяс вылын кутѡны сѡветскѡй мортлысѡ честьсѡ да достоинствѡсѡ. Великой Отечественной война волясѡ миян народлѡн пиян да нывъяс повтѡг тышкасныс враглы паныз, петкѡдлѡсны мужество да отвага. Дасѡны на пивыс сетѡма Сѡветскѡй Союза Геройлысѡ ыджыд ним. Мирной удж вылын трудовѡй подвиг петкѡдлѡмыс нѡльлы сетѡма Социалистическѡй Уджывса Геройлысѡ почѡтной ним. Кык тысяча гѡгѡр мортѡс наградитѡма СССР-са орденъясѡн да медальясѡн, нелямыныс унджыклы сетѡма РСФСР-са заслуженной работниклысѡ ним.

Коми-пермякъяслѡн сѡблѡмъясыс тырѡмабѡс Коммунистическѡй партия дорѡ, сѡветскѡй правительство дорѡ благодарностълѡн помтѡм чувствѡй округѡс народъяслѡн Дружба Орденѡн наградитѡмыс, найѡ зильѡны вочавидзны Рѡдиналѡн тайѡ награда вылас асланыс быд лунъя зиль уджѡн, ѡкмысѡд пятилеткалысѡ могъяс срокыс водз олѡмѡ пѡртѡмѡн.

Уджалысѡ йѡзлѡн коллективъясын аддзисны отклик да пѡсь поддержка КПСС ЦК декабрьскѡй (1974-ѡд во) Пленумлѡн решениясыс да Партия дорѡ, сѡветскѡй йѡз дорѡ КПСС ЦК-лѡн шьѡдчѡмыс пасыныс 1975-ѡд во уджын выль вермѡмъясѡн. На велѡ вочавидзѡмѡн миян промышленной предпринятиясѡсыс коллективъяс кѡсысыѡны сетны пятилеткалѡн медбѡрья воын планыс вытѡ 25 тысяча кубометр вѡр, инавны 850 тысяча шайт дон содтѡд промышленной продукция. Видз-му овмѡсса труженикъяс шуисны срокыс водз тырны государстволы продукция вузалѡм кузя вит вося план да мѡдѡдны сидз жѡ содтѡд 660 тонна йѡ да 770 тонна йѡв. Тайѡ лѡѡ Сѡветскѡй Союза Коммунистическѡй партиян XXV-ѡд съездлы Коми-Пермякѡй округсян миян юбилейной козынѡн.

Округса уджалысѡ йѡз, ассыныс зарны юбилей пасѡймѡн, кутасын и водзѡ тышкасныс народъяс костын дружба ѡнмѡдѡм вѡсна, коммунизм стрѡитѡмлысѡ программа олѡмѡ пѡртѡм вѡсна.

Суседъяслөн гижодъяс

Кудымкарын эм литературной группа, кытчö пырöны вель уна олома и том гижысьяс.

Не этиша сборникъяс йöзöдöма Степан Караваевльсь, Михаил Вавилинльсь, Иван Мининльсь, Николай Поповльсь, Василий Климовльсь да мукöд поэтъяслысь.

Гражданской войнаса геройяслы поэмаяс «Анна Хомякова» да «Алексей Добрынин» сийс Степан Караваев.

Медбörъяс воясö коми-пермяцкой литератураын ёнджыка сөвмö проза. Ёсь конфликтъясын сөвмö действеыс Василий Климовлөн «Пашко, менам дона», «Шуд вöсна», Иван Мининлөн «Вертя», «Свадьба паньд» висьтъясын.

Ыджыд места сетсьö религиялы да суевериеяслы паньд тышлы. Татшöмсь повестьяс да висьтъяс Иван Мининлөн «Макаргöтырлөн шуд», «Чöвпан мыс дорын», «Тайö вöли Перкоягы», Василий Климовлөн «Жугöдöм крест», «Сеника баблөн висьтасьöм».

Том мортлөн характер сөвмöмлы сioма повестьяс: Василий Климовлөн «Туйсö бöрий сьöлöм», «Гавкалөн бедь», Валериан Баталовлөн «Шапкаа пожöм», Иван Мининлөн «Паньд уйис тöлысь». Ставсö найöс вуджöдöма и роч кыв вылö, а сiдз жö пыртöма коми-пермяцкой прозалөн антологиялö. Тайö повестьяс серти позьö казявны, кыззи литература веськöдö вниманиесö современниклөн пытшикөсса мир дiнö.

Повестьясын петкöдлöма войнакадса да öнiя сиктыльсь олом. Историко-революционной тема кыпöдö Валериан Баталов «Югдiгөн» романын.

Округлөн зарни юбилей кежлö Кудымкарын петiсны поэзия да проза кузя антологияяс, кодъяс серти позьö казявны, кыззи сөвмö коми-пермяцкяслөн литература.

«Войвыв кодзувлөн» тайö номерын йöзöдсьöны коми-пермяцкой писательяслөн öткымын гижöдъяс.

В. ПАХОРУКОВА

Николай ПОПОВ

Овны народ понда

Кад пырйöт мунö оланыслөн поезд,
Сийö некин и некöр оз сувтöт.
Мунам сё одзлань, и чожа ли лоас
Медбörъяс станция менам, ог тöд.

Немлö и тöднытö. Кин сийö ордьяс?
Только бы сiя эз лок эшö дыр.
Ась бы чулалiсö годдэз и годдэз,
Только öгралiс душаыт бы пыр.

Вöли бы медвына öтик желаннö:
Сетны отчизналö асьтö быдсөн,
Сы понда осьтны сьöлöм ассит ваныöв.
Радость и счастьеыс ыджыт öддьөн.

Тöдны, что овтөн не весь кадыт кывтö,
Эм общöй делоас тэнат торок,
Труд тэнат отирыс трудö визывтö,
Кызд океанö учöтик юок.

Только бы радостной чувствосö этö
Вермин сьöлöм пытшкат видзны тэ век.
Станция локтас и, поездiсь петтөн,
Вермин спокойнöя шуны бы сэк:

— Ассим присягаёс тыртi ме честьөн,
Менö эз каттыс мешанской вевтöс.
Партия, тэнат ме вöли боецөн,
Родина, тэнат ме сетi быдöс.

□ □ □

ЫБ гыасьё

Ыб гыасьё, бытьё море,
 Сю юкласьё, кузь да тшөк.
 Визыв шорён, гора шорён
 Оксьё бункерё рудзөг,
 А быд тусьыс гожумбытён
 Лоём волькыт, лоём ён,
 А быд тусьыс вёзабыдтём,
 Дзик семьяын өтка зон:
 Сійё вердём небыт муыс,
 Вольк миссьётём сёстём зэр,
 Гажа тулыс, мича тулыс
 Сылё сетём басөк сер;

Сійё шонтём югыт шондї
 Да козьналём ассис рём,
 Сійё ёнтём, сійё донтём
 Няньбыдтїсьлөн пым сёлём...
 Ыб гыасьё, бытьё море,
 Сю шушкөтчө, кузь да тшөк,
 Кузов шөрө визыв шорён
 Гиззьё бункерись рудзөг,
 И сёлём пытшкын ымъялө
 Ыджыт гаж, дзик вольной вал:
 Уна нянь-ырөш страналө
 Таво сетас дзор Урал.

□ □ □

Иван МИНИН

Макарлөн өшыннэз

Макар строитіс керку вильё,
 Бур крыша увтын квать пельёс.
 Сизим өшын, и ыббез вылө
 Видзётёны нїя быдөс.

Макар уджалө: көдзё, гөрө.
 Сёр рытөдз мылаыс оз быр.
 А локтас гортө, дак өтөрө
 Шоччисикө видзётө пыр.

И сэк сёлөмыс биён өзйө:
 Природа — песня көть пондөт.

Вот мыс тыдалө Туланөскөй,
 А вон эшö — Көчвонь гөрөд.

И ошйөрөдз видзётны позьё,
 Кыдз ветлө валлзэон рудзөг,
 Цветитө лён, пежъялө ося
 И кызз анькытш путриктө тшөк.

Быдөс эта гажөтө синнэз.
 И нем оз чинт сёлөмись жар.
 Вежөрта ме, мыля өшыннэз
 Писькөтис ыббезлань Макар.

□ □ □

Михаил ВАВИЛИН

Ме луншөрнас ыбланьё шагняла,
 Сэтчин, кытөн шогдї да анькытш.
 Сьылөмөн ыбшар менө панталө,
 Бөрсяням кольлалө перыт джыдж.

Ыббезөт ветлөтлї көркө уна,
 Но аддзылі, видно, етшаөв.
 Талун ме первуись бытьё мунa,
 Ыбыс дзик гажаджык уна пөв.

* * *

Каждөй шепыс ас мознас шыасьё,
 Каждөй цветлөн ассяма и рём,
 Ыб лолалө, шондїкөт окасьё,
 Ны коласын — нежнөй радейтём.

Талун ме кыз онїсь бытьё сайми.
 Ыбөй, мымда сетан меным вын,
 Мымда быд берсясө меным ваян,
 Жаль, ме тэныт эг на сымда мынт.

□ □ □

Менам род

Менам родыс йёзыслө тётдөм:
Эз вөв сыын не мельник, не доктор.
Дед да баб менам мырсисө ыблын,
Радся радось, көр подаыс йывсис.

Көр погоддяыс нийө повзьётлис,
Мөдис по миру лэдзны не өтпыр,
Менам родыс өддёнжык уджалис,
Гөрис-көдзис сэк мымда вильсаэз.

Көр лёк отир кытөнкө дзескөтчис,
Мөдис керны быдөнсө, кыздз көчөс,
Менам тятюө, воннээ да деддээ
Кыш-паш пуксисө вөвлө — и сэтчин.

Эн сибөтчы сэк ны дынө матө,
Ураганөн уськөтчисө враглө.
Ния дорйисө мир, справедливость —
Менам родыс эд Пера увтырись.

Степан КАРАБАЕВ

Николай Кузнецовлө

Некөр ме сийө рытсө ог вунөт,
Кыздз мийө тэкөт Иньва дорын
Мечтайтим кыкөн, бытьтө кык поэт,
Шутитим да сералим горөн.

То сылам песня — говкөн тырө яг,
То лэбтам спор — обед вунөтам.
Ми овтөн мөдим керны сэтшөм шаг,
Мед сия мунымөс мөдөтис.

И бытьтө мян пармаись мужик,
Тэ мекөт комиён баитин.
Лыддөтін менчим первой коми стих:
Кыт ошкин сийө, кыт кулитин.

И меным шуин:
— Кыззы-ко, Степан!
Ме гижны комиён пондөта.
И гижка стих, поэма да роман.
И былъ неумөля серөта.

Висьталін сідз, а тырппез вылат — смех,
И Иньва дорөт мунан-шентан...
Эг төд, и төдны эг ме вермы сэк,
Что шагйө ме бокын легенда.

Олансө сотны кутис лёк война
Да вирөн мунымөс киськалис.

И тэнө сымда съөд морскөй волна
Страна пасьта гөгөр чапкалис!

Тэ куштин врагсө, лэчыт вөли штык.
И враг дрөжитис тэнад нимсянь.
А сетан сылө бөрсяняс печык —
Чочкомжык лоас нельки лымся.

Войналөн враг, тэ босьтин крут керөс,
И гижин сэтшөм бур поэма,
Мый вексө одзлань мян бытшөм йөз
Новийөтны пондас пым сөбломас.

Тэ өні мунан мирөт кыздз герой,
Быдлаын голос тэнат кылө.
И мян крайө локтан тэ порой
Да сө баитан коми кылөн.

Ветлөтан мекөт, он пөрисьмы дзик,
Сералан, нывкаэзкөт йөктан,
Лыддөтан менчим өння коми стих
Да только правда гижны тшөктан.

Ме гордөй, что тэ менам ёрт.
И юрам дума ветлө перьт.
Геройөн лоө чуть ли не быд морт,
А тэнчит удж — не быдыс керө.

ЭМӨСЬ БУР ВОЙТЫРЫС

ВИСЬТ

Звижгис февральса лэчюд төв, гартис лымсө. Звижгис сэтшөма, мый туйбокса телефон сюръяяс ымзисны-горзисны, быттьо норасисны ышмөм төлыслы. А сюръяяс мөдара рас нора шувгисны сук лапьяса козьяс, быттьо сідз жө норасисны бушколыслы. Шогалис енежыс, сідзи жө шогалис джуджыд лымыйс.

Алексей восьлаліс шочиник раскөд, вөла туй кузя. Сылөн пөсялөм чужөм вылын өдйө сылис сапкыс лымыйс, веськаліс ваис синьясө, визувтис ныр бокьясөд. Но тайө том мортыс, кодлөн и пеля шапкаыс, и дженьыдик фуфайкаыс, и гачыс да гын сапөггьясыс дзоньнас нин вевтысыөмаөсь васөд лымнас, эз горзы да шогав. Сылөн шуйга кияс вөлі сумка, а веськыд кинас кадыс-кадө чышкаліс вазьөм чужөмсө, а ачыс век восьлаліс и восьлаліс водзө толаөн тыртышталөм туй кузясы.

Но, со шочиник пуяса раскыс помасис, туйыс векняммис — дзескөдіс туйсө пемыд вөр, и некытөн лон ыджыдавыны лэчюд төлыслы. Оні позис паськөдны фуфайка пөлаяс, лэптыны шапка пельяс. И туйыс кок улын чорзис, и лолавны лонс кокниджык — оз пөдты лым сора төлыс.

Алексейлы төд вылас усис, кызди төрыт рытнас фельдшерскөй пунктө пырис мужик. Олөма нин, неыджыд тушаа, сьөд тошка, югыд синьяса морт. Мужик чолөмасис өдзөс дорсяныс, быттьо поліс воськовтны водзө.

Алексей мыччис локтыс мортлы улөс, корис пуксыны.

— Ог, зонмө,— өткажитчис старикыс.— Пыри тэ динө отсөгла. Старукалөн омөльтчис здоровьеыс, мися, гашкө, лекарство сетан?

— Аслым ковмас ветлыны.

— Мый нин, зонмө, мунан,— вомаліс Алексейөс пөрыс мортыс.— Оз өд на кув, оз первой вежон нөрпав. Дзуртыс пуйд пө дырджык на олө.— Нюмдіс синьяснас да содтис:— Сет лекарство, и тырмас.

— Ме ачым видзөдла, сэсся и сета, мый колө.

— Ачыд төдан, зонмө,— сөглазитчис старик.— Сөмын лоан кө мян деревняың, юав: кытөні Тошкаыс олө? Висьталасны. Тошкаөн менө нимтөны.

Войнас виччысытөг лыбис бушков. Став керкаыс ружтис керьяснас и вевтнас, вына төв швачөдіс лымнас өшиньясө. То-ө тайө ышмөм поводдя вөснаыс, то-ө радиолөн гора шыыс, Алексей садмыс талун водзджык. Көсйис на ещө ойбыртлыны, но эз нин вермы. Сійө чеччис, пасьтыштчис да петис ывлаө, мед видзөдлыны, мый нин сәні вөчсьө. И кильчө өдзөс восьтигмоз люкасис тайө пургаыскөд. Алексей өдйөдджык бөр пырис керкаб. Степановна, Алексейлөн көзьяйкаыс, пач нин ваймөдөма, кыскалө лист вылын банийөм пирөггьяс, заводитө варовитны:

— Но и поводдя, Алөша! Бур көзьяин татшөмнас понсө ывлаө оз лэдз, а тэ мөдөдчан подөн деревняө. Бурджык лоө, он кө вөрзьөдчы.

— Муна, Степановна. Көсйыси,— вочавидзё Алексей да заводитё мыссыны.

— Мый сыкөд, пöрысыдкөд лас?— броткө Степановна.— Ми бара олам на, ог на кулöй...

Сэссия Степановна небыдджыка нин содтö:— Мунан кө мун, ен тэкөд... Сöмын эн кынмөдчы.

Степановна — бур сёлöма ань, дзормөм нин юрсиа да чукырөс чужöма. Кольöм война вылын сылысь виöмабсь кык пиöс, көзяиныс гортö воём бöрын нин кувсьöма, и старука видзё квартирантьясöс. Оз деньга ради — пенсия босытö, ачыс пусьö-пöжасьö, чышкө-мыськө,— а гаж понда. Неважөн сы динö локтис Алексей, и пи пыдди пуктö сийöс Степановна, кызди кужö, сизди и оталö фельдшерлы.

Пока Алексей завтракайтис да лөсьöдис босытны сьöрсые лекарствояс, тöлыс быттьöкө лөнъыштис. Но сöмын петис керкасыс, бара ышмис: быттьö сийöс и виччысьöма, кор петас мортыс, мед варыш гыжъясөн сатшкысыны чужöмас, тупкыны синъясё. Алексей тувчис толаас, нетшыштчис водзлань. Сы вöсна, мый морткөд немтор эз вермы вöчны, бушков заводитис ещö лөкысджык ойзыны-горзыны, ваксыны-серавны, а сэссия уськөдчис электрической столбъяс да керкаяс вылö. И таысь нинөм эз арты бушковлөн — эз вермы ни пöрöдны, ни тыртны найöс — и бара заводитис йöктыны морт юр вылын, лым толая весытын. Сидзи и мунис бушколыс Алексейкөд орччөн деревнялань. И кымын бөрөдджык колис туйыс, сымын ёнджыка содис зонлөн майшасьöмыс. Юрö воалисны быдсыма думъяс. Öд сылы позис кольчыны карö либö мунны ылжыдджык сиктö, көни эськө эз ковмы ветлөдлыны подөн öти деревнясянь мөдö. Унаöң сидзи и вöчисны, öни оз кынмыны кутшöмкө тöдтөм вөлöкын, оз тöдны, мый сэтшöмбес омөл туйясыс.

Кытöнкө орччөн чирöбтис катша, лэбзис öти пусянь мөдö. Тайö дзугис фельдшерлысь думъясö. «Кутшöмкө катша, и то оз пов омөл поводьясыс,— думыштис.— А ме

лигышмуні, кызди пöчö либö кага». Лолыштис фельдшер тыр морөсөн. Зэлöдис сөнъясö. Быдөн кониджык лоис, содисны вынъясыс.

Недыр мысти тыдовтчисны деревнядорса первой керкаяс. Алексей корсис синъяснас ылжыд пожом улысь керка, көни, Степановналөн висьталөм серти, олö Тошкаыс. Но нöбалысь лым пырся эз тыдавыны ни пожомыс, ни керкаыс. Ковмис пыравны меддорса керкаас, юасыны, мед не кытшлавны став деревняöдыс.

Лун шөр гөгöрын дугдис омлявны бушколыс, мыччыссис шонди, и ставыс, мый эм му вылас, быттьöкө заводитис нимкодя вашъявны. Алексей öни бөр нин восьлалис гортланьыс, и сылы сидз жö вöли зэв долыд. Казьтывсис, кызди чөсмасис жаритөм свежөй налимөн, кодöс старикыс кыйöма сöмын на асывнас. Висьысылы сетис лекарствояс да советъяс. А сэссия волісны суседьясыс, кывлөмабсь фельдшерлөн локтөм йылысь да. Корисны пыравны тшöтш и на ордö. Эз висьысыс динö, а сидзи, пукалыштны. Радейтöны том фельдшерöс, быттьöкө сийö ас морт, тани чужлис и бидмылис. И Алексей ещö öтчыдысь вежөртис, мый эз весьшөрö лок уджавны деревняас, эз весьшөрö кысысы талун асыв татшөм бушков дырийныс тайö войтырыс динö. Сидзкө, сийö — колана морт йöзыслы. И таысь шоналис став морөс пытшкыс, вермис кө, топөдлис öни сёлөм бердас став мирсö.

Туй вылö чөвтисны асыыныс вуджөръясö козъяс, дзирдалісны лым вылын шонди югөръяс, сынөдысь кылис вөрлөн чөскыд дукус. Кажитчис, мый вөр-ваыс садьмис сьöкыда унмовсьлөм бöрын. И лэбачьяс петісны асланыс сайöдыясыс! Кытöнкө, кылö, заводитис котшкөдчыны сизы, дзользисны сьылісны уркайяс. Туй вылö пуксис катша, гоз-мөдысь чечыштліс Алексей водзвылын, китшнитис гора гөлөсөн, мыйысь зонлы лоис ещö на долыдджык.

— Эй, сера катша, кутшөм юөр вайин Валясянь?— горөдис Алексей

катшабыслы.— Али тэ он на тэд, мый сійо менам невеста и оло карыны? А, ноко, висьтав!

Катша өвтыштис божнас, лэбзис да пуксис матыса козийо. Алексей сувтыштлис, мыйкө дыра видзөдыштис сы вылө, сэсся ещö ыджыдджык воськовьясөн мөдөдчис водзö. Кокни муннытö, кор сьолөм вылад долыд.

Чой паныд кайыштөм бöрын мыччысис сиктныс. Первойөн тыдовтчис неважөн на эштөдөм школа, сэсся гөрд флагөн өвтчысь сельсöвет. Керкаяс весьтын кыпалöны енежлан тшын сюрьяяс. И Алексей керкаысь тшын жö петö; тайö Степановна ломтö ичöt пачсö, шонтö квартирантыслысь жырсö, пузбөдö чай. Төдö Алексей, кызди старука паныдалас сійөс мам гөлөсөн: «Но кызд, зонмö? Ставыс лючки-ладнö?» Тадзи Степановна век первойөн шыасьö сы динö, кор Алексей ветлас деревняö.

Но талун Степановна немтор эз шу Алексейлы, эз юав, кызди сійö ветлис, сöмын видзөдис мыжа морт моз, мыйыськö быттö полгтырйи.

— Тайö тэныд,— нуюдöдис Степановна гижөд-телеграмма. Алексейлөн вöрзис сьолөмыс. Сійö шыбитис шапкасö улөс вылө, кутис видзөдны сетөм бумагасö. Медводдза кывсянь пемдылис син водзяс, сувтыштлис вирыс. Степановна, кодэ эз этша адзыв аслас нэмын и бурсö, и омольсö, нбжйөнникөн юалис:

— Мый, Алёша?

— Висьö,— ышловзис Алексей.— Вывтэ ёна висьö...

— Кодэ?

— Валя, тöдса нывка,— шуис Алексей.— Гашкө, кулан выйыннин...

Тайö кывъяс бöрас и Степановналөн лигышмунисны кокъясыс. Сылы друг усис дум вылас, кызди сійö коркө виччысис писö война вылысь гортас, а сы местаö воис вот эташöм жö лёк юөр.

Алексей кватитис шапкасö, босьтис лекарствояс тыра сумкасö, кодөс нулис деревняö, воськовтис өдзöслань.

— Сулавлы, пиук! Сёйышт да вöлисти!— горөдис бöрсянныс ста-

рука, но мөдыс вöли ывла выдыннин, эз кывлы сылысь корөмсö.

Алексей тэрыба восьлалис лымйөн тыртышталөм туй кузя. Шондია луныс öнi друг кутис кажитчыны рөмыд рытөн, лоис сэтшөм шогда гажтөм. И кокъясыс друг вынтөммисны. А юрын жувгис сöмын öти мөвп: өдийджык, тэрыбджыка!

Со и паськыд шоссе. Тайö туй кузяыс лун и вой, бöрсянныс лымсö гартигтырйи, төвзёны карö машинаяс. Тасянь карөдзис квайтымын километр. Сюрас машина— кык час мысти лоан гортын. Но öнi туй вылын лөнө, машинаяс абусö. Гашкө, пургаыс кыткө туйсö тыртис? Но тадзсö овлө зэв соча, и туйыс некор оз тупкысьлывлы. Сидзкө, машина лоас.

Эз на дыр виччысь Алексей, но сылы кажитчис, мый колис зэв нин уна кад: быд минута нюжалис час кузя. Вöрзөдчылис нин мунны подөн— оз сулавсы места вылас,— но кытөнкө кыр горулын ружөктис машина. Волнуйтчөмысла Алексей дрөгнитис. Сöмын мед пуксьодас! Первой мыччысис турунвиж кабинетлөн ветвтыс, сэсся югнитис стеклөыс, и вöлись нин тыдовтчис дзоньнас кыр йылö кыпөдчысь МАЗ. Алексей нуюдöдис кияссö сидзи, быттö лөсьөдчис пыкны машинасö.

Шофер востис нин cabina өдзөсö, а фельдшер век на сулалис кияссö нуюдөдмөн. Сылы мыйлакө кажитчис, мый лэдзас кө кисö, то шоферыс бөр пөдлалас өдзөссö, коляс сійөс татчö.

— Тэрмасы,— кевмыситтыр шуис Алексей.

— Пуксы,— доккнитис юрнас шоферыс. И кор Алексей пуксис ськөд орччөн, юалис:

— Кытчö?

— Карö. Телеграмма воис... Төдса морт сьöкыда висьö,— висьталис Алексей.

— Öдийö воөдчам,— шуис шофер, и МАЗ сьöкыда вöрзис местасыс. Сэсся шофер немтор эз юась, чөв олис. А мотор жунгис-сьылис өтмоза, мыйысь Алексейöс заводитис вугрөдлыны.

И сэк машина водзвылын друг сувтис, быттö енежсыс усис, ку-

тшӧмкӧ нывбаба: чышъянтӧм, юр-
сийс дзугсьӧма, синъясыс повзё-
маӧсь. Машина друг сувтис, весиг
быттьӧкӧ чечыштліс. Шофер тэры-
ба йӧткыштис ӧдзӧссӧ, горӧдіс:

— Колеса улас кӧсьян али мый?
Мый колӧ?

Нывбаба кутис мыкталігтырйи
кевмысьны:

— Отсалӧй, дона войтыр!

— Мый отсавны?— скӧрысь юалис
шофер.— Висьтав прамӧйджыка.

— Нывкаӧй менам кулӧ,— бӧр-
дігтыр шуис нывбаба.— Кежавлӧй,
больничӧдз нуны отсалӧй.

Мыйӧн Алексей адзис сы чу-
жӧм кузя тюрись синвасӧ, мӧвп чу-
жис ӧти здукӧн: колӧ ӧні жӧ сетны
отсӧг. И вермас ӧні медӧдйӧ отсав-
ны сӧмын сійӧ — Алексей.

— Мӧдім,— чеччыштис Алексей
кабинасыс да веськӧдчис деревняӧ
нуӧдысь туй вожлань.— А тэ мун!—
горӧдіс шоферлы. Нывбабаыс,
дерт, немтор эз гӧгӧрво, век на су-
лаліс места вылас, виччысис отсӧг
шоферсянь.

— Ме — фельдшер, Алексей лэп-
тыштліс сумкасӧ.

Керкаӧ пырӧмӧн тшӧтш Алексей
шыбитис паськӧмсӧ, мыськис кисӧ,
матыстчис крӧвать дорӧ, кӧні руж-
тис еджгов юрсия нывка. Сійӧ вӧлі
нэриник, блед чужӧма, ар квайта-
сизима. Фельдшер видліс пульссӧ,
пуктыліс кисӧ кымӧс вылас — вид-
ліс температурасӧ. Нывка долаліс
сбӧкыда, ружтӧмӧн — пӧдтіс ыджыд
жарыс, синъясыс видзӧдісны нора,
но тӧдтӧм морт вылӧ эскӧмӧн. Ко-
лӧ ӧні жӧ отсавны сылы, а то не-
дыр мысти лоас сёр нин.

— Кыдзи шуӧны?— небыдик гӧ-
лӧсӧн юалис Алексей.

— Валяӧн,— висьталіс нывкалӧн
мамыс, кодӧ век на эз вермы кут-
чысьны бӧрдӧмысь, быттьӧкӧ нылыс
эз нин вӧв ловъя. Алексей дрӧгни-
тіс тайӧ нимсыс. «Бара Валя?—
югнитис вежӧрас.— Ой, Валя,
Валя!..»

Сэсся Алексей немтор эз юась,
восьтіс сумкасӧ, кыскаліс пызан
вылӧ лекарствояс, шприц, вата, фо-
носкоп. Кыс сылӧн уджаліс авто-
мат моз. Но сбӧлӧмас вӧлі полӧм

не сӧмын тайӧ нывкаыс вӧсна, но и
ещӧ ӧти морт вӧсна. Но мӧд мор-
тыс усн дум вылас бӧрынджыкин,
кор лои вӧчӧма укол да сетӧма ле-
карствояс, кор нинӧм лои вӧчнысӧ,
а мӧд уколӧдз коліс ещӧ на вич-
чысьлыны нель час. Алексей бер-
гӧдчис ӧшиньялань, кутис видзӧдны
ывла вылӧ. Воліс весиг мӧвп: «Тыр-
мас месяня!»

Збыльысь, абу сэтшӧм законыс,
мед видзны Алексейӧс деревняса
тайӧ керкаас. Мый коліс да мый
вермис — вӧчис, отсаліс висьысь
нывкалы, а мый лоас вӧдзӧ, сысь
оз ло мыжаӧн.

Алексей пӧдлаліс сумкасӧ, пась-
тасис, пуктіс юр вылас шапкасӧ,
ещӧ ӧтчыд висьталіс, кутшӧм кадӧ
кутшӧм лекарствояс сетны, и кӧс-
йис нин петны керкаыс, но сэки
кыліс вӧсныдык гӧлӧс:

— Дядя, эн коль менӧ...

Алексей дрӧгмуні, сувтис. Сбӧ-
лӧмсӧ друг чепӧльтис тайӧ ичӧтик
морт дінас жальдун. Сійӧ пуксис
лабичӧ. Аслыс лои сэтшӧм яндзим,
мый весиг гӧрдӧдіс чужӧмыс, а пе-
лыс вашкӧдісны: «Кутшӧм тэнад эм
право эновтны нывкасӧ? Некутшӧм
закон, шуан, оз вермы тэнӧ кутны?
Сӧвесть — со тэнад законыс!» «Но
менама нылӧй висьӧ жӧ...» «Сійӧ кар-
рын, и сэні сылы отсаласны». Таdzi
пессисны Алексей юрын кык дум.

Друг сылы окота лои куритчы-
ны, кӧть важӧн нин эновтліс тайӧ
привычкасӧ. Кыс ачыс пырис зеп-
тӧ — папирос пачка пыдди сэні
куйліс еджыд кӧвдум. Усн дум вы-
лас, мый Степановна вӧлі пӧжасьӧ.
Сійӧ тӧдлытӧг суйыштӧма зептӧ
кӧвдумсӧ.

Нывкалӧн мамыс казяліс фельд-
шер кыись нянтӧ, швачкис кияс-
нас бокас:

— Мый нӧ ме думайта йӧй юр-
нам,— и зэв ӧдйӧ муніс пачводз
дорӧ. Пырالیс суседкаыс, видзаасис,
юасис кӧзйякалысь, оз-ӧ ков сысянь
кутшӧмкӧ отсӧг.

«Валя гортас абу жӧ ӧтнасӧн,—
думыштис Алексей.— Быдлаын эм-
ӧсь бур войтырыс, отсаласны...»

Коми-пермякӧй кыв вылысь
лӧсьӧдіс В. ШИРЯЕВ.



ПОБЕДАЛЫ
30

Алексей ДУРКИН

ЗАРНИ ПРАГА ОДЗ

Днепр форсируйтсыяслон да Киев мездсыяслон подвигяс йылысь гижигон верма лыддьодлыны ним-овьяссө вывті уна-уна боецлысь да командирлысь — погибнитомьяслысь и ловьяяслысь, кодьяскөд уна лун да узьтөм вой отлаын пукалім окопясын да ветлывлім враг вылө атакаясө, кодьяскөд оти пөртыйсь панявлім рок да шөриавлім медбөрья сукар, кодьяскөд оти плащпалаткаон вевттысьлім куш му вылын узигон, дасон бритчим оти лезвиеон да сизим морт вылө юклім чепөль мында табак... Но тайө неыджыд гижөдын көсья казътышны 520-өд стрелковөй полкса военфельдшерьяс Николай Копытенков да Фаина Пушина йылысь. Налон ратнөй подвигьясыс рөмпөштанын моз петкөдлөны зев уна тысяча фронтовикьяслысь массөвөй героизмсө.

Паськыд Днепр форсируйтгөн медицинскөй службаса младшөй лейтенант Копытенков унаысь дорывыв вуджавліс отар берегьян мөдарө. Шуйга берегө вуджөдіс ранитчөмьясөс да медицинскөй отсөсетөм бөрын найөс мөдөдліс полкса санчастьө. Комсомолец Копытенков вөлі сідз жө и бур агитаторон. Снаряд осколөкөн розьөдөм сумкаас, медикаментьяскөд да бинтъяскөд тшөтш, пыр новлөдліс армейскөй да дивизионнөй газетьяс (кыкнан газетсылон вөліны өткодь нимьяс: «За победу»), армияса политотделон лэдзан листовкаяс.

Сюся кывзөны агитаторлысь быд

кыв санчастьын куйлысьяс. Весисьөкыда ранитчөмьяс зильоны лөнджыка ойзыны. Выльторьясон төдмөдөм бөрын Копытенков сумкасыс перйө кабала листьяс да химическөй карандаш.

— Гижөй гортсаясыдлы да төдсаясыдлы, мед оз майшасыны, — збодермөдө палатаын куйлысьясөс военфельдшер. — Войнас либө аски тиянөс мөдөдам бурдөдчыны тылө — госпитальө. А ужын дырий, Октябрьскөй праздник ним кузя — фронтовөй сө грамм!..

Палатаө тэрыба пырис медицинскөй службаса младшөй лейтенант Пушина. Сийө сөмын на локтөма полкса КП-ысы, коді меститчө Святошино сиктын.

— Ёртьяс! Другьяс! Шудыс кушөм! — сумкасө пөрччигмоз, кыпыда шуалис ныв. Бандзибьясыс нимкодьялыс гөрдөдыштөмаөсь; кулис оковны матысса ёртьяссө. — Талун Москва кутас салютуйтны! Салютуйтны кутас мянлы — первой Украинскөй фронта воиньяслы.

Сэсса Фаина (тыр нимыс сылөн вөлі Феодора, но матысса ёртьясыс шуисны Фаинаон да и аслыс, буракө, тадзисө кажитчисджык) пелька пөрччис шынельсө, пасьталіс лым кодь еджыд, сөстөм халат да тшөктытөг босьтчис отсасыны врачлы: вөчаліс укольяс, перевязкаяс.

Дзуртөмөн паськыда вөссис өдзөс. Санитарьяс пыртисны ещө кык ранитчөмаөс.

— Кодарладорсян, вокьяс? — юалис медся ылі пельөсын куйлысь.

— Киев сайсянь нин,— муртса кывмён нурбыльтіс багатырлөн кодь тушаа старшой лейтенант. Кымыныськө тыр морёсон лылыштөм бёрын содтіс.— А йоймөм зверыс чорыда на пурсьё. Зэв забедно: ыджыд праздник лунё пөрөдісны.

Жальпырысь, доршасысь синвасо дзёбөмөн, старшой лейтенант вылө видзөдіс ветымын куим арөса санитар Иван Вдовин.

— Вдовин ёрт, мундой шойччыны,— тшөктіс Копытенков.— Куим вой эн узылөй, муртса кок выланыд суланныд.

— Шойччыны муна став ранитчөмьяслы колана отсөг сетөм бёрын,— вочавидзис санитар.

Письмөяс гижөм бёрын, а кодсюрө укол вөчөмысь конялөм вөсна, войтырыс варовмисныджык.

— Гудөкашытны эськө праздник ним кузяыс,— шыасис томиник салдат.— Биа чарлаөн тай сомын киясөс сөтыштисны, гудөкөс торпыриг жугөдісны...

— Бур лекарство кодь жө мукөд дырйи и сыланкыв!— водзө нуөдіс сёрнисө олөма салдат, коді вель дыр нин видзөдіс Пушина вылө, виччысис сылысь уджысь прөстмөм.

— Сылышт, чойй,— өттшөтш шыасисны некимынөн.

Фаина эз пыксы. Кужис да радейтис сьывнысө. И со, юргө сылөн мыла гөлөсыс:

«Бьётся в тесной печурке огонь...»

Врач Наумов да фельдшер Копытенков петісны ывлаө. Лөня шувгис вөр. Николай сувтіс, кутіс кывзысьны. Сійө казяліс, быттьө орчча кыз пу заводитис тіравны бушков дырйи моз, ыджыд төвныр быттьө кучкис санчасть ошинь стеклөясө. Видзөдліс энэжө: Святошино сиктлань лэбисны сьод крестьяса самолетьяс. Лэбисны кельбө бөрся кельбө, шөтісны-шыблалісны бомбаяс, кокнөдчөм мысти өддзөдчөмөн кыпөдчисны кымөрьяс сайө. Стервятникьяс кузя восьтісны би миян зениткаяс.

Наумов да Копытенков бөр пырисны керкаө.

— Ёртьяс, эн падмөй,— висьталіс врач.— Ми весьтын вражеской бом-

бардировщикьяс. Медперсонал вөчө асьыс удж...

Мый висьталіс врач водзө, некод нин эз кывзы. Юрөбтіс-кучкис пель сьөдмөдан гым. Бомба жугөдіс керка вевт, тювгысис кыкнан судта пыр да взорвитчис. Вылісянь и бокысянь кутісны гылавын керьяс, пөвьяс, стеклө торпыриг, ыпнитіс син ёран би. Шуштөм увгөмө отлаасисны сотчысь пулөн гораа трачкөдчөм, ранитчөмьяслөн горзөм, кулысьяслөн ымзөм.

Здук жежлө падмыліс и Николай Копытенков. Шыбитчис өдзөслань, кодөс нюлісны нин биа кывьяс. Юр вылас шынель павкнитөмөн чепөс-йис ывла вылө. Бордья пиратьяс сынөдсянь пыр на шыблалісны ставсө пазөдысь груз.

Копытенков шыбитіс муө шынельсө да тасмасө, сэсся звирк пырис биө. Сы бөрся— Фаина. Горшө сатшысь да син сөйысь тшынон тырөм палатаын дзык нинөм оз тыдав весиг кык воськов сайын. Кодлөнкө паськөмыс заводитөма нин сотчыны. Фаина уськөдчө сыланьө, кусөдө бисө. Николай пелька босьтө ранитчөмсө кияс вылас, вевттьө шебрасөн, чужйө өдзөссө да петө. Мортсө водтөдө му вылө, азыма апыштө ывласа сынөдсө да бара зэв өдийө пырө керкаө.

Пушина петкөдіс нель мортөс нин. Николай видзөдліс ныв вылө: төдны позьтөма вежсьөма чужөмыс— сьодасьөма да сотчөма. Бан бокөдыс визувтө вир. Аслас Николайлөн дзужасис жө чужөмыс, сотчисны киясыс. Сьөкыд дой да мудзлун вылө видзөдтөг. Николай дугдывтөг петкөдаліс и петкөдаліс бисысь ранитчөмьясөс да кулысьясөс. Медбөрьяөн сійө кыккис асьыс верной фронтөвой другсө— удж кузя ёртсө, комсомолка Фаина Пушинаөс.

— Коля! Донай!...— здук жежлө восьтыліс синьяссө Фаина. А сэсся эз нин сетлы шы, эз волы ас садыс, көть кызь минут на лолаліс. Ижевск карысь кызь арөса отважной удмуртка куліс аслас боевой роч ёртлөн кияс вылын.

Военной фельдшер Пушинаөс гуалісны кызьясөн кытшалөм эр-

дын. Николай Копытенков салют бõрын окыштыс гу мыльксо, õшõдис пельпом вылас гõрд креста сотчõм сумкасõ да аслас полккõд мõдõдчис водзõ — рытывывлõ, кõни кисис на вир, кõни йõзлы зев ёна колис сылõн отсõг. А полкса врачыяс да фельдшерьяс лыдыс качыны кыкõн: сийõ да старшõй врач — медицинскõй службаса капитан М. Ф. Лис.

— Лейтенант Копытенков, тэныд ковмас командуйтны санротайõн, — висьталис полкса старшõй врач.

Копытенковлы да Пушиналы лейтенант звание сетõм йылысь приказ вõли воõма Октябрьскõй праздник лунõ.

— А ыджыд-õ нõ õни санротайыс? — юалис Копытенков.

— Отнад, — õти чунь чургõдлõмõн «стõчмõдис» капитан. — Ачыд чукõртан ротасõ, кыдзи сямман. Бõрйы гражданскõй йõз пõвстысь специалистьясõс, корсяв телегаяс-повозкаяс. А медикаментьясõн да перевязочнõй материальясõн отсалас медсанбат.

Копытенков видзõдлис синьясас капитанлы.

— Ещõ мыйкõ абу гõгõрвоана? — юалис полкса старшõй врач.

— Ставсõ гõгõрвоа, — збодера шуис санротаса командир. Чõв олыштыс, видзõдлис капитанлы синмас, сзсса содтыс, — кõсья лоны коммунистõн.

— Ошка тэнсыыд кõсйõмтõ, — капитан крепыда кабыртлыс лейтенантысь кисõ.

1943 вося декабрын, передõвõй позицияс вылын, землянкаын, медицинскõй службаса лейтенант Копытенковõс примитисны Ленинскõй партиа радьясõ. А 1944 вося январь 10 лунõ вõли йõзõдõма СССР-са Верховнõй Сõвет Президиумлысь Указ медицинскõй службаса лейтенант Копытенков Николай Андреевичлы Сõветскõй Союза Герой звание вõли сетõма медицинскõй службаса лейтенант Пушина Феодора Андреевналы, кодõ век кежлõ унмовсис Святошиноса кыддза раскын.

Выль подвигыясысь Сõветскõй Союза Герой Копытенковõс вõли наградитõма первой степеня Отечества вõйна орденõн. 1944 вося июлыын Николай Копытенков сьõкыда ранитчис.

Киевысь фашистскõй ордаõс вõtлõм бõрын, 1943-õд вося ноябрь 7 лунõ сõветскõй войска мездисны Фастов кар, а ноябрь 12 лунõ оккупантыясысь вõли весалõма Житомир кар.

Ноябрь 8—15 луньясõ гитлеровецьяс заводитисны вõчавны контрударьяс. Такõд йитõдын, Ставкалõн индõд серти, 1-ой Украинскõй фронтлõн шуйга крылоса да центрса войска вуджисны оборонаõ. А фронтлõн веськыд крылоса войска (13-õд да 60-õд армияяс) водзõ зырисны сõветскõй му вылысь бõрыньтычысь врагõс да ноябрь 25 лун кежлõ петисны Мозырь, Коростень, Черняхов линия (Мозырясья Житомирõдз кõрт туй) вылõ.

Киевскõй наступательнõй операция кад чõжõн сõветскõй войска зев чорыда кучкисны германскõй фашизмлõн военнõй машина кузя. Вõли пасьвартõма дас вит немецкõй дивизиясõ да лосьõдõма ыджыд тõдчанлуна стратегическõй плацдарм Правобережнõй Украина мездõм могысь выль наступлениеяс кежлõ.

Оборонаõ вуджõдõм войска лыдын вõли и мяян 167-õд дивизияным. Оборонаõ сувтõм Первой Марьяновка да Мõд Марьяновка сиктыяс дорын. Матыстõм дивизиялысь тыльяс, дасьтысим выль наступление кежлõ. Полкьясõ воисны выль йõз — врагысь мездõм Украинаса областьясысь. На лыдын вõлины и партизаньяс да партийнõй подпольеса уджалысьяс, но унджыкõнсõ — устõм-тоштõм зоньясõс да олõмаясõс — колис велõдны вõдитчыны оружиеõн да армейскõй службаõ.

Кузь тõвса войсõ мяян позицияс кузя лыйлыс фашистскõй артиллерия. Луннас окопьяс весьтын ләбалисны прõтивниклõн самолетьяс. Танõ менõ крепыда кодь контузитис. Дзикõдз пельтõммывлõ, дас лун нинõм эг кыв. Но госпитальõ эг мун:

кияя уджалісны, синьяс аддзісны — блокнотэ гижомён сёрніті...

И со, бара ышөдана приказ: «Водзё!» Мездом Белаа Церковь да Тараца карьяс, украинскөй сиктьяс.

Быд кар, быд сикт мездом бөрын советскөй воиньяслөн сьолөмясыс пыр ёнджыка тырөны ещө на ыджыдджык лөглунөн фашистьяс дінө. Сьөкыд висьтавы да гижны сы йылысь, кутшөм лекторьяс вөчисны гитлеровецьяс советскөй му вылын.

Менам гортса архивын эм «За победу» газетлөн номер, көні йөзөдсьө фашистьясөн вөчөм лекторьяс йылысь акт. Тайө документсө кырымалөма 1944 вося январь 11 лунө Киевскөй областья Тараца карын.

«Кык да джын воөн фашистьяс лыйлісны 5.000 мында мыжтөм олысьясөс, на лыдын 3.000 мында еврейөс, — висьтавьсө актын. — Гитлеровскөй палачьяс лыйлісны госторговляса работник Горбачинский-лысь 6 морта семья. Найө эз жалитны весиг 3 арөса кагаөс. Фашистьяслөн вирөсь киясысь пөгибнитіс математика кузя учитель Селитерниклөн семья... Лыйлөм водзас палачьяс Селитерникөс додьялісны телегаө да кыскалісны сы вылын ва»...

Сьөкыд лыддыны тайө актсө:

«...Лыйлөм водзас гитлеровскөй палачьяс дыр издевайтчисны советскөй граждана вылын. Нөйтісны шомпольясөн, кыскалісны юрсіөд, нывбабаясөс да нывьясөс мырдөналісны».

Партизаньясөс да налысь гортсаясөс фашистьяс көртавлісны вөв бөжө да кыскалісны му кузя.

Тараца кар Краснөй Армиялөн частьясөн мездом водзын немецко-фашистскөй рөзбойникьяс уна олысьясөс йөртісны тюрьмаө. Арестуйтөмясөс тшыгйөдісны, лун кежлө сетлісны 100 грамм суррогатнөй нянь да литр джын дубыд гудрас. Карсө мездытөдз лунөн водзджык (январь 4 лунө) оккупантьяс тюрьмаса дворын лыйлісны сө сайө советскөй гражданаөс, унаөс гуалісны лөйөннас. Салиха сиктысь пышйігөн гитлеровецьяс шыблалісны гра-

натаяс көбрегьясө, көні дзевбясісны мирнөй олысьяс. Бовкун сиктын 61 олысьөс йөртісны школаө, пөвьясөн тувьялісны өдзөсьяс да ошиньяс, зданиесө кыскалісны карасинөн да өзтісны. Спаситчисны сөмын не-кымын морт...

Тараца да мукөд гырысь населеннөй пунктьяс мездом бөрын мян дивизия 40-өд армия составын бойясөн пискөдчис лунвывлань — Лисянка вылө.

1944 вося январь 28 лунө, Звенигородок районын, 1-ой Украинскөй фронтлөн войска өтлаасисны 2-өд Украинскөй фронтлөн войскакөд. Корсунь-Шевченковский районын вөлі кытшалөма фашистьяслысь группировка, көні артавис 80 тысяча морт.

Налы отсөг сетөм могысь фашистскөй командование февраль заводитчигөн нин ёна зильө орөдны кытшсө. Мян дивизиялөн полкьяс вылө кутісны каттысьсны сьөкыд танкьяслөн да бронетранспортёрьяслөн отрядьяс.

Февраль 3 лунө, асья рөмыднас, кор фронтлөн мян участок вылын лоис лөнджык, дивизия политотделса став работникьяс разөдчим полкьясө да батальоньясө. Ротаясын да батареясын колө вөлі нуөдны партийнөй да комсомольскөй собраниеяс, сёрнитны воиньяскөд выль боевөй могьяс йылысь. 615-өд полкын асвьсяныс муніс политотделса партийнөй комиссиялөн заседание, көні медся повтөм воиньясөс примитісны партияө да комсомолө. Сэні жө, дивизияса политотделысь начальниклөн комсомол кузя отсаясь, старшөй лейтенант Ася Панава сеталіс ВЛКСМ радьясө примитөм том воиньяслы комсомольскөй билетьяс. И буретш тайө здукө сынөдсянь кутісны пикируйтны «Мессершмиттьяс». Фашистскөй стервятникьяс өта-мөд бөрся, гырысь калибрьяса пулеметьясысь, окопьяс вылө резісны биа шер.

Мян йөз здукөн разөдчисны, чеччалісны траншеясаө, окопьясө, бомбаясөн да минаясөн вөчөм воронкасаө, ва гөпьясө. Тадзи кыссис кызь минутысь дырджык. Эз на разөдчыны «Мессершмиттьяс», а 615-

од полклон позицияслань, Ризино местечколадорсянь паськыд фронтон да ыджыд одон кутисны локнытөвзыны сьокыд фашистской танкьяс, кодыяс вылын пукалисны автоматчикьяс.

Эз шойовошны оборонаын сулалысьяс. Ён би восьтисны пулеметчикьяс да минометчикьяс. А фашистьяс матыстисны и матыстисны. Враглон танкьяс вомоналисны нин миянлысь окопяс, вуджисны гуяс вомон, кони куйлисны дивизиялон политотделысь партийной комиссияса секретарь майор Соловьев, старшой лейтенант Панова да парткомиссияса мукод членьяс. Шуд выло, найо ставныс дзоньвидзаось колисны.

Тайо жо луно дивизиялон штаб вуджис вораино. Дзесьюмаось нин воли воро штабной машинаяс да обозьяс. Ме да кык ездвой партийной овмосон муним медся борын. Виччысьтог ми весьтын кутисны кытшлавны фашистской истребительяс, вурьштисны миян ичотик обоз кузя пулеметьясысь: нельнан воннымос виисны. А оти повозка, кытчо воли тэчюма трофейной кинофильмяса ящикьяс, оэйис.

— Миянос кытшалоны фашистской автоматчикьяс!— городис ездвой.

Восьса эрд кузя миянлань матыстисны, кык пельо юксьомон, комын гогор немецкой автоматчик.

«Тайо здуко отсог виччысьны некодсянь»,— вирдыштис юрын.

— Матоджык сибодам гадьяс,— шуи ёртыяслы.

Ездвойяс— повтом фронтовикьяс. Найо пыр жо гогорвоисны менсьым планос. Октим гранатаяс, водим канавао, корт ящикьяса телега сайо дзесьюштим. Дасьось паныдавны фрицьясос автоматьясысь гонсечон, а эсся и гранатаясон юковтам.

И тайо, зэв видзчысяна здукас, кор элөдома став соньяс, крепыда-крепыда мурч курчюма пиньяс, матыстчысь фрицьяс кузя вор сайсян куккис артиллерийской батарея. Фашистьяс звирк бергодчисны да кутисны котортны, сомын кокляборьясыс вирдалоны.

Эз на эскыссы, мый та вылын ставыс лючки помасяс. Виччысям враглысь вылысь уськодчом. Коло кытчоко дзезны партийной документьяссө, медым, виасны ко мянөс, партийной овмос эз веськав враглы.

Но шудыд бара на мянлы ньюмевти! Ыджыд одон мянлань локтис артиллеристьяслон тгач. Кын гранатаон петі туй выло. Машинаын пукалис офицер-артиллерист. Тшокти машинасо бергодны да совтны этчө мянлысь партийной овмоснымос. Дас вит кымын, а гашко и дас минут мысти, ми воим воро, дивизиялон штаб дорө. Март толысьын волисти, Ярмолинцы станция вөсна бойяс дырйи, тодмалі мянос мездысьяслысь нимьяссө. Миян выло уськодчысь фашистской автоматчикьяс кузя лыйлома тайо артполкыслон батарея, кони командирнас волома лейтенант Михаил Скудин.

А февраль коймод луно дивизия штабо рация пыр воис юор 520-од стрелковой полка командир Советской Союза Герой полковник Акуловсян: «Полк веськалис фашистьяслон кытшо. Враг дугдывтөг лыйло минометьясысь, помтог атакуйто».

Мод луннас фашистской командование никö воом йозлы сувтодас ультиматум: «Шыбитой оружие, сетчой пленө. Он ко сетчой, ставныто бырөдам...»

520-од стрелковой полк эз дрогмун, кутис круговой оборона. Эз тырмыны боеприпасьяс, бырис йозлы сёян да вөвьяслы корым, майшасисны ранитчөм воиньяс. А полк водзсасис. Тадзи кык вежонысь дырджык, февраль 18 лунөдз, 6-од танковой армиялон вынъясон тайо участокын фашистьясос пасьварттодз.

Та дыра жо татшом сьокылдуньяс венисны миян дивизиялон штаб да сы бердса подразделенияс. Ставон пыр волисны восьса енеж улын, враглон би улын, передовой рубеж вылын. Эз позь пестивны бипур, эз тырмы ва, сёянным— ульвов яй. Быд лун коло воли нойтны атакаясө шыблассысь фашистьясос.

Корсунь-Шевченковской наступа-

тельной, операция дырйи вöли виöма да ранитöма 55 тысяча да босьтöма пленö 18 тысяча сайö вражеской офицерöс да салдатöс. Фашистской войскальысь тайö группировкасö бырöдöмö тöдчана пай пункт и миян дивизия, кодлысь некымын сё воинсö наградитисны орденьясөн да медальясөн. Фашистьясльысь Корсунь-Шевченковской группировка бырöдöмын участвуйтöмысь менö тшöтш наградитисны первой степеня Отечественной войны орденөн. Мöд степеня Отечественной войны ордена наградитлисны водзджык нин — Украиналысь столицасö мездöм кузя бойясысь.

Регыдик шойчыштöм бöрын дивизия дугдывтöг мунис пыр водзö. Штурмөн босьтим Ромны кар, мыйысь 167-öд стрелковой Сумско-Киевской дивизиялысь знамясö мичмöдис Красной Знамя ордена.

1944 вося август 6 лунö вöтлим оккупантьясöс Дрогобыч карысь. Сы бöрын мездим Самбор кар да петим Советской Союзлөн рытывыв граница вылö. Сэсся 4-öд Украинской фронтлөн мукöд войскаяскөд кутим вöтлыны фашистьясöс Польшаысь да Чехословакияысь.

Польшаын, Санок кар босьтöм кузя операция кезлö лöсьöдчигөн, дивизияö волисны 4-öд Украинской фронта командующей армияса генерал Петров да Военной Советса член Мехлис. Дивизияса командной составкөд сёрнитигөн найö висьталисны, мый миян дивизиялөн боевой действиеяса кутасны тöдчыны ставнас фронтлөн успех вылö. Врагöс кутим нöйтны йöз му вылын. Тайö бара жö кыпöдис миянлысь кыв кутöм да чужтис выль сьöкылдлуныя. Уна виччысьтöмтор вермас суны джуджыд Карпатской гöраясын. Та-öдз ми гöраясын эг воюйтлöй. Миян дивизия водзö вöли сувтöдöма мог — Карпатской гöраяса вомөн Польшасын вуджын Чехословакияö.

Гöраясыс — кымын вылöджык, сымын джуджыдджыкось. А Русский переваллөн джуджыдысь-джуджыд йылысь, кажитчö, оз и тыдовтывлы кымöрьяса сайысь. «Рочьяс тани аддзасын ассыныс гу», — ошйысисны немецьяс.

Карпатьясын бояйс мунисны быд гöра вöсна, быд сөн вöсна. Уна вир киссис сэни 1944 вося сентябрь помын. Некор ог вунöд сийö сентябрса медбөрря вöскресеннö. Лунтыр киссис көдзыд зэр. Лунтыр контратакаö шыбласисны фашистьяс. Визув, уна косяса ю сайсян гитлеровецьяс миян позицияса кузя лыйлисны минометьясысь да пулеметьясысь. Дугдывтöг лыйлисны фашистской самоходной пушкаяс, кодьясöс вöли бура дзёбöма-сайöдöма. Рытладорыс кутис полтыны ён войтöв, а войнас гöгөр вевттьысис йиөн.

Дивизияса командир да политотделса начальник йöзöдисны боевой тревога. Колö вöли спасайтны пöгибнитöмысь передöвой позицияса вылын сулалысь йöзöс. Дивизиялөн штабса став офицерьяс, интендантьяс да политотделса став уджалысьяс босьтисны прöдуктаяса тыра вещейей мешöкьяса да ранецьяса, пöсь чай да спирт тыра флягаяс. Му бердö ляскысьöмөн, враглөн ён би улын, офицерьяс кыссьöмөн мунисны передной крайлань, ветлисны окопысь окопö, огневой точкаясö — вердисны да юкталисны пöсь чайөн боецьясöс. Кынмөм да эбöstөммөм салдатясыс, кодьяса эз нин вермыны кутны кианыс öружие, ножмасьтöг петкөдисны передöвой вылысь да мөдöдисны медсанбатö. Унаён штабса офицерьяс да политработникьяс кольччисны окопьясысь петкөдöм боецьяс местаö да нуöдисны би противник кузя.

Эз коб зэрыс и октябрь первой лунö. Медым петны выль рубеж вылö, колö бырöдны враглысь пушкаяс. Омöль поводдя вöсна асланым авиациялөн отсöг вылö надея вошис. Враглысь пушкаяссö позь пасьвартны пушкаясысь веськыд наводкаөн лыйлөмөн. Но та могысь пушкаяссö колö катöдны гöраясö.

Артиллеристьясы отсöг вылö локтис сапёрной батальон, кодөн командуйтис капитан, Советской Союза Герой Григорий Федорович Самойлович. (Онi сийö инженерной войскаясса генерал-лейтенант). Сапёрьяс крут гöраясын кодйисны мыдждöдыс да писькөдисны ордымьяс. Октябрь нельöд лунлы паныда вой-

нас отсѡг вылѡ воисны пехотинецъяс да тылса службаясысь салдатыяс. Пушкаяссѡ километр вылнаѡ кыпѡдалісны тросъяс да гезъяс отсѡгѡн. Уджалисны пемыдын, кималасѡн. Сапѡръясѡн вѡчлѡм мыджѡдъяссѡ да ордимъяссѡ нильзѡдїс ведравісысь моз кисътана зѡр. Войбыд фашистыяс лыйлісны квайт ствольясса миномѡтъяссысь. А миян повтѡм воинъяс, пидзѡсѡдз няйтын, мудзѡм ѡртъяссѡ вежлалѡмѡн, кайисны пыр вылѡджык гѡраясѡ. Асылѡдзъис кык гѡра йылѡ — 780 да 995 номеръясса высотаяс вылѡ лоис катѡдѡма 27 пушка. Подполковник Яковлевлѡн (ѡні отставкаын полковник, Сѡветскѡй Союзса Герой) 576-ѡд артиллерійскѡй полкса артиллеристъяс веськыд наводкаѡн кутісны лыйлыны гитлеровецъясслѡн позіцияс кузя.

Кык вежон чѡж кыссис Русскій перевал вѡсна чорыд тыш. Враг бѡрыньчис. 1900 гитлеровец танї адзисны аслыныс гу. Миян дивизія бѡсьтїс врагысь сизим склад боеприпасъясѡн да инженернѡй имуцствѡѡн, уна оружье.

Ноябрь да декабрь чѡжѡн дивизіялѡн частъяс мездїсны Чехословакияса уна дас населѡннѡй пункт, на лыдын Михаловце кар.

Русскій перевал дорын кодъ жѡ сѡькыдлунъяс ковмис венны и Дарговскій перевал бѡсьтїгѡн. Декабрь помын Дарговскѡй перевалсянх пѡтїм шойччыны Пусте Чермерне сиктѡ. Дивизіялѡн частъяссѡ примитїм запаснѡй полкъяссысь воѡм том салдатыяссѡс, кык вежон дасътысим выль бойяс кежлѡ. Тайѡ шойччѡмыс зѡв кывыв вѡлі и меным. Прешов кар бѡсьтїгѡн мѡдысь контузїтчылі да вель дыр ветлѡдлі воропа бѡдъ вылѡ мыджсьѡмѡн. Кык вежонѡн быттѡ дзїкѡдз бурдї.

1945 вося январь 15 лунѡ дивизіялѡн полкъяс бара пѡтїсны марш вылѡ. Январь 24 лунсянх февраль 10 лунѡдз бойясѡн мунім 100 сайѡ километр да мездїм фашистыяссысь 250-ысь унджык населѡннѡй пункт, на лыдын — Новы Тарг кар.

Дотъяслысь да дзотъяслысь бїа линияс вель дыр ковмис штурмуїт-

ны Моравска-Острава карлань пїськѡдчїгѡн.

Апрель 30 лунѡ асывнас дивизіялѡн частъяс вуджисны наступлениѡ да штурмѡн бѡсьтїсны плацдарм Одер юлѡн рытыввыв берегын. Плацдарм паськѡдѡм бѡрын, луннас, миян полкъяс вуджисны Одер ю да пырисны Моравска-Острава карлѡн асыв-войвыв да рытыв-войвыв юкѡнъясѡ. Уличаяс вылын дженъыдик бойяс бѡрын карсѡ вѡлі весалѡма противникысь.

Моравска-Острава кар мездѡмысь 167-ѡд Сумско-Кїевскѡй Краснѡй Знамя ордена стрелковѡй дивизія-ѡс вѡлі мѡдысь наградїтѡма Краснѡй Знамя ордѡнѡн. Не ѡти сѡ воинлысь подвїгъяссѡ бара пасїисны ордѡнъясѡн да медальясѡн. Но уна боевѡй ѡрт, кодъяс миянкѡд орчѡн войналѡн вирѡн ойдѡм ордимъяссѡд осьлалїсны Десна да Днепр дорсянх Одерѡдз, наградаяссѡ пѡлучїттѡдз пѡгїбнїтїсны геройяс моз. Моравска-Острава дорын усисны 465-ѡд стрелковѡй полкысь 2-ѡд стрелковѡй батальонса командир майор Титов, 465-ѡд полкса командирѡс строевѡй частъ кузя вежысь майор Яблонскїй да мукѡдъяс.

Май 6 лунѡ дивизія нуѡдїс разведкаѡн бойяс. Противник бѡрыньчис тѡрмасѡмѡн, слабджика нин водзсасїс, коляліс техника да обѡзъяс. Ѳти лунѡн дивизіялѡн частъяс мездїсны Чехословакиялѡн вѡвлѡм Судетскѡй областъысь комын сайѡ кар да сикт.

Вѡвлѡм Судетскѡй областъса каръяс да гырысь сиктъяс вѡліны эсѡсовскѡй генеральяслѡн да офицеръяслѡн позїѡн. Судетскѡй областъсѡ гитлеровецъяс шульвлїсны немецкѡй Швейцаріяѡн. Сѡні озырысь-озыр вїллаясын олїсны медъяс ыджыд чинъясса фашистыяслѡн семьяс.

Эсѡсовскѡй бандитъяс Судетскѡй областъысь пышїгѡн татчѡс каръясѡ колялісны асьынысь вернѡй слугаяссѡ — юр вундысьяссѡ, фашист-фанатїкъяссѡ. Налы сеталїсны кокни пулемѡтъяс, автоматъяс да снаїперскѡй вїнтовкаяс, медым пельѡс сайсянх лыйлыны. Сѡветскѡй Армияса командиръяссѡ. Тайѡ бан-

дотьсясыс дзебсясисны уна судта керкаяслөн чардакьясын да вевтьяс вылын. Сэсянь лыйлисны Советской Армиялөн тыловый частьяс, обозьяс да автомашинаяс кузя.

Май 7 луно наступайтгөн дивизия мездис кызы населённой пункт. Комын сайо населённой пунктис вөтлим врагос май 8 луно. Май 9 лункод паныда войнас дивизиялөн передовой подразделениеяс вөтодисны фашистской машинаяслысь да фургоньяслысь колоннаяс, кытчө вөли совтома эсэсовской генеральясон да офицерьясон грабитом эмбур. Миян передовой подразделениеяс жө потшисны рытиввыло пышйись фашистьяслы туй. Налькйө веськалом эсэсовецьяс эз косьйы сетчыны победительяслөн киясо, дзебсясисны вораиньясын да войбыд лыйсисны пушкаясысь, минометьясысь, пулеметьясысь.

Сы выло видзөдтөг, мый 1945 вося май 9 луно радио пыр вөли юортма фашистской Германиялөн тыр капитуляция йылысь да би дугөдом йылысь, фашистской генерал Шернерлөн группировкаысь карательяс тайос эз косьйыны пуктыны пыдди. Найо шойтисны вөрын да сиктьясын, пельос сайсянь, гусьон усьласисны советской воиньяс выло. Лөктор вөчөм бөрын мундирсө вежлалисны гражданской паськом выло, а мукөдьяс весиг «вөчывлисны» нывбаба платвьоо да зилисны усйисьны рытиввыло. Но советской воиньяслы отсөг выло ас кадө локтисны чехословацкой патриотьяс. Найо эрдөдалисны да куталисны преступникьясөс. Рытнас вөлисти нин гитлеровецьяс дугөдисны чукөрөн водзасьом да кутисны сетчавны пленө. Сөмын миян дивизиялөн участок вылын вөли пленө босьтома 20 тысяча сайо германской салдатос да офицерос.

Помасис война, кодлөн пөжарыс выпьялис 1418 лун да вой. Воис дыр вичысыяна праздник — Победа лун! Гораа гымалисны Великой победалы сийом салютьяс.

Мирной привал выло миян дивизиялөн частьяс сувтисны Словечи карын, коді неылын Зарни Прага-сянь.

Июнь 27 луно — миян соединениеын асланным ыджыд праздник. Дивизиялөн знамя выло буретш өшөдисны мод Красной Знамя орден.

Знамясө строй водзө петкөдоны знаменосец да ассистентьяс. Знаменосецыс — Советской Союза Герой лейтенант Алексей Семенович Габрусов. Зарни звезданас наградитөма Киев мездигөн подвигьясысь. Днепр вуджигөн сийө вөли сержантон на.

Тайо знамя улас дивизиясэ воиньяс уна бияс пыр мунисны кык тысяча сайо километр — Воронежсянь Прагаөдз. Советской Союза Герой званиесө сетөма соединениеса 180 салдатлы, сержантлы да офицерлы, комын воин лоисны куйман степеня Слава орденлөн кавалерьясон. Дас вит тысяча воинос наградитөма боевой орденьясон да медальясон. Но эз ставыс чукөртчыны Знамя улө праздник луно. Унаон, ранитчөм бөрын, вөлины гортаныс нин, ещө унджыкөн эз овны Победа лунөдз...

Дивизиялы награда сетан луно орденьясон да медальясон мичмисны морөсьясыс и воиньяслөн. Отшөтшө некымын награда пөлучити и ме. А кымынкө лун мысти Рөдиналөн награда динө содис Чехословакияса высшой Крест, кодос меным морөсө өшөдис ачыс тайо странаса президент Людвик Свобода (сийө сэки вөли на вице-президентон).

Но фронтовикьяс медбур наградаон лыддьоны мир. Найо косьйоны, мед сэсся некор да некөн эз ыпьяв вир кисьтана войналөн пөжарыс.

Пөшти комын во коли Великой Отечественной война помасьомсянь. Сэн, көни киссис вир да мусө вөли шөралөма окопьясон, важон нин шептасьө нянь да дзоридзалөны садьяс, быдмисны выль сиктьяс, посёлокьяс да гырысь карьяс. Сэн, көни мунисны вир кисьтана тышьяс, сулалөны братской гуяс вылын монументьяс даobeliskьяс. Найо висьталөны быдөнлы төдса и төдтөм геройяс йылысь. Геройяс оз кувлыны. Көть и абу ставныслөн төдсайсь нимьясыс, но налөн подвигьяс йылысь слава некор оз кус.

— Некор ог вунөдой өта-мөдны-

мөс, водзё кутам ёнмодны съёкыд бойясын чужом дружба,— татшом клятва сетим комын во сайын ми, фронтовикьяс 167-од стрелковёй Сумско-Киевскёй кыкысь Краснёй Знамя ордена дивизиялөн знамя водзын.

Советскёй Союзлөн разнёй помъяссын олёны дивизияса ветераньяс. И эз вунодны клятвасё. Быд во нуодлам аддзысьлёмьяс. Ветераньяслөн аддзысьлёмьяс вөвлисны нин Свердловскын, Свердловскёй областьса Сухой Лог карын, Сумын, Украинаса мукод карьясын да сиктьясын.

Топыд йитодьяс кутам письмёасьомён. Псковскёй областьса Печорскёй районысь меным гижё 465-од стрелковёй полклөн 3-од стрелковёй батальонса вөвлём командир, запасын подполковник Алексей Андреевич Зайцев. Рязаньянь ыстис ассыс казътылёмьяс 520-од стрелковёй полкысь ротаса вөвлём командир, Советскёй Союзаса Герой Алексей Петрович Петропавлов. Свердловскёй областьса Сухой Лог карысь частё гижё Александра Дмитриевна Сажаева — вөвлём разведчица, кодэ дивизиякөд восьлалис фронтёвёй туйяс кузя формируйтчан местасянь Прагаөдз. Вөвлём сержант Сажаева ёні 167-од дивизияса ветераньяс Советлөн председателёс вежысь да 1-ой гвардейскёй армияса ветераньяслөн Советса член.

Долыд, мый фронтёвёй ёртьяс лоисны бур специалистьясён да водзмөстчысь уджалысьясён. Сідз, вөвлём офицер Аркадий Викторovich Мокроносков ёні веськөдлө отделён «Унипромедь» Свердловскёй институтын. Пулемётнёй взводса вөвлём командир, Советскёй Союз-

са Герой Николай Иосифович Охрименко уджалё инженерён Киев карса заводын.

Западнёй Украинаса Дмитришев-ка сиктын частьса командир дінө локтис 14 арёса детинка, висьтасис Вася Головинён да вөзйысис служба вылө. «Мый сямман вочны?» — нюмсё дзёбёмён юалис командир. «Ылі сиктьястэ кытшлалі, весиг немецкёйён кужышта сёрнитны,— висьтасис детинка, сэсся содтіс:— Колө кө, ме ещө и другөс вайөда!» Вайөдіс өд другсө. Зонкаясөс босьтісны разведчикьяслөн торья ротаө. Писькөс детинкаясөс ыстывлісны фашистьяслөн тылө, колана сведениеяс вайлісны найө. Но өти том разведчиксө, Федя Бахтияровөс, фашистьяс кутісны да өшөдісны. А Вася Головин война помөдз служитіс.

Кольөм воын Украинаын ветераньяслөн аддзысьлігөн кодкө юалис:

— А эмөсь-ө кутшөмкө юөрьяс полклөн пи, том разведчик Вася Головин йылысь?

— Ме ачым тані!— вочавидзис Головин.

Висьтасис олөм-вылөм йылысь. Уджалө совхозын трактористөн, нянь быдтө.

Частё меным гижёны школьникьяс. Корёны казътылёмьяс да дивизияса ветераньяслысь фотоснимокьяс. Дас кык школаса том краеведьяскөд письмөася, кызди верма, отсала налы озырмөдны боевёй славалысь музейяс. Эска, мый и найө меным отсаласны корсьны уна фронтёвёй ёртөс.

Нимкодь, мый том патриотьяс оз вунөдны пöляяслысь да батьяслысь подвигыяссө.

ТОМЪЯСЛӨН КЫВБУРЪЯС

Александр НЕКРАСОВ

ЧУЖАНИН

Дзикдз тан вежсьома ставыс,
Мд нога лёма сикт.
Эз этша визувт од ваыс —
Эг вов нин сиктын во вит.

Унджык со кыптёма керка,
Срубьясы выльбсь на дзик.
«Ылавны татчө од верма», —
Думыштї ас кежын сїдз.

Тыдалө, олөмыс пуө,
Войтырыд танї оз узы.

Көдзөма муясныс сьоөн —
Быдтасыс вына и кузы.

Өнї ме карын со ола —
Вунөдї гортдорса йөр.
Гөститны лун кежлө вола,
Сэсыя и мөдбдча бөр.

Исковтас оз өти во на,
Шуам сэн нөлө либө вит,
Сөмын мен век лоө дона
Ас чужанин — Придаш сикт.

□ □ □

Николай БЕЛЫЙ

ЛАСЕЙ ДЕД

Миян сиктын нэмыс олө
Вөвлөм мельник — Ласей дед.
Татшөм морттө биөн колө
Лунын корсьны, да оз шед.

Лэчыд кывтө пыдї зептысь
Дыр оз корсьысь — наян пөль.
Ылбдан кө — ачыд гөптысь
Раз-мөд петан, лоан гөль.

Вуджис сө арбс нин дедным,
Бурсө вөчны ставлы дась.

Но а, скөрмөдан кө, шедлы —
Вөчас гөрөд — он и разь.

Быдтор артмө миян дедлөн,
Быттьө пыткас сьлөн бес.
Вөчас додь кө — вөвтөг ветлө,
Пач кө тэчас — оз ков пес.

Мый сэн шуны, быдөн төдө:
Дерт жө миян Ласей дед
Дзик став сиктас матїгөгөр
Лоө дедьяс вылын дед.

□ □ □

Елизавета ГАБОВА

ВЕСЬКОДЬЛУН

Веськодьлун вына — сетчан кө виас,
Кырныш моз кыйөдө көдзалөм дой.
Чабыртас тырвийө аслас пеж киас —
Веськодь тэд югыдлун, веськодь сьөд вой.

Веськодь тэд шондї и зера сьөд кымөр,
Веськодь тэд серам и мөд мортлөн шөг.

Сьөлөмтө радейтөм весиг оз шымырт.
Веськодь, мый тэ водзын эм уна мог.

Шуан, мый кокныд тэд? Эска, ог вензыы.
Сөмын тэ та бөрын абу нин морт.
Быттьөкө вуджөр тэ, нинөм оз шензьөд,
А вуджөрлы эг вөв и ог ло ме ёрт.

Е. Д. ЛЕКАНОВА,

КПСС Сыктывкарской горкомса
секретарь

ТОМ МОРТ ДА СІЙОС ВЕЛОДЫСЬ

Воддза во центральной газетъясъсь оти йозодис интересной статья наставникъяслон конференция йылысь, кодос нуодис КПСС Челябинской горком. Статьяон тодмасьом борын ми шыодчим Челябинска ертъяс динь, корим паскыдджыка висътавны наставникъяслон удж йылысь. Миянлы найо мододисны конференцияыввса некымын материал да брошюра, кодос лэдзбмаось партийной организациясса секретарьяслы. Та борти регыд ми анализуитим промышленностьса, строительства, транспорта да связьса предприятиясын том йозкод удж формаяс, отувтим тайо опытсö. Ноябрьн наставникъясöс чукортлим предприятиясса руководительяскод, партийной да комсомольской организациясса секретарьяскöд отлаын медводдза городской научно-практической конференция выло. Конференцияодз вopроссö вöли видлалöма КПСС горкомлон бюро вылын, наставничество йылысь положениесö мододлим став коллективьясö.

Окмысод пятилетка кежло индом социально-экономической могъяс олөмө портөм выло колöныгырысь вынъяс да зильбөмъяс, мобилизуитны став народлысь творческой поэялунъясö. И торъя нин ыджыд тоднанлун босьтö том сменаос воспитайтөм. Миян предприятиясын öни уджалö квайтымын тысяча сайö том морт.

«Миян мог,— шуис партия XXIV съезд вылын КПСС ЦК-са Генеральной секретарь Л. И. Брежнев,—

сетны выль поколенияеслы ассыным политической опыт, экономической да культурной строительстволысь проблемаяс решитан опыт, веськодлыны том йозос идейно воспитайтөмөн, вöчны ставсö, медым сийö водзö бура нуодис аслас батыяслысь делöсö, великой Ленилысь делöсö».

Рабочий класс быд во озырмө профессионально-технической училищясысь да общеобразовательной школаясысь воөм том йозон. Пятилеткалон кык да джын воөн ГПУ-яс лэдзисны вит тысяча сайö том рабочейойс. На пивысь тысячаон-джынйоныс средней образованнеа нывъяс да зонъяс. Налон ичот на практической опыт, оз тырмыны тодомлунъяс, оз кужны колана ног котыртны ассыныс шойччөг. И том войтыр виччысьöны отсөгсöгырысьджык ертъяссян.

Средней школа борын тысяча сайö морт колөм во локтисны производствö выло. Кыдзи найос примитасны коллективъясын, кыдзи кутасны тождысыны найос быдтом-велөдом вöснагырысьджык ертъяс — таысь тодчö зэв унатор. Том йозос главной воспитайтысыс — трудовой коллектив. Тани петкодчö том рабочейойлон сямлуныс, быдмө идейной, босьтö примерсöгырысьджык ертъясслысь.

Сыктывкарса уна предприятиясын артмис нин том сменаос дасытан да воспитайтан аслыссикас система. Откымынлаын быд выль морт велөдчö коммунистической удж кузя школаын. Карса коллективъясын

торжественноя нуодсьоны рабочей классо том йозос примитом, медводдза удждон босьтом, котыртлоны трудовай династияслысь луньяс, войнас да уджывса ветераньяскод аддзысьломьяс, профессия кузя ордысьсомьяс, том йозос Советской Армияо торжественноя колльодом да сдз водзо.

Уна предприятиясын пыртма том йозос воспитайтан татшом формаяс: рабочей разряд торжественноя сетом, техникум либо рывья средней школа помалом борын чолмаломьяс, продукциялон бур качествось личной клеймо, приз либо диплом сетом, профтехучилищео, техникумо либо институто (кони велдчылс рабочей), а сдз жо батмамлы благодарственной письмояс мододом.

Том йозос воспитайтом кузя торьянин ыджыд удж нуодоны наставникьяс. Сьолбом тшоктом серти найо сетоны томджык ертьясныслы асьыныс олан да удж опыт. Уна кадровой рабочейя наставничествоо лыддьоны уджысь торйодны позьтом делон, отсалоны том йозлы воспитайтны удж диню коммунистическоя матыстчом, формируйтны коллектив да общество водзын кыв кутан чувство, совмодоны налысь общественно-политическоя да трудовай активность, кысконы томьясос коллективлон став делояс, общественной организацияслон уджо, производстоон веськодломю.

Сыктывкарын наставничествоо медводз заводитисны пыртны «Комипромжилстрой» трестын. Трестса партийной комитет бура тодмасис Ленинградса предприятиясын наставничество котыртан опытон. Наставничество йылысь положениесо воль мододома трестса став организацияо. Нуодсис инструктивной совещание партийной да комсомольской организациясса секретарьяскод, кадрьяс отделясса веськодлысьяскод, кодьяс ыджыд сёрни нуодисны наставничество пыртан туйяс йылысь.

Трестса организациясын уджалю 123 нывпосни да зонпосни. Накод уджалю 90 наставник. Откымын ор-

ганизациясын оти наставникыслы сетома 2—3 мортос. Сэтшом наставникьяс, кыдзи кортысь да бетонысь изделиеяс вочан завода слесарьяслон бригадир Виктор Максимов, тайо жо заводсьяс электрик Анатолий Ковалев да мукод воспитывайтоны кык-куим мортодз. Откымын управлениеын наставникьяссо индома сомын налы, кодьяс сьыкыда сетчоны воспитаниеыслы. Но «Комипромжилстрой» трестын наставникьяслон уджын эмось на тодчана тырмытоиторьяс. Налон удж опытыс оз обобщайтсья.

Наставничество котыртом кузя мыйко мында опыт чожисны Сыктывкарса механической заводын, лесопромышленной комплексын, «Снежинка» да «Комсомолка» фабрикасын, пассажирской автотранспортной предприятияын.

Лесопромышленной комплексын быд том мортос индома вылын квалификацияя рабочей диню. Борья кадю наставникьяссо тани кутисны борыны цеховой профсоюзной собраниеяс вылын. Удж опытон юксьом могысь партком кыкысь нуодлис наставникьяслысь семинар. Наставникьяс костын котыртома ордысьом, медбурьяссо поощрайтоны, на йылысь частю гижю «Огни Выгеды» газет, висьтавьом местной радиогазетын. Унджык наставникыс исползуйтю сдз шусяна личной примерлысь метод. Тани казьтыштам ремонтно-механической заводса токарь Сергей Григорьевич Богдановс. Сийос наградитома Трудовой Красной Знамя кык орденон, сетома Зарни княса мастер ним. Сергей Григорьевич чужто том рабочейяслысь асланыс профессия диню муслун, велодо аддзыны сетысь став мичлунсо да бурсо, воспитывайто удж диню коммунистическоя матыстчом, асланыс предприятие всна гордость чувство.

Сыктывкарса механической заводын наставникьяссо вынсьодома цеховой комитет вылын. Наставникьясо кандидатураяссо водзвын индоны цехьясса мастерьяс да начальникьяс, сесся найос обсуждайтюны профгруппалон собрание вылын.

Став кандидатурасо вынсьодом бёрын наставникъяссо да том рабочойясос чукортлоны отлао, тодмодоны ота-модыскод. Наставник да том морт уджалоны орччон, оти типа станукъяс сайын. Быд толысь наставникъяс чукортчылоны отлао, советуйтчоны, кызди бурджыка кытырты уджсо.

СМЗ-ын вынсьодома наставничество йылысь положение. Быд наставник да том рабочей босьтоны социалистической обязательствояс. Ордыйсьомын первой места босьтомысь сетсьоны благодарность, почётной грамотаяс. Вося итогъяс серти медбуръясльсь нимъяссо пасйоны почёт книгао «Медбур шеф-наставник» ним сетомён. Материальной поощрение фондъяс налы 20 процент выло содо вося вознаграждение.

Пассажирской автотранспортной предприятиеын быд том мортлы директорлон приказон индом наставникъясос медбур рабочейясы лыдысь. Наставникъяс комсомольской организациякод отув кысконы том йозос общественной оломо, интересуйтчоны налон оломон. Аслас наставник Николай Афанасьевич Шалаев йылысь бур кывъяс висьтало том рабочей комсомолец Коля Потерякин. Сийо локтис предприятиео средней школа помалом борын. Во сайын Потерякинлы сетисны первой разряда слесарльсь квалификация, они велодчо шофёръяслон курсъяс вылын. Сийо — активной общественник, художественной самодеятельность комиссияса член. Николай Афанасьевич — опытной рабочей, рационализатор, пыр воли Коля Потерякинлы советчикон, ертон, уджын и велодчомын отсасысьсон.

Сыктывкарской ТЭЦ-са наставник, слесарь-коммунист Павел Александрович Попов уна уджало воспитаниелы съкыда сетчьсь том йозкод. Часто корывло батьсо пыслон уджалан местао, тодмась зонкалон гортса оломон, прот кад колляломон. Тадзи тождысьомыс сето бур результатъяс.

Уна наставникъяс торйон тождысьоны сы всна, медым том рабо-

чойяс одйоджык велалисны йоз дино, смелджыка сюйсисны коллективлон оломо. Предприятиясо локтоны том йоз, кодъяслон зев на ичот олан да удж опыт, абуось водзо выло некутшом планъяс, абу помодз борйомась профессия. И отсог выло вооны наставникъяс: отсалоны кыподны профессиональной мастерство, культурной уровень. Том йозкод уджлы уна вын сетоны Лидия Яковлевна Каляда, Михалина Габова, Сергей Григорьевич Богданов, Маргарита Степановна Кобзева, Павел Александрович Попов да мукод.

Мый тшкото ыджыджык арлыда йозлы, кадровой рабочейяслы сетны уна вын том войтырос воспитайтомылы? Оти кывйон ко, найо зильоны сетны эстафетасо налы, кодъяс эсько водзо нуодисны да содтисны батымамльсь трудовой слаvaso. Медым том йоз выло донъялисны ассыныс рабочей профессиясо, медым найо лонсны аския шудаджык лун всна тышкасьясос, медым найо восьлалисны водзо ещо одйоджык да зумыджыка — таын адзоны ассыныс медшор могсо уджывса ветеранъяс, наставникъяс, коммунистической уджалысь ударникъяс.

Но колд пасйыны, мый карса предприятиесын ондз на абу наставничество котыртом кузя ясыд система. Оти предприятиесын наставникъясос индоны сомын налы, кодъяс первойсь локтисны производство выло; модъясын — став том рабочейяслы; коймодлаын — налы, кодъяс оз тырты лунся нормаяс, торкалоны дисциплина. ЛДК-са, «Север» мебельной фирмаса партийной организацияс лыддьоны, мый наставникъясос колд индины сомын воспитаниелы съкыда сетчьсь том йоз дино. Откымынъяс лыддьоны, мый наставничество — сийо сомын том мортос кутшомко профессияо велодом. Овлон на сидз, кор наставничествоон веськодломсо ошйодоны сомын комсомольской организацияс выло.

Консуро том йозос воспитайтны сетоны ичот политической да технической тодмолунъяс войтырлы, налы, кодъяс асланыс уджон да оло-

мөн оз вермыны петкөдлыны мукөд-
лы пример. Оз на быдлаын өткөд
төждысыны том йөзлөн корөмъяс да
интересъяс вөсна, этша на вөчсө
сы могысь, медым быд том мортлы
отсавны смелджыка пырны коллек-
тивö, босытны сьолөм серти профес-
сия.

Наставничество — сийө быд том
морткөд воспитательной удж. Тайө
уджсө нуөдөны гырысыджык ёртъяс
бригадаса, звеноса, экипажса, сме-
наса, фермаса коллективкөд өтвы-
лыса, да отсалөны быдтыны быд
боксянь уна төдысь том труженикөс.
Наставник оз дугөд ассыс воспита-
тельной уджсө и сы бөрти, кор нин
том рабочей заводитө бура уджав-
ны цехын, участокын, тыртны да
вевыртны лунса нормаяс.

Наставничество, кызди казтышт-
лим нин, котыртсө коллективын, и
сылөн воспитательной эффектис
төдчө кум факторыянь: бригадир-
наставниксянь, бригадаса коллек-
тивсянь, бригадной комсомольской
да профсоюзной группаясьнь.

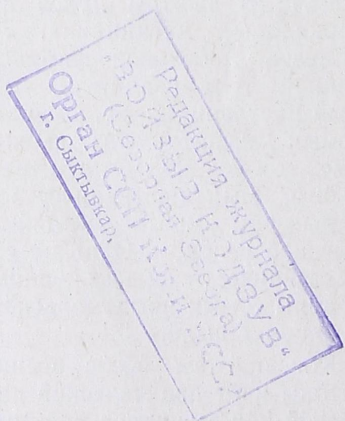
Наставничество шымыртө воспи-
тательной уджсө быд боксянь: велө-
дө том мортөс удж навькьясө, ва-
йөдө сийөс квалифицированной ра-
бочейөдз, формируйтө сылысь идей-
ной убеждениеяс, отсалө кыпөдны
том рабочейлы общеобразовательной
да политической төдөмлуньясө,
профессиональной мастерствосө,
культурной уровеньсө. Став тайө-

торъяснас наставничество торъялө
шефской уджысь.

Кызди и быд делө, наставничество
оз терпит формализм да стандарт.
Колө кужөмөн бөрийны томъяслөн
коллективъяслысь вожакъяссө, ин-
дины тайө кыв кутана да почетной
удж вылас йөзөс, кодъяс бур бок-
сянь нималөны производство вылын
и олөмын, кужөны радуйтчыны том
войтыркөд и висыны налөн неудача-
яс вөсна. Быд наставниклы колө ло-
ны требовательнойон и тактичнойон,
мед сылөн вөли бур характер, педа-
гогической талант и ыджыдысь-
ыджыд көсийөм — отсавны том морт-
лы петны ашөр паськыд олан туй
вылө.

Партийной организациясы колө
дугдывтөг төждысыны медбур на-
ставникъяслысь опытсө паськөдөм
вөсна, пыдисянь төдмөдны найөс
воспитательной удж нуөдан форма-
ясөн да методьясөн, быд ногыс от-
савны да поощряйтны найөс.

«Талун, — шулис Л. И. Брежнев, —
миянөс оз нин вермы могөдны сийө,
мый советской том йөз пөвстысь ун-
джыкыс ыджыд кыв кутан чувство-
өн вөчө ассыс гражданской долг,
пыдисянь отсалө да активной пөртө
олөмө партиялысь политика. Миян
мог — тышкасыны быд том морт вөс-
на, сылөн видзөдласяяс вөсна, олө-
мын сылөн активной позиция
вөсна».



Шувгы, веж парма!

Озыр мян коми муным вөрөн. 37,8 миллион гектар — та ыжда площадь босьтö сійö республикаын. Пöрдан вөрлөн запасыс артавсьö 2,4 миллиард кубометр. Коми АССР пуксьöма ёна матöджык основной потребительяс дінö Сибирса да Дальнöй Востокса вөр районъяс серти, и республиканым лыддыссьö тöдчана базаён странаын вөр промышленность водзö сөвмөдöм вылö.

Газöвöй, нефтянöй, угольнöй да промышленностьлөн мукöд отрасляскöд тшöтш республикалысь экономикасö ёнмөдöмын ыджыд пай босьтö вөр, вөр обработайтан да целлюлозно-бумажнöй промышленность. Тьöс-плака, бумага, целлюлоза öнi мөдöдсьö Коми АССР-ысь уна союзнöй республикаясö, гырысь промышленнöй центръясö да мукöд странаясö, ставыс — 23 тысяча потребительлы.

КПСС XXIV съездлысь решениеяссö олөмö пöртöмөн, республикаын кыптисны древесностружечнöй да древесноволокнистöй плитаяс лэдзан медводдза предприятиеяс. Заводитисны химическöя переработайтны омöль вөр, уджалö Европаын медгырысьясысь öти — Сыктывкарскöй лесопромышленнöй комплекс.

Öнi могыс сыын, медым бура, тöждысьöмөн используйтны да такöд тшöтш содтыны вөр запасьясö. Öти кывйөн кө — не сöмын гöльмөдны, но и озырмөдны веж парманымöс. Öд оз весьшöрö шулыны: пöрдiн пу — садит кыкöс. Оз ков вунöдны, мый мян республикаын көдзыд поводдя, паськыда нюрсялөм площадьяс оз сетны вөрлы öдийö быдмыны... Быд гектар вылын гы-

рысь вөрлөн запасыс артавсьö 115 кубометр. Вонас лыска вөр шөркөдя содö республика пасьта 22,2 миллион кубометр, корья вөр — 6,8 миллион кубометр. Пуяслөн шөркөдь арлыдыс — 117 во.

Кольöм во республикаса лесохозяйственнöй предприятиеясөн вöли торйөдöма пöрдны 23,1 миллион кубометр. Гослесфондса вөръясын уджалö 117 предприятие. На лыдысь унаöн на торкалöны вөр лэдзан технология. Та йылысь бура висьталöны лыдпасьяс. 1973 воын пöрдтөг вöли кольöма 819 тысяча кубометр, пöрдöма, но кыскытöм — 319 тысяча кубометр вөр. Торья ёна торкалöны технологиясö Кожвинскöй, Удорскöй, Тимшерскöй, Сысольскöй, Койгородскöй да мукöд леспромхозьяс. Сöмын бөрья куим воён лесосекаясö шыбитöм вöрсö аддзöма 3,8 миллион кубометр. Тайö сы мында жö, мыйта вөр вермас лэдзын пятилетка чöжөн Сысольскöй леспромхоз.

Лесосырьвöй ресурсьяс татшöм ногөн используйтöм вайö народнöй овмöслы ыджыд ущерб: содöны удж рöскöдъяс да капиталовложениеяс, чинö вөр массивьяслөн эффективность. Лесосекаясö кольöм пöрдтöм вöрыс төв йылын косьмö, содöны пöжарьяс. Важ керасьяс вылын вөр колясъяс сьöктöдöны уджьяссö том вөр быдтигөн.

Öнөдз республикаса вөр промышленность медьёна используйтлiс лыска вөр — пöжöм. Кутасны кө пöрдны пöжöмсö 1973 воын моз жö, то Койгородскöй, Сысольскöй да Прилузскöй районъясын лыска вöрсö лэдзын тырмас 17—19 во, Сык-

тывдинской — 26, Корткерёвской — 41 во.

Оз быдлаын бура мун вөр массивяс освоитом: войвыв районьясын урчитом лесосекаяс используйтсьоны 40 процент мында, лунвыв районьясын, мөдарө, вывталöны.

Вөр промышленность нёжйö на решайтö вопросяс ассьыс предприятиеяссö вьль местаясö вуджөдöм кузя. «Комилеспромлөн» отчётьяс серти тайö уджыс быттьокö мунö оз мöля. Но тадзсö артмö сöмын Удорской района предприятиеяс щөт вьсьтö. Вьль массивьяс тырмытöма освоитом вöсна Помöздинской да Усть-Немской леспрохозьяс 1966 воянь вөр лэдзöмсö ёна чинтисны: воддзаыс — 53 тысяча кубометр да мöдыс — 79 тысяча кубометр вылö.

Миян пармаын дугдывтöг быдмöны том пуяс, мөд ног кö — вöрыс ачыс вьльмö. Ставлөн мог — отсавны тайö вьльмöмыслы. Медводзкö, вөр лэдзигтөн оз ков жугöдны том пуяссö; мөд-кö, урожайной во водзвылын мусö колö вынсьöдны — минерализуйтны, муас пу кöйдысьяссö кольмөн. 1973 воын республикаын татшöм ногөн вьльмөдöма вöрсö 106,5 тысяча гектар.

Лесосекаясö öнi воöны машинаяс да механизмяс, кодьяс кыпöдöны удж производительность. Но та дырйи абу артыштöмаёс том вөр видзан технология. Научной данийяс серти, лесосекаясö кольöм том пуясыс öйö быдмöны и вөр пöрöдан оборотсö öддзöдöны 15—20 во вылö.

Бөръя воясö паськыда заводитисны нүдсьыны сiдз шусяна лесокультурной уджьяс. Миян республикаын котыртöма лесопитомникьяс. Сыктывкарса, Железнодорожнойса, Койгортса да Ухтаса питомникьясын быдтасьяс вöдитан став уджьяссö механизуйтöма, паськыда используйтöны удобрениеяс да гербицидьяс. Кольöм во лесокультурной уджьяссö республикаын нүдöма 21,7 тысяча гектар вылын. 75 процент мындасö таво садитасны мин-

лесхозлөн предприятиеяс, öстальнойсö — мукöд организацияяс. Став керасьяслысь матö 35 процентсö лöб кольöма том пуяслөн естественной быдмөм вылö. Öнi республикаын котыртсьö селекционной подув вылын лесосеменной база.

Бөръя воясö вөръясын нүдсьöны мелиорация кузя уджьяс. Вöрса муя косьтöм öддзöдö пуяслысь быдмөмсö, бурмөдö массивьяслысь санитарной состояниесö. Министерствоса предприятиеяс кольöм во косьтисны 5 тысяча гектар нюрзöм муя. Водзö тайö уджьяссö лöб тöдчымөн паськөдöма.

Вөр овмöслы уна ущерб на вайöны пöжарьяс. Министерство, дерт, нүдö вөр видзöм кузя ыджыд удж. Гожöмнас быд лун патрулиуйтöны 22 самолёт да вертолёт. Ассьыныс службасö бура нүдöны пöжар кусöдысь парашютистяс да десантникьяс. Таысь öтдор котыртöма уна пожарно-химической станция. Но век жö, вöрса пöжарьяс овлöны частö на. Унджыкысьсö мыжабсь туристяс, вöралысьяс, вотчысьяс. Гырысь пöжарьяс вöлины Княжпогостской, Ухтинской да Печорской районьясын.

Кыв кутана да почётной уджыс лесничöйлөн. Лун и вой найö дöзбöритöны миянлысь веж озырлун — вөр. Республикаын нималöны Усть-Куломской районьыс Вочевской лесничествоса лесничöй Андрей Николаевич Касев, Трехозерной лесничествоса лесничöй (Сыктывкарской лесхоз) Лидия Степановна Лыткина. Тайö лесничествосыс унаысь босьтисны РСФСР-са вөр овмöс министрстволысь да профсоюзьяс ЦК-лысь переходящей Гөрд Знамя. Нималö аслас уджөн и Ижмаса лесничöй Алексей Михайлович Попов.

Республикаса вөр овмöсысь уджалысьяс бура тыртисны пятилеткалөн нельöд во кежлö босьтлöм социалистической обязательствоса. Ми и водзö пуктам став вын, медым бура дöзбöритны веж парманымöс да воясь-во томмöдны сийс.

ОКТАВРЛОН ГЕНЕРАЛЬНОЙ РЕПЕТИЦИЯ

МЕДВОДДЗА РОЧ РЕВОЛЮЦИЯЛЫ 70 ВО

70 во колис сийо кадсяныс, кор заводитчис медводдза роч революция. Миян страна историйын — тайо зэв ыджыд событие, сийо ёна тодчис сълон водзо олмоас. Тайо вёли империализм кадё медводдза народной революциян. Сийо чорыда кучкис капитализм да международной реакция кузя, восьтис революционной да мездмысян движениен выль кад, тодчымон ёддзёдис мировоёй революционной процесслыс сёвмёмсё. Воддза революциясыс ко мунлісны монополистической капитализм кадёд на, то 1905—1907 воаяся революция муніс империализм кадё, кор революционной движениенас мёдис юрнудны рабочей класс, кодён веськёдліс марксистско-ленинской партия.

Аслас социальной содержание сертиыс медводдза роч революция вёли буржуазно-демократической революциян, сэк жё тыш нудан средство да методьяе серти сийо вёли пролетарской революциян. Тайо революциян медся ыджыд выннас, веськёдлысьнас вёли пролетариат, кодё революция заводитчигас вёли нин ыджыд политической вынён да кодё вёли сяммо нудны ас бёрсяыс странаса став уджалысь йёзёс.

В. И. Ленин научной подулаліс вывод сы йылысь, мый революциян сёмын пролетариат вермас лоны юрнубудысьён да кыскыны ас бёрсяыс крестьянствоёс да мукёб йёзёс социальной да национальной мездмём вёсна тышё. Кор В. И. Ленин лёсьбёдис теория сы йылысь, мый буржуазно-демократической да социалистической революциясын веськёдлысьыс пролетариат, сийо кутіс тёд вылын, мый пролетариат — дзик ётнас помёдз последовательной да революционной класс. Сёмын сийо вермас, гижліс В. И. Ленин, пёртны олёмё медся сёккыд, но сэк жё медся колана мог: «пасьвартны врагёс, кодёс эз вермы венны ас вывтгыс став сёккыдсё нуысь роч интеллигенция, да сувтны социализмён международной армия радё».

XIX нэм помын нин Россияса пролетариат ёна сёвмис, лон медся ыджыд революционной вынён. Пролетарской движение йылысь 1899 воын В. И. Ленин тижліс: «Кызвын роч рабочейыс эз сёмын сёвмы политической тыш нудём вылё, но унаысь нин петкёдліс ассыс сёвмёмсё да унаысь нин нудёс политической тышкасян актъяс».

XX нэмлөн медводдза воаяса Россияын ёна паськаліс рабочей движение, аддзытёма кытис рабочей классён политической вежёрыс да сълон котыртёмыс. «Рабочейяслон пёшти куим миллион лыда армияыс, кодё уджаліс Россияса фабрикасын да заводьясын, рудникьясын да шахтайасын, кёрт туйяс вылын, вёли медся ётувтём да котыртём вынён». (КПСС-лөн история, I том, 355-ёд лист бок.)

Рабочей классён котыртёмлы высшой формаён лон революционной пролетарской партия, кодёс лёсьбёдис В. И. Ленин 1903 воын. «Сёмын татшём партияё котыртём пролетариат,— гижліс В. И. Ленин,— ёния Россиялөн тайо медся революционной классыс, вермас пёртны олёмё сы водзын сулалысь исторической могсё: ётувтны аслас знамя улын странаса став демократической элементьясёс да эштёдны вель уна пёгибитёмьяслысь чорыд тышё синмён аддзытём режим вылын тыр торжествён».

Революция водзвылын Россияса рабочей класс босьтис странаса экономической олёмын медся ыджыд тёдчанлун. Сийо оліс сэтшём условиясын, кодьяс век ёсьтисны классёвой тышё. Миян странаса рабочей классён эз вёвны политической правьяс, сийёс чорыда увыртис роч да иностранной капитал. В. И. Ленин доньяліс политической событияс, обобщитис найёс да вёчис выводьяс, и найо тырвёйё лёсьялісны странаын конкретно-исторической обстановкалы, революционной движение сёвмёмлы, 1905—1907 воаяся революция заводитчигён да сийо мунігён классёвой вынъяслон сулалёмлы.

Медым победитіс буржуазно-демократическэй революция, тані медся главнѳйнас В. И. Ленин лыддис рабочѳй классльс да крестьянствольс союз, кѳні веськѳдльс нас мед вѳлі пролетариат. Та могьс колѳ вѳлі крестьянствоѳс торѳйдны буржуазия дорьс да кыскыны сѳйс рабочѳй класс дорѳ.

«Пролетариатлы колѳ помѳдз нуѳдны демократическэй переворот, мый могьс ѳтутны ас дорас крестьянствоѳс, медым пѳдтыны самодержавиельс водзсасѳмсѳ да параллзуйтны буржуазияльс шатласѳмсѳ». (В. И. Ленин, Соч. полнѳй собр., II т., 90-ѳд лист бок.)

Татшѳм ногѳн, В. И. Ленин лѳсьѳдѳс учение сы йльс, мый буржуазно-демократическэй революциялѳн победылы главнѳйыс — сѳйѳ рабочѳй класслѳн да крестьянстволѳн союз. Ленин эз ѳтчѳд тѳдѳдлы, мый рабочѳй класс вермас сѳмын крестьянствокѳд топыд союзын.

Крестьянствоѳс увьтѳртѳсны помещикъяс да царизм, сылѳн эз тырмы муьс. Крестьяна пыр ѳнджыка кутѳсны гѳгѳрвоны, мый найѳс дорѳысыс — рабочѳй класс, кодѳ йтѳчѳма накѳд самодержавиельс паньд тышын ѳткодѳ экономической да политической интересъясѳн.

Сѳйѳ, мый странаын вѳліны на крепостничстволѳн колясъяс, а сѳк жѳ пыр ѳнджыка пѳськѳдчис видз-му овмѳсѳ капитализм, тайѳ кык боксянъ личкис рѳч крестьянинѳс.

Сиктын заводѳтѳсны сѳвмыны капиталистическэй отношенияс, мый вѳсна крестьянство ѳдѳ заводѳтѳс торъявны гѳльяс да озьръяс вылѳ: уна крестьяна рѳзѳритчѳлысны да сѳдѳтѳсны рабочѳй классльс лыдсѳ; крепыдджыка ольс крестьяна озьрмисны, пѳрисны кулакъясѳ, зѳв горш эксплуататоръясѳ, кодъяс кутѳсны рѳзѳритны зѳв уна гѳль крестьянаѳс. Бѳръясыс мездысны ас овмѳсъяссыс да дугдѳсны лѳны крестьянаѳн. Тайѳ вѳлі ѳти помкаѳн сылы, мый сиктын ѳсьмисны социальной противоречиясыс. «Реформа бѳрын нелямыннан во чѳжыс мунѳс сѳйѳ процессыс, кор крестьяна дугдылысны лѳны крестьянаѳн, — гьжлѳс В. И. Ленин, — кор найѳ нѳжѳйѳнкѳн, мучѳтѳмѳн кулакалысны. Крестьянинѳс вѳлі вѳйѳдѳма корьс выѳѳдз: сѳйѳ олѳс скѳткѳд ѳтлаын, новлѳс кѳсьѳм паськѳм, сѳйис турун».

Медым кьдзкѳ кокнѳѳдыштны асьсыныс сьѳкьд олѳмсѳ, крестьяна заводѳтѳсны кьпѳдчавны асланыс увьтѳртьсѳяслы паньд. Та вылѳ, дерт, кутшѳмакѳ тѳдчис рабочѳйяслѳн выступѳйтѳмыс.

Эз ѳтшаыс крестьяна кьпѳдчавны, рабочѳйяскѳд ѳтвылыс, торѳѳн нин сѳйѳ сиктъясын, кодъяс суалѳсны предприятиясын матын; нуѳдлысны ѳтувьѳ митингъяс, политической выступленияс. Крестьяна ѳсавлѳсны бастуйтыс рабочѳйяслы прѳдуктаѳн.

Медводдза рѳч революция заводѳтѳчис Крѳваѳѳй вѳскресень лунѳ — 1905 вося январь 9 (22) лунѳ. Тайѳ лунѳ 140 тысячаыс унджык рабочѳй енъясѳн, царлѳн портретьясѳн мѳѳѳдчисны Зимнѳѳй дворец дорѳ. Рабочѳйяс пѳвстын вѳліны и большевикъяс. Асьсыс подданнѳйяскѳ — рабочѳйяскѳс, нальс гѳтыръясѳс да челядьсѳ — царь паньдалѳс пулясѳн да саблясѳн. Уна тысяча йѳзѳс вѳлі виѳма да калечѳтѳма.

В. И. Ленин сюяс видѳѳдѳс Петербургын паськальс событияс бѳрся. Налѳн тѳдчанлун йльс сѳйѳ гьжлѳс: «Пролетариатлѳн революционнѳ сѳвмѳмыс ѳти лунѳн воськовтѳс водзѳ сѳдзи, кьдзи сѳйѳ эз вермы эськѳ воськовтны тѳльсыс да вояс чѳжѳн гѳжтѳма, ѳтсыма, лѳня олѳгѳн». Рабочѳйяслыс вирѳ кѳсьтѳм бѳрын найѳ дугдѳсны эскыны царлы, кутѳсны стрѳбитны баррикадаяс. Январь 9 лунся рытѳ нин столицаса вель уна районъясын вѳліны рабочѳйяс да войска кѳстын косяс.

Петербургса событияссыс шызьѳдѳсны Россияс пролетариатѳс дзоньнас.

Январь 10 лунѳ московскѳй большевикъяс чукѳтѳсны рабочѳйяскѳс заводѳтѳсны всеѳѳѳй стачка. Ставыс танѳ бастуйтѳсны 43 тысяча рабочѳй.

Петербургын рабочѳйяскѳс лыйлѳм йльс юѳр ыджыд лѳглун кьпѳдѳс Донбасса, Нижнѳѳй Новгородса да Россиялѳн мукѳд промышленнѳй центръясса пролетариатльс.

Пролетариатлѳн тышѳс тѳдчис и крестьяна вылѳ. 1905 вося февральын крестьяналѳн кьпѳдчылѳмыс вѳліны Воронежскѳй, Курскѳй да Орловскѳй губерниясын. Тулыснас крестьянскѳй движениѳн вѳлі шымыртѳма 85 уездѳс.

1905 вося апрель помын эштѳдѳс асьсыс уджѳс РСДРП-лѳн III съезд, кодѳ вооружѳтѳс пролетарскѳй массаяскѳс ленинскѳй планѳн сы йльс, кьдзи колѳ вуджны буржуазно-демократическэй революциясын социалистическэй революцияѳ. Съезд бѳрын большевикъяс паськѳдѳсны ыджыд удж рабочѳй движение водзѳ кьпѳдѳм могьс.

1905 вося тулысын уджалъс йѳзлѳн революционнѳй движениеыс водзѳ паськалѳс. Забастовкасын да демонстрациясын пасѳйс пролетариат 1905 вося Май 1 лун. Ра-

бөчөйяслөн митингыяс да демонстрацияяс мунисны Петербургы, Москваы, Варшаваы, Харьковын да мукд карьясын.

Царизмлы паныд пролетариатлөн революционнй тыш ймысь юбрьяс пискөдчисны и Россия пельбөсьсөдз, кызди, шум, Коми муьдз. Но сы вöсна, мый танй вöлины аслыспөлөс условияяс: эз вöвны гырысь промышленнй предприятияс, эз вöв тышьясын сөвмөм пролетариат,— та вöсна революционнй движениеяс танй эз сэтшöма пасьяк, көть и коми йöз пöстын тöдчана пропагандистскöй удж нудисны политической ссыльнйяс. Найö раздöдлыны гуся литература, кыртавлисны демонстрацияяс да с. в. Разнйй кадö Коми крайын вöлины ссылкаын мияр партияса зев тöдса уджалысьяс: А. К. Гастев, В. Н. Подбельский, З. П. Соловьев, И. С. Белостоцкий да унаво мукд. Политическöй ссыльнйяс медводдзаясөн Коми крайын кутисны нудны первомайскöй демонстрацияяс. Татшöм демонстрациясö первойьс вöлй нудöма Усть-Цильма сиктын. Печораса уезднй исправник юбртлс архангельскöй губернаторлы, мый 1905 воын Усть-Цильмаын олысь 25 политическöй ссыльнйй празднуйтисны Май 1 лун. Найö чукöртчылисны сикт сайö, ссылисны революционнй ссыланкыв да сөсся прöйдитчисны кык гöрд флагөн, кытчö вöлй гижöма: «Мед олас Май 1 лун!» да «Чöвтам самодержавиеö!»

Странабс ставнас шензьöдис Иваново-Вознесенскöй стачка, кодй кыссис май 12 лунсян июль 25 лунöдз. Сйöн веськөдлысны большевикьяс, кодыяс котыртисны комитет, кытчö пырисны большевистскöй партияса сэтшöм тöдса веськөдлысьяс, кызди Ф. А. Афанасьев, М. В. Фрунзе, Ф. Н. Самойлов. Стачкасö нудисны 70 тысяча кымын текстильщик. Стачка мунигас вöлй котыртöма рабочйй депутатьяслысь медся первой Сöветьясысь öтибс.

Сöветьясö чужтис уджалысь йöзлөн творчествомь. Первой кадас Сöветьяс веськөдлысны рабочйяслөн стачечнй тышөн; сёрнджык, кор революция паскалис медся ёна, Сöветьяс кутисны веськөдлыны вооружённй восстаниеөн, лоины выль властьлөн — пролетариат да крестьянство революционно-демократическöй диктатуралөн мыгöрөн.

1905 вося арын революционнй движение ёна паскалис. Тайö кадся медся ыджыд событияс — Всероссийскöй Октябрьскöй политическöй стачка, кодй «шымыртис тайö пöрий зобыльсьяс странасö дзоннас, öтувтис медся увтыртöм да медся передöвöй класслөн геройскöй кыптöмас мустөм Россиискöй «империяса» став народьясöс».

Забастовкасö нудисны кык миллион морт. Царскöй правительство, кодыс ёна повзöдис стачечнй тышлөн паскалöмьс, йöзöдис манифест, конй вöлины уна ылöдчана көсйöмьяс. Царлысь манифестсö буржуазия примитис радпырысь. А большевикьяс чуксалисны тышкасын водзö, кытчöдз оз ло путкыльтöма царизмөс.

В. И. Ленин доныялс политическöй обстановкяс, кор чужис манифест, кызди öтыджда выныяслысь кад: пролетариат да крестьянство оз на вермыны чöвтны самодержавиеöс, а сэк жö царизм оз нин вермы веськөдлыны важ мозыс.

1905 вося октябрьскöй луньяс ёна отсалисны уджалысь йöзöл сөвмны революционнй да политическöй. Октябрь 17 лун бöрын, манифест йöзöдöм бöрын, Нижнйй Новгородын, Сормовоын кык тöлысь чöж пöшти быд лун мунисны митингыяс, собранияяс, лекцияяс, диспутьяс. Сормовоын артимс аслыссикас положение. Властьяс вуджис партийнй организацияяс кид да олис, кызди шулисны асыны рабочйяс, «Сормовскöй республика». Рабочйяс вöтлисны царскöй полициясö, котыртисны рабочйй суд, кодыс зев пыдди пунктисны уджалысь йöз. Рабочйяс судитисны шпикьясöс, цехьясса вельмөм мастерьясöс. Сормовскöй рабочйяслөн вöлй бура котыртöм боевйй дружина, кодй вадзлис митингыяс, собранияяс.

Тайö кадö вöлины революционнй кыпöдчылöмьяс и Коми муса этшаник лыда рабочйй класслөн. 1905 вося арын Кажимса көрт сывдан заводьс рабочйяс корисны содтыны удждон, дженьöдны уджалан лун, сөтавны рабочйяслы шогмана прöдукта. Посёлокса öкымын керкаяс стенин бшалисны призывьяс: «Мед олас революционнй народ!», «Мед олас кездлун!» Заводса администрациялыс комвис вöчны уступкаса — содтыны расценкаяс көртлысь торья сортьяс вöчöмьс.

1905 вося ноябрын бастуйтисны Усть-Сысольскса да Яренскса почтово-телеграфнйй служажйяс. Вит лун чöж эз уджавны Коми крайса почтово-телеграфнйй предприятияс.

Сереговоса сов пуан заводса рабочйяс 1905 вося ноябрь 13 лунö чукöртчисны митинг вылö да корисны содтыны удждон, дженьöдны уджалан лун куим час вылö. Администрациялы лои могмöдны рабочйясслысь тайö корöмсö.

Революциялөн медся вылö кыптылöмнас лоö вооружённй восстание, кодй вöлй 1905 вося декабрын да конй тышкасисны Россияса уна промышленнйй карьясысь уна тысяча рабочйй.

Царизм пöдтис восстаниесö, цо революция та бöрын эз помась. Пролетариат водзö смела тышкасис царизмлы паньд. Россияса рабочöй класс кыкысь вуджлiс контрна-ступлениеö — 1906 вося тулысын да гожöмын да 1907 вося тулысын. Странанын революционнöй кризис эз лöвн. Россияса кызвын пролетариатыс эз усь сьöлöмнас. 1905 воын рабочöй класс мыйсьурö шедöдис — Дума чукöртöм, профсоюзьяслысь да рабочöй печатьлысь восьса удж. Сэк жö колисны решиттöг рабочöйяслы зэв тöдчана уна вöпросьяс, водзö нуöдисны репрессияс, коли уджтöмалöм.

Тайö сьöкыд кадас рабочöй класс тышкасис реформизмлы да конституционнöй иллюзияяслы паньд, мыйби висисны мелкобуржуазнöй массаяс, кодыас ыджыд надея кутисны Дума вылö.

Водзö сöвмис пролетариатлөн политическöй вежöрыс, ёнмис сылöн юрнуöды-сысь — марксистскöй партия, көнi 1907 воын вöли 150 тысяча член. Революциялы тыш-касьсыяс радö локталисны выль йöз — водзти сьöлöмнас усьлöм, пемыд рабочöйяс. Пролетариат паськөдис профсоюзлысь уджсö.

Россияса политическöй оломын пролетариат водзö колис медшöр вынöн. Збыль-мис ленинскöй тезис сы йылысь, мый страналысь судьбасö решайтö ачыс народ да, медводз, пролетариат. Страналысь историясö кыисны эз Думаын сёрнияс, а рабочöй класслөн да крестьянстволөн стачкаяс, демонстрацияяс, восстаниеяс.

1906—1907 воясын революционнöй движениелөн медыджыд выннас вöлины проле-тариатлөн стачкаяс. Стачечникьяслөн лыдыс век вöли ыджыд: 1906 воын — миллио-нысь унджык, а 1907 воын — 740 тысяча.

1906 вося тулысын да гожöмын бара паськалiс крестьянскöй движение, кодi весиг вевтыртiс 1905 вося арлысь уровеньсö. 1906 вося первой во джыннын крестьянскöй волнениеясөн вöли шымыртöма 215 уезд, либö Европейскöй Россияса джын уездь-яссö; во мöд джыннын — 160 уезд.

1906 вося Май 1 лун уджалысь йöз пасийсны забастовкаясөн да демонстрация-ясөн. Тайö празниксö пасийсны и Коми крайса Яренск карын да Ижма сиктын. Ижма сиктын полиция заводитлiс дугöдны демонстрациясö, но таясь нимöн эз артмы. Öти демонстрант вочавидзис полицейскöйяслы, мый «кötъ кыдзи, оз кө талун, то аски самодержавиелы воас пом». Демонстрантыяс сьылiсны революционнöй сыланкывьяс, а гөрд флаг вылын вöли гижöма лозунг «Чöвтам самодержавиебi!»

1907 вося Май 1 луно Яренскын вöли политическöй сьылынöйяслөн да татчöс насе-лениелөн манифестация. Полициялөн юртöм серти, 60 кымын морт прöйдитисны картi гөрд флагьясөн «Марсельеза» сьылiгтыр. Тайö жö луно вöли Печорскöй уездьс «Стелла Поларе» вöр милитан заводса рабочöйяслөн забастовка. Большевикьяс весь-көдлөм улын забастовкаса участникьяс нуöдисны политическöй демонстрация, көнi лозунгыснас вöлины: «Мед олас РСДРП!», «Мед олас мир да мездлан!» Демонстра-ция бöрас вöли митинг. Некымынысь кыпöдчылысны царскöй властьюслы паньд Пале-вицкöй, Визингскöй да Красноборскöй вöлөстьясса крестьяна.

Медводдза роч революция бöрын мян народ прöйдитiс ыджыд да мича туй. Коммунистическöй партия веськөдлөм улын рабочöй класс уджалысь крестьянствокöд öтвылысь вöчис Великöй Октябрьскöй социалистическöй революция. Сöветскöй народ петкөдлiс аддзывылтöм героизм медводдза пятилетка воясö, дорйис Великöй Октябр-лысь завоеваниеяссö гражданскöй да Великöй Отечественнöй войнаясын. Мян народ стрöбитiс сöвмö социалистическöй общество, а öнi пöртö оломо КПСС XXIV съезд-лысь историческöй решениеяссö. Партия XXIV съезд вылын Л. И. Брежнев висьталiс: «Бөрья вояс чöжөн ми нуöдiм ыджыд удж сы могысь, медым сöвмöдны сöветскöй йöзлысь асланыс Рөдина вöсна, асланыс народ вöсна, сылөн зэв гырысь вермөмьяс вöсна гордость чувство, асланыс страналөн историяысь пьдди пуктана лист бокьяс уважайтан чувство... Партия вылö доньялö сöветскöй йöзлысь патриотизмсö, налысь дасьлун сетны став вынъяснысö сы могысь, медым водзö дзоридзалис мян социали-стическöй Рөдина, медым дорйиныс революциялысь завоеваниеяссö, социализм делö».

КПСС-лөн Центральнöй Комитет примитiс «Россияын 1905—1907 воясса револю-циялы 70 во тырöм йылысь» постановление. Сэни, торйөн кө, индöма, мый КПСС ЦК сетö ыджыд тöдчанлун 1905—1907 воясса революциялөн юбилейлы да шуис пасийны Россияын медводдза революциялы 70 во тырöмсö кыдзи тöдчанатор ленинскöй партия-лөн да мян страналөн историяын, мирвöй революционнöй движениелөн историяын.

ОЛӨМТӨ ВЫЛЬ ПӨВ ОН ОВ

Мортс радейтөм — тайё быд гижысьлөн медшөр могыс. Тайёс тырвыйё гөгөрвоан, кор лыдлан Нина Куратовалысь «Радейтана, муса» книгасё. Гижысь нимкодясьё мортлөн мичлунён, шаньлунён. Пөдлалан книгасё и думыштан, а ме радейта-ө татшөма ас гөгөрсә войтырсө? Эг-ө коркө весьшөр кодскө дойдав? Дерт, мортсө радейтөм — абу быдтор прбститөм. Ол эмбс на олөмас и омөл йөзыс, қызди Евген Мушкур Илья, кодъяскөд колө чорыда вензыны.

Книгаыс вөссьё «Батьяс йылысь висьтөн». Нормылан и нюмдылан лыддигас, йиджгысян ачуд тшөтш геройяслөн сөстөм да кыпыд көсйөмьясөн. Автор гижэ сы йылысь, мый лочки төдө, мый прөйдитис коркө, гашкө, ас вывтыс. Гижөдын нүдсөд сөдз, сьблөмө йиджыс лирической визь, сийө чужтө ыджыд гражданскөй чувство. Тайё висьтыс — сэтшөм гижөдьяс пөвстысь, кодьяс гөгөрвөдөнны-вөсөтөнны, мыйла миян йөз вермисней войнаын врагөс, кутшөм нравственной вынөн крепыд советскөй морт.

Журналын висьтө вөлі сөтөма «крутджык» помөн, и тайё, чайтсө, вөлі бурджык. Кор авторыс заводитө петкөдланы талунья геройясөс, сзки гижөдыс блөдмө, виччысян на кутшөмкө лоөмтор, а сийө оз ло. Дерт, абу ичөттөр, кор Юркабс мөд батыс—заводитө лыддыны ас пиён, но век жө водзынсь вөліны зэв сьбкыд событияс, и мед эськө найө и колисны висьтын медчорыдыяснас...

Ичөтик нывка висьталө аслас бать йылысь, и лыддысьысь тшөтш нимкодясьё серпасьясөн, — сэтшөм югыда, ясыда, челядэ синмөн видзөдө героиня олөм вылас, чужан поз вылас. Шуда кага ускөдчө батыль паньд, сьвялялө сьдыс пидзөсьяс, видзөдө улысянь сылөн тшындөдм чужөмө, радлө сылөн мелі нюмлы, кылө ыджыд вына, дона мортлысь ёнлунсө, бурлунсө, радейтөмсө. Висьт заводитчигөн сөтөма лирической казьтылөм, кор ичөт и ыджыд морт өтмоса аддзөнны ывла вывсө, син ёрысь тувсов лымсө, войтвасө, шондсө, вильшыс төвсө. «Тинь-тон-тон!» — кылөны кузечаланысья дорчөм шыяс, и тайё шыясыс свөттөнны став мүкөдсө. Кутшөм мича шыяс!.. и өни на шуа, мый дорчөм шы мичаджык став музыкасыс».

Бать «рыжоймөм да кытюрө розявтөдз палитчөм кучик партука да шапкатом — дзик мойдкывса багатыр, сувтас кокъяссө

паськөдөмөн тувсов төлысьлы воча, куньтыралө синьяссө да нюмьялө...».

Татшөм мича серпасьяс югдөдөнны ставнас висьтөс. Көтө кутшөм сьбкыд эз лолы героинялы,— а югыд видзөдласыс, мортсө жалитөмыс, мортлы эскөм да пыди пунктөм оз кусны сылөн сьблөмын. Быттө батысьлөн мелі, гажа*мыгөрыс да ськөд медбөрря лышкыд тулысыс сетисны мама-нылалы вын и эскөм.

Книгаын тыр лочки артмөмны сэтшөм висьтыяс, көні оз торьяв геройяслөн «ас понда» да йөз вөсна вийсьөмыс.

Со «Гылалөны кодзувьяс» висьтысь Клавдилөн олөм. Бригадир сөвөсь серти олө. Сийө некор оз эновт му вөль чукөртөм урожай, сёр рытөдз меститө сийөс. Аслас олөмөн да уджөн Клавди янөдө наян, дыш ухажерөс. Сийө лочки гөгөрвөб, мый сылы колө олөмсыс, төдө, кутшөм нырвизь кутны.

Либө — «Марьюшка». Сирөта-нывкәлөн сиктың нор сыланкыв кодэ жө кыссьө олөм-вылөм. Сөмын өтчыд и сылыс сийө клуб сцена вылын; а унджык кадсө век өтнас мөвпалө. Ещө сийө пелька вөрө, шөгсө пальбөд куканьяс дорын. Марьюшка — мамыслөн мисьтөма олөм вөсна йөзысь өтдорчысь морт. Быдмө, дерт, йөз син водзын, но век жө өткөн. Сийө лоф шань нылөн. «Жөник куним-ө-нелъ нин коравлис, сөмын тай весьшөрө порөгсө талылены... А өти тулысө босьтс да и швач мунис версө сайө 3 челядә дөвеч Лукаш Кирө сайө...» Эз радейтөм понда, а ичөтъясөс жалитөм могысь пырис сийө мамтөм семьяө да лоис налы рөднөй батынысыс дөнаөн да коланаөн.

И «Пөдругаяс» висьтын личнөйыс йитчө йөзкостаскөд. Машөлөн радлуныс, сьблөм бурмөмыс артмө сөмын йөзыскөд өтлаын нокигөн. Миян водзын Машөлөн «воськов бөрсә воськов» вежсө настроенныс: скөрмылө и шөйөвошлө йөзкөд орччөн уджалы, долыдылө, асьө вынаөн, шудаөн кылө.

Либө «Огаш пөчлөн моньяс». Тайө висьтас йөзлы бур вөчыс да сөмын аслыс «бур» вөчыс моньясөс веськыда сувтөдөма воча (мед көтө найө оз и паньдасылыны сюжетас), контрастын вөсөтөма кыкнанныслысь морттуйсө.

Гөжөмын пөрысь гөзья ордө волөны шойччыны пнян гөтырьясыскөд. «Нелъ пи тай, гыч кодбөс, чужтисны-быдтисны гөзья, да пөрысь-нэмө колисны ас кечансы... Кык ыджыд пиыс мунисны война вылө, бөрсө эз

и докны. Усисны... И со, во вит коласгөн сьорся-бьорся волоны пасньыдджыкъяс гортё...

Огаш баб яндзимламы сиктё весиг дугдiс петавлыны. Оз удит явитчыны грездё, кышалёны нин аныас, кеслёны пиньясыё:

— Моьды нё, Огаш пёч, вомдзасёмысь ли мый полё, оз тай нё йёз вылас видзёдлы, кыв пастё эськё оз нин сет да, здравствуйте ни до свиданья»...

«Шоча эськё и моьныс петавлис сиктас, пыр пастём яйсё жаритё пывсян дор эжа вылын...».

Коркё воис Пашук, ичёт пиыс, Людюккёд — вёсньыдик, детинка кодь, гача да шырём юра готырыскёд. Варов, мелё, уджак Людюк кужик сиббдчыны и пёрысье, и томъяс дiнё. Сиктса детинкаяс быд асыв вичысисны сийёс вуграсыны, варчыны, шышка, вывясьн чечавны; сюри и том йёзкёд гозъялы гожея удж и гаж. Сиктсаяс ошкисны Огаш пёчлы моьнё: кодлы отсалас, кодкёд сёрнитас, кодъяскёдкё спортивной ворсём котыртас,— быдтор тёдё, кужё, босьтё. «Бур сьёлма пё, шань морт веськалёма пиндылы»... Вёлись ловзис Огаш пёч, повтөг кутiс петавны грездас весиг мортёг.

Мед оз артмы сiдз, мый Н. Куратовалён гижёлёз сёмын «мораль лылдёны»: «колё уджавны», «колё мортёс радейтны», «йёз понда тёждысьны». Оз. Гижысь тайё мовнае вайбёдё лыддысьысьёс быттё тёдлытёг, петкёдлёмён.

Пёшти быд висьтын — коми йёзкоестас олём, мёд ногён кё, обрядёс (помеч, рытпукалём, кызд улын чай юём, суседлы быд лунья отсасёём).

Но та пыр кылёны и паськыд олёмсылён шыяс: мёс усёёмьсь вредительён өтиёс шуёны, мёдёс лагерё нудёны; мирын шог юёръяс, кодьяскё усёёны да ранитёчы Великёй Отечественнёй война вылын.

Н. Куратова мортёён настроение пыр сетё йвла вув.

«Помтём-дортём веж парма да лёз енежыс сэтшём жё помасьлытём шылыквидзё сы вестыны. И сёмын дзюляник ю енежысье шёрыштём веки лента миз чуклёдлё-муклёдлё вёр пёвстёдыс» («Тувсов козин»).

«Вёр туй абу на удитёма тшыкчы. Машина лэбё тёв ныр маз. А муыс мича. Рышкыл лым, кажитё, син водад сылё. Радейтё Геня вёр туй кузя лэбавны. Пожём пу сир дуксыс вирыд ворсёдчё, тувсов шыяссыс сьёлёмьд сьылё».

«...Музыка. Кылис сийё шыясысь шутьялысь вой тёвлён увгёмис, и эзысь шоръяслён гажача дзёлыгёмис, и кызд пу гарлён шытёг потласёёмис, и льём пу дзоридзлён кышёдчёмис...» («Апассионата»)

«Сёмын увтас логянь дзюля шорлён визуыс оз ланьтлы, сьялгё дугдывтёг, да кёнкё кодийём картофель му вылын отка нывбаба гёлёс век юклёдлё чёв-лёньсё».

«Пукав эськё тадзи, рудзалём ки-коктё лёткёдёмён да юксы му-ваыскёд аслад

казытлёмъясёң да думъясён. Том нывбаба и збыль кызкё быттё йитчис став ловнае тайё лён пемыдыскёд и ставнае йвла выльскёд. Сийё кызкё лытшкёснае кылё, кызди земля-матушкаяс тшётш шойчё, упнитлё-лолыштё став морёс тырнае. Мудзас жё лёд, матушка, лунтырнад, со тай ру кайё сылён пёсь морёс вывсыс.

Клави видеёдё сёндан, кёни баля тшын кодь разалё вывлань ру».

Пёшти быд висьтын автор сёрнитё герой нимсян. Авторлён кывиыс быттё йитчё ськёд, вуджё сьё, сёсся бара бёрынтычёлё. Авторлён сёрниыс оз ёнаёс торъяв героияс сёрниыс: сэтшём жё йёзкоестас, ньёжмыд, сёмын, гашкё, стрёгджыка бёрыёма кывьясёс, дзешытёма чувствоясёс.

Унджык гижёдыс — том йёз йылысь, том йёз нимсян висьтасём. Сёмын «Огаш пёчлён моьняс» — пёрысьлён томъяс йылысь. «Радейтана, муса» повестыян сiдз жё ыпъялё челядылён, том йёзлён, бёрын верстьё йёзлён кыпыд куслытём чувство. Важсё казтылё да кылё героияс, кор лун-мёд кежлё волё чужан сиктас, кён колисны сьлён сёмын дядь гозья да муса Лентуыс. Лентулысь да чужан сиктлысь олёмкё алдзылём бёрын герой ышловзё: «Дырджык кежлё кольчыны эг вермы. Аттьё тэныд став бурсыс. И ещё сыыс, мый тэ эм свет вылас...».

Костялён вёли сьёкыд судьба. Лентукёд сийё янсалё. Ныв вичысис сийёс уна во, но сёсся петёс радейтёг верёс сайё, котыртё шуштём поз. Век быттёкё корсьё олёмсыс Елена ассыс берег — сиктын «зэв пыдди пуктана морт. Скёт видеёмтё ёна лэпти, тайён и озымыштим», — шуё сы йылысь Иван дядь.

Лентудён выль керкаын помечалигён Костя «друг помёдз гёгөрвоё, мый медся радейтысь, медся муса мортыс свет вылас» сылён «со тайё нывбабаыс. И мый сийё ачыс, Константиныс, сёиыс радейтём шудсё ассыс и Лентулысь тшётш. Тайё мовнысье пыркмуны сьлён лолыс».

Елена олё-вылё, оз шудаа, но та йылысь некор ёнаёс и мовпавны. Константин мунё аслае семья дорё. И ставис кольё ас месаас. Бара: «Йёз дiнын вунё шог». «Оз ёмёй мортыс сулав тыр шуд доныс?!» — татшём жугыл мовп чужё лыддысьысьёлён,

Но олёмтё вылысь он ов.

Эмёс, дерт, Н. Куратова книгаын висьтыяс, кодьяс омбёдджыка колёныи паметяд. Чайтсьё, мый абуджык артёмба «Кабыр тыр шондi»: вывтi уна сюжетнёй визь босьтёма, и кёни шёрыс он дзык пыр гёгөрво. А кор аддзан, абуджык эскана помыс. Тан и роч кывиыс мукёд серти уна.

Кызд нин вёли пасйёма, Н. Куратова гижё зэв сьёлёмсян, пырё героилён психология. Сьлён гижёдъясын абу некутышём «кузь гажтёмнясь», ётмоса пёся гижё вёр-ва йылысь и мортлён олём-вылём йылысь.

РЕВОЛЮЦИЯ ВОДЗВЫЛЫН

Россия весьтың съд кымөрөн сукмис столыпинской реакция, пөдтис став ловья-сб. Кажитчис, мый революционной движение лон дыр кезлө пасьвартөма, мый царизмлы паньд тыш кусе.

Но тадзи мөвпалисны сөмын шатласысы йбз, кодьяс эз эскины революция вынъясб да нинөм эз адззыны асланыс ныр увсыныс ылөджык. Большевикьяс, Ленин шулисны, мый тайб лөнъыштлөм бөрас кыптас бушков да мый реакция оз дыр тадзи эрсыяв. И найб кияс лэдзлытөг лөсөдчисны водзб нубдны царской самодержавиелы паньд тыш. Весиг сэтһимьяс, кодьясб вөли ыстадөма ссылкаб Россиялөн медсяс ыл пельсөсыяс да кодьяс вылыс синнысб эз вештывны царской жандармьяс, зэв гырыс сөкыдлуньяс ылө видөдтөг, эз дугдөлыны революционной удж.

Революционер-большевикьяслөн смеллун да повтөмлун, революция делбб налөн чорыд эскөм, налөн бурлытөм вын да вөля йлысыс висъявсаб СССР Наукаяс Академия Коми филиалса младшой научной сотрудник В. И. Чупровлөн докладын, кодбс сийб вөчис филиал президиумлөн заседание вылын. «Коми крайын политической ссылка XX нэм заводитчигөн (1900—1917 вояс)» ним улын тайб докладсб неважөн лэдзөма торъя брошюрабн. И талун ми быд бурнас казытылам нимьясб налыс, кодьяс повтөг тышкасисны мездлун да народлөн шуд вөсна, югыд идеальяс вөсна.

Брошюралөн авторис гижб Коми крайын нэм заводитчигөн политической ссылка йлысыс. Ми бөсгам сөмын Великой Октябрь водзвылын медбөръя вояссб — революционной движение кыштан да первой мировой война муна кад (1910—1917 вояс).

VI-өд (Пражской) Всероссийской партийной конференциялөн решенияс ылө подуласьбмөн, большевикьяс паськөдисны зэв ыджыд удж, медын дасытыны массясбс ыль революция кезлө. Революционной движение быдмөм ылө вочакывийн правящой классьяс ещб өнджыка чорзбөдисны пререссияс. Тайб төдчис и ссылка ылө. Сэтчб ыстисны уна большевикьясбс. Но весиг танб реакция эз вермы ку-

сынтыны зобыль революционерьясбс да найб водзб нубдисны ассыныс удж.

Яренскын ссылкаын вөли Владимир Павлович Милютин, профессиональной революционер, большевик, партиялөн төдчана деятельсысыс өти, кодлы өна эскис В. И. Ленин. Революция бөрын В. П. Милютин лон видз-му овмөс кузя медводзза наркомбн.

Кор 1911 вося июнын В. И. Ленинлөн водмөстчөм серти Парижын чукбөрчисны совещание ылө ЦК-са членьяс, кодьяс олисны эмиграцияын, да сөрни панис Россияын ЦК-лысб бюро котыртөм йлысыс, сэтчб вөли индөма пыртны и В. П. Милютинөс. Но граница дорын сийбс кутисны да ыстисны Яренскб. Ссылкаса өртъясыс висыталөны, мый В. П. Милютин воөм бөрын колонияяс дзикөдз вежис. Сийб быттбө кыпаммис, лөзис. Ссылнойяс дугдисны нинөм абусыс вензыны ас костаныс, лөгдны өта-мөдөс. Быдөн бөсөтчисны уджавны. В. П. Милютин котыртб кружокьяс, кбни велөдөны Маркельяс уджьяс, политэкономия, нубдөны өсб политической вопросьяс кузя беседаяс. А 1914 вося февральын «Просвещение» большевистской журналын петис В. П. Милютинлөн критическбй статья А. Богдановлөн философия йлысыс, кодбс вөли гижөма В. И. Ленинлөн совет серти.

В. П. Милютинкөд пөшти өттшөтш Яренскб веськалөны В. В. Фомин — 1910 восянй партияса член, РСДРП-лөн Оренбургской организацияса веськөдлысыясысб өти да А. И. Догадов, кодб 1907—1908 восясын вөли нин Усть-Сысольскса ссылкаын. Найб куймөн, медсясб, и веськөдлөны РСДРП-лөн Яренской группа уджбн. Группа лөсбөдб Москвакөд, Петербургкөд да заграницакөд йитөдьяс, кысянб вооны уна изданиеяс, тышкасьб меньшевикьяслөн да эсерьяслөн влияйтөмлы паньд.

Төдса большевикьяс лыдыс унаөн революция вылысыс кыштан кадө вөлины ссылкаын Печорской уездын. Дыр вөли Печорын Семен Никитич Калмыков. Крестьянин-бедняклөн пи, сийб ичөт дырсяныс уджалис Орехово-Зуевской фабрикаын. 1903 восянб — РСДРП-ын, революционной движе-

ниены активнõя участвуйтõмысь 1906 воын сйбс арестуйтõны да мõдõбõны полициялõн гласнõй надзор улõ Архангельскõй губернияõ куйм во кежлõ. Карпогорыын да Ижмаын сйõ лõсõдõ топыд йитõдьяс политическõйяскõд, нуõдõ сэтчõс олысьяс пõвстын агитация. Срок помасьõм бõрын уджалõ чери кыян промыселъясын, а сясся «Стелла Поларе» заводын. Регыд котыртõ танõ социал-демократическõй группан, кодõ судзõдõ социал-демократическõй изданиеяс да паськõдõ найõс рабочõйяс пõвстын.

А 1913 вося тулысын большевик И. Тепляковкõд тшõтш котыртõ «Оселочникъясльсь» артель, кодлõн уджыс ёна тõдчис Печорскõй уезд олõмын. «Оселочникъяснас» шусис революционеръяслõн группа, кодõ кутис вõчны тõчилаяс да краска. Сяк жõ сйõ паськõдис сэтчõс олысьяс пõвстын большевистскõй идеяяс. Артель сьõмõснас лоины социал-демократическõй кружокса членъяс. Пырисны сэтчõ и Пижма вõлõсьтса олысьяс, кõнõ уджалис артельяс. Крестьяна лыдисны «оселочникъясõс» асланыс другъясõн.

Артельлõн тõргõвõй делõяс кузя ветлõдлгõн и Тепляков вольвлис Москваõ, Петербургõ, Архангельскõ, корсис тõвар нõбьсысьясõс, а главнõйяс, лõсõдõдис йитõдьяс партийнõй организацияскõд, судзõдис партийнõй бõрья юбрьяс, гусьõн-лэдзõм литература.

1898 восянь РСДРП-са член, профессиональнõй революционерка Евгения Николаевна Адамович 1905 вося бушкала луньясõ уджалис В. И. Ленинкõд õтлаын.

Усть-Цильмаõ ссылкаõ веськалõм бõрын сйõ 1913 воын õтувтõ сэтчõс ссыльнõй-большевикъясõс. Евгения Николаевна гижасис В. И. Ленинкõд. Правда, тайõ письмõясыс, кодъясõс Ленин ыстылис Печораõ, õнõдз эз на сюрны, но со мый казътылõ гижасьõм йывеьыс отставкаõ петõм полковник Е. И. Пõздняков.

«Евгения Николаевна кияс кутõ пырыс тыдалана вõсньыдик бумага листтор. Тайõ — ассянъыс Владимир Ильичсян юõр. Ми вичысьны ог вермõй, кор сйõ юõртас мянлы, мый гижõма письмõас. Õд тайõ асла Ленинлõн строкаяс, кывъяс, мõвпъяс, сõветъяс. Аслас письмõясын Ильич настõйчивõя да решительнõя усъкõдõ мянлы тõд вылõ, кызди яндысьтõг пõръясьлõны меньшевикъяс, сõветуйтõ чорыдджыка тышкасьны накõд да ёнмõдны партия радъяс, дасътыны сйõс локтан тышъяс кежлõ».

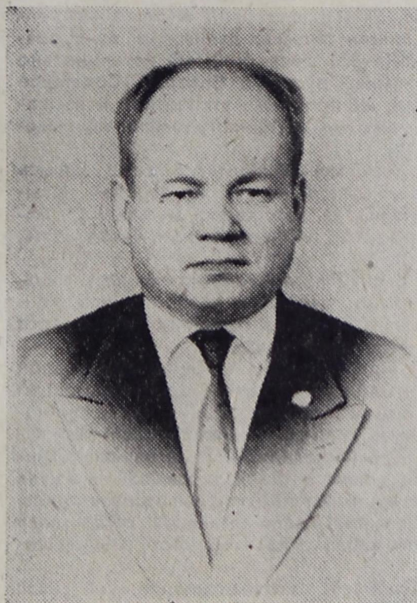
Великõй Октябрь водзвылын ссылкаын пукалысьяс лыдын вõлыны Н. Ф. Агаджанова, кодõ бõрынджык гижис «Броненосец Потемкин» паськыда нималысь кинофильмысь сценарий, мяян партияса тõдчана деятель М. Ф. Шкирятов, партия ЦК-са член И. С. Белостокский, дзик õти нывбаба, кодõ велõдчис Лонжюмо ленинскõй школаын, — А. И. Иванова да уна мукõд революционер-большевикъяс.

Налõн героическõй олõмыс и талун петкõдлõ пример, кызди колõ тышкасьны йõз-ыслõн шуд вõсна. На йылысь научнõй гижõдьяс отсалõны быдтыны õнõя том йõзõс. И тайõ выджыд делõас, думайтсьõ, пуктас тшõтш ассяныс пай и В. И. Чупровлõн брошюраяс.

Нималана ученый-лингвист

Б. А. СЕРЕБРЕННИКОВ ЧУЖАН ЛУНСЯНЬ 60 ВО ТЫРИГКЕЖЛӨ

СССР наукаяс Академияса член-корреспондент, филологияса доктор, профессор Борис Александрович Серебренниковлы тырö 60 арöс.



Чужлис сийö 1915 вося март 6-öd лунö Архангельской областьса Холмогоры карын, велöдысьяс семьяын. Челядь дырыс колис Коми мусянь неылын, Яренск сиктын.

1930 воö Б. А. Серебренников помалö шöр школа да пырö уджавны Серпухов карса типографияö. 1931—33 воясö велöдчö Москваса выль кывьяс велöдан институтын немецкой отделениеын, а 1940 воын помалö Московской история, философия да литература велöдан институт классической кывьяс да литература специальность серти. 1940—45 воясö Б. А. Серебренников служитö Советской Армияын.

Служба бöрын бара заводитчö велöдчöм. 1945—48 воясö Б. А. Серебренников прöйдитö аспирантской подготовка Московской университетын индоевропейской кывьяслөн сравнительной грамматика кафедра бердын. 1949 воын сийö дорйö кандидатской диссертация «Общие вопросы теории артикля и проблема семантики употребления артикля в древнегреческом языке» тема вылö и кольчö уджавны тайö жö кафедраас старшой преподавательлөн.

1950 восянь Б. А. Серебренников уджалö СССР наукаяс Академияса языкознание институтын, первой директорöс вежысьöн, а сзся да директорöн. Öнi тайö жö институтас веськöдлö общей языкознание да финно-угорской кывьяс секторысьöн.

1953 воын Б. А. Серебренниковöс бöрйöны СССР-са наукаяс Академияö член-корреспондентöн, а 1956 воö сийö дорйö докторской диссертация «Категория времени и вида в финно-угорских языках пермской и волжской групп» тема кузя. 1960 воö тайö ыджыд уджыс петö торья книгадөн.

Профессор Б. А. Серебренников ыджыд төдöмлуньяса учёной-лингвист. Ассьыс методической принципьяссö да теоретической подувьяссö сийö öтүвтис куйм тома «Общее языкознание» (Москва 1970—73) нима уджын. Б. А. Серебренников абу сöмын тайö фундаментальной исследованиеислөн руководитель да редактор, сы кидн гижöма вит глава (30 сайö печ. лист). Ассьыс теоретической проблемаыссö Б. А. Серебренников водзö нудöд да быд бокасьн видлалö «Вероятностные обоснования в компаративистике» (Москва 1974) нима монографияын.

Б. А. Серебренников гижис 300 сайö научной удж классической (греческой да латинской), германской, романской, балтийской, тюркской, финно-угорской, самодийской да мукöд кывьяс йылысь. Сийö оз сöмын научной төд тайö кывьяссö, но и уна вылын сёрнитö. Академик Пауль Аристэ лыддö Б. А. Серебренниковöс мян кадся медся төдчана учёной-полиглотөн.

Коми учёнойяслы да финно-угроведьяслы Б. А. Серебренников медся матын ташöм монографиясьон: «Историческая морфология пермских языков» (Москва 1963), «Основные линии развития падежной и глагольной систем в уральских языках» (Москва 1964), «Историческая морфология мордовских языков» (Москва 1967) да сё сайö статьясьон, кодьясöс йöзöдöма мян странаса да рубежсайса журнальясын.

Борис Александрович ичот дырсяньыс буре тӧдӧ коми кыв и сы вӧсна мян кыв йылысь гижис джуджыд мӧвпяса уна статья. Вайӧдам нӧ пиысь некымынӧс; «Коми кыв велӧдӧм кузя мӧвпяс» («Войвыв кодзув» № 3, 1952, 54—62 лист бок); «Из истории образования глагольных времен в коми языке» (Историко-филологический сборник Коми филиала АН СССР, вып. 3, 1956, 57—69 лист бок), «Заметки по истории коми языка» (Историко-филологический сборник Коми филиала АН СССР, вып. 4, 1958, 189—196 лист бок), «О некоторых вопросах исторической грамматики коми языка» (Историко-филологический сборник Коми филиала АН СССР, вып. 5, 119—130 лист бок), «Из истории образования форм отрицательного глагола в языке коми» (Историко-филологический сборник Коми филиала АН СССР, вып. 6, 1960, 178—183 лист бок), «Об окраинных говорах и диалектах языка коми» (Советское финно-угроведение, № 2, 1965, 99—104 лист бок), «О некоторых характерных особенностях древнего синтаксиса языка коми» (Советское финно-угроведение, № 2, 1967, 101—106 лист бок), «Ещё раз о происхождении некоторых грамматических форм коми-зырянского языка» (Советское финно-угроведение, № 4, 1968, 257—261 лист бок).

Аслас топонимическӧй (места нимъяс йылысь) гижӧдъясьӧн Б. А. Серебренников тӧдмӧдӧ мянӧс, кутшӧм йӧз важӧн овлісны Войвылын, Эжва да Печора, Мозын да Кама бассейньясын, кытысь найӧ воисны, кутшӧм кыв вылын сёрнитлісны. Лыддӧдлам юбилярлысь некымын топонимическӧй статья: «К проблеме этнической принадлежности древнего населения Вычегды (по данным гидронимии)» (Вопросы финно-угорского языкознания, 1966, 24—28 лист бок), «О гидронимических формантах -нга, -юга, -уга и -юг» (Советское финно-угроведение, № 1, 1966, 59—66 лист бок), «Некоторые вопросы этногенеза коми в свете археологических и лингвистических данных» (Г. М. Буров-код ӧтвылысь) «Акта лингвистика, 17 том, 1967, 301—320 лист бок), «О потенциально возможных названиях рыб в субстратной гидронимике русского Севера» (Советское финно-угроведение) № 3, 1967, 199—205 лист бок), «К проблеме этнической и языковой принадлежности создателей гидронимии на -ым (-им)» (Нельвтудомани кӧзлемек, 70 том, 1968, 127—138 лист бок).

Борис Александрович восьтіс 60 сайӧ коми кывлысь вежӧртассӧ, сетіс налысь этимология. Ми тані ог вермӧ лыддӧдлыны став кывъяссӧ, но век жӧ вайӧдам некымынӧс: асыв, вӧв, гы, дарга, ёль, ёкыш, йӧра, йӧктыны, из, кар, керӧс, мегыр, мӧс, мӧлавны, нӧрыс, ниа, ош, ӧгыр, пыж, сус пу, сьӧм, сайкавны, ты, чери, чарӧм, чукӧр, шать, шор, шы, яг да с. в.

Профессор Б. А. Серебренников мян Коми республикаын тшӧкыда овлысь гӧсть. Сійӧ частӧ воливлӧ СССР наукаяс Академиялӧн Коми филиаяс учёнойяс дінӧ, консультуирйтӧ найӧс, сеталӧ колана индӧдъяс. И некор оз вунӧд пыравны Сыктывкарса магазинъясӧ да нуны аскӧдыс Москваӧ некымын выль коми книга.

Кыдзи мян странаын, сіdzi и рубеж сайын профессор Б. А. Серебренниковлӧн ыджыд научнӧй авторитет да популярность. Сійӧ нуӧдӧ ыджыд научно-организационнӧй удж: финно-угроведъясьлӧн Международнӧй оргкомитетса постояннӧй член, финно-угроведъясьлӧн Советскӧй комитетса председательлӧс вежысь, лингвистъясьлӧн Международнӧй постояннӧй комитет бюросса член, СССР да Финляндия костын научно-техническӧй сотрудничество кузя межправительственнӧй комиссия бердын языкознание кузя смешаннӧй советско-финляндскӧй рабочӧй группань советскӧй юкӧнса председатель, «СССР—Греция» обществоса председательлӧс вежысь, Урало-алтайскӧй обществоса (ФРГ) да Финно-угорскӧй обществоса (Финляндия) рубежсайса член, «Вопросы языкознания» журнал редколлегияса член.

Б. А. Серебренников велӧдіс да дасьтіс учёнойясӧс языкознаниелӧн уна сикас отрасляс кузя.

Тайӧ ичӧтик гижӧдас ми пасйім сӧмын ӧти боксян, коми кыв велӧдӧмын, мян кадса ыджыд лингвист-полиглот Б. А. Серебренниковлысь 60 вося олан туйсӧ.

Сиам дӧна Борис Александровичлы сылӧн радейтана уджын выль ыджыд вермӧмъяс, крепид дзоньвидзалун, кузь нэм да бур шуд!

Миян экспедиция муіс водзлань, а ми кыкөн кольччим өти деревня да пемдім. Ми пырим шойчыштны лесник керкаө, коді сулаліс неылын важ мельнича сайын, гырысь пожома вөр дорын.

Көзяиныс гортас эз вөв, но көзьяйкаыс примитіс миянөс кызди бур гөстөясөс: пөтөса и чөскыда вердіс сола ельдөгьясөн да кыз рыжикьясөн, азя шыдөн. Юкталіс виль туисысь быгья сурөн. Бур и ужын вөлі.

Но ачыс көзьяйкаыс, Марфа Ермолаевна, ещө на шапъжык вөлі да җна кажитчис миянлы. Вөлі сылы квайтымын арөсысь унджык нин; но кок вылас тэрыб на, чужөмнас мича да сёрнинас востер.

Сылысь юрсө мичмөдіс бисерөн вурөм кокошник, выліас лөзаліс визя ковта, кокъясө шонтісны гөрд вөня виль көтіас.

Ми сылысь юалім, төдө-ө Марфа Ермолаевна важ сыланкывьяс да корим, эз на кө вунөд найөс, медым эськө миянлы сылыштіс. И сійө миянлы сыліс некымын сыланкыв и ми, дерт, найөс магнитофонной лента вьлө гижим. А сы бөрын юалім көзьяйканымлысь, эз-ө сійө кывлы легенда сы йылысь, кызди өти нывка тайө мөстаяссьыс белөйясөс пывсөдөма.

Марфа Ермолаевна недыр кежлө чөв усылі, сы бөрын том видзөд-

ПЫВСЯН



ЛЕОНИД НИЛОГОВ • ВИСЫТ

ласөн югөвтис миянлань да китшкитш серөктіс:

— Кутшөм сэтшөм легенда? Тайө збыль вөлі.

Сылөн воча кывйыс миянлысь сьөлөмьяснымөс пондіс гильөдны, и ми, дерт, кызди кужим, сідзи и пондім корны, медым сійө та йылысь висьталыштіс.

Марфа Ермолаевна полөмөн видзөдліс керка өдзөсланьыс, мыйкө кывзыштіс да шуис:

— Сідзи мед и лоас — висьтала. Но мыйкө кө неладнө шуяс — энө дивитөй.

Марфа Ермолаевна пыксис гырлдзанас пызанас да нюмьяліг юаліс:

— Ті локтігад адзылінныд Сьөд ю дорсысь важ мельничасө? Сысянь неылын өшиньястөм керка эм, а бокас — пөлынтьчөм пывсян.

Ми локтіганым збыльысь адзылім мельничасө, өшиньтөм керкасө, пөлынтьчөм пывсянсө. Ылынджык тыдаліс вит-квайт важиник керкаысь грезд.

Марфа Ермолаевна водзё висъта-
ліс:

— Тайё мельничаыс вѳлі Петра поплѳн, сысянь и шуьсѳ сійѳ попов-скѳйѳн. Мельникнас уджаліс Ермолай, попыслѳн батрак. Мыйѳн сѳмын мянладорѳ локтісны гѳрдъяс, Петра попсѳ быттѳ тѳлыс кытчѳкѳ лѳбѳдіс, кытчѳкѳ вошис. А Ермолай сідзи и кольччис мельникавны, кѳні сійѳ уджаліс тѳмысяньыс. Кѳнкѳ ѳд колѳ уджавнытѳ.

Мельниклѳн вѳлі невеста ныв, сійѳ отсасис батыслы овмѳссѳ нуѳдны. Уджаліс сідз, мый мужикъяс сылы завидьтісны. Нывкаыс вѳлі ѳн, тѳрыб да статя. Грездысь том зонкаяс, кодъяс волывлісны мельничаас изны, синнанис дзоргисны нывка вылас. ѳти зонка, Савелийѳн сійѳс шуисны, сир моз сибдіс нывка бердас, пондіс ас саяс коравны. Вой кѳть лун, зѳра дырйи и шляча кадѳ, пыр мельнича дїнас ниртчис. Но мельникыс синнас эз вермы видзѳдны зонка вылас. Шельмечѳн сѳмын и нимтыліс.

А мыйыс сідзи? Вот мыйыс. Ермолайыс том дырйиныс ош кодъ ѳн вѳвлі. Пиньнас сьѳкыд гира вермис пѳлатѳдз лѳптыны да кабыръяснас вермис подков веськѳдны. Вот кутшѳм сійѳ вѳлі. А Савелий мыгѳр-нас вѳлі косіник да и деревняс лыддысис первой балагурѳн, тешитчысѳн. А сѳтшѳм мортыс пѳ абу бур уджалысь.

Кызкѳ ѳтчыд Ермолайыд висъталѳма, Савелийыд пѳ — нюзд гужи кодъ да мян рѳдѳ пѳ сѳтшѳм зятъясыс оз ковны. Вот сѳки Савелийыд и петкѳдлас ассыс вынйѳрсѳ да удаллунсѳ. Сійѳ тай кватитас мельникыслысь вѳвсѳ бѳръя кокъясѳдыс (Ермолайыс буретц вѳв вылас пукалѳма), лѳптас вѳвсѳ да зымнитас муас. Савелийыс сѳки го-го-гоѳн сѳралыштас да и шуас:

— Вот тѳ, мельник, и тѳд мянѳс. Ми сѳстѳм няньыс тагъя сурсѳ юам, а тѳнад сурыд мельнича бусысь сулѳдѳма. И тѳнад нылыд менам лоас.

Сы бѳрын мый вынсыс шугѳвтас (сы моз грездас некод эз куж шутьлявныс) да зѳв тшапа мунас.

Сѳксянь, вѳв улас веськавлѳм-сыс, мельникыд кувтѳдзыс шуйга кокнас чѳтіс. А Савелий ещѳ частѳджык пондіс волывны мельничаад. И век грѳзитчис нывкаыслы: «Он кѳ мун ме сайѳ бурѳн, мельничасѳ сота да пѳймсѳ тѳв кузяыс разѳда, а тѳнѳ, курѳг пѳѳс моз, киняулѳ сюя да кымѳръясѳдзыс лѳбзя, лѳбѳда сѳтчѳдз, кысянь шондїыс петѳ». Вот кутшѳм ѳтчаяннѳй вѳлі Савелийыд, — ошкыштїс сійѳе Марфа Ермолаевна, — некодысь оз пов — ни ош кодъ ѳн мельникысь, ни чѳртысь, ни зверысь.

Ермолай грѳзитчис: шѳдан пѳ тѳ, шельмеч, брѳдяга, — сывсыд додь завертка вѳча, а асьтѳ мельнича йирѳ лѳзда. Да и тѳ пѳ, нылѳй, видчысь мѳысь.

А нылыс пыр ѳнджыка радейтѳ Савелийѳс. Мый вѳчны, медым батыслысь сьѳлѳмсѳ небзьѳдны? Мѳвпаліс, мѳвпаліс нывкаыд да думыштїс мудеритыштны. Кѳть батыс лѳглѳг, а нывсѳ ѳна радейтліс, сьѳлѳмыс вѳлі небыд. И пѳшта сур ѳна радейтїс. Вот нывкаыд и мѳвпыштїс луны сѳтшѳм сур, кутшѳмѳс некод на эз юлы. Кѳра пѳ, батыс юктала, и сылѳн сьѳлѳмыс небзяс. А кор небзяс, сѳки и Савелийкѳд мирита. Вот кутшѳмѳс вѳліны сылѳн думъясыс.

Суртѳ пуѳма, и медым батыс водзджык эз казая, дзѳбѳма лагунсѳ пывсян пытшкѳ. Мед пѳ сулыштас, крепыдджык лѳѳ.

И торкис нывкалысь кѳсйѳмъяссѳ война, гражданскѳй. Сѳки кымѳра вѳлі кадас. То еджыдъяс локтасны, то гѳрдъяс — мый сѳмын и керсис. Мельничаыд пыр и ѳти власть увсянь мѳд власть улѳ вуджлас. Сѳмын сійѳ кадас, кор пывсянас лагунсѳ дзѳбис, мельничаыс вѳлі гѳрдъяс кийн, а асывнас еджыдъяслѳн отряд босьтїс тайѳ грездѳ.

Еджыд офицер аслас отсасыськѳд пырас мельник керкаѳ. И накѳд ѳтлаын — Петра поп, кысянь сійѳс, пѳнйѳс, и вайѳдѳмаѳсь. Ермолай гортас эз вѳв, вѳрѳ ветлѳма мѳгыр пула.

Петра поп и шуѳ: ноко пѳ, нывка, менам добраѳн гѳстьясѳ бурджыка верд да юктав. Со ѳд кутшѳм кыз

рушку — менам добрайн пö верд!

Нывка, мый вöлі, ваялас пызан вылас, вердас-юкталас. Поп бара и шуö: ноко пö, менам пывсянын гостьясö пывсьöд.

Нывкайд пывсянтö ломтас. И подводнöя бура ломтас — мед пö кыз кынöмаясыс жаритчöны. А господаыс, тыдалö, тойсялöмабсь — дугдывтöг гыжьясьöны. Нывка и мөвпалö: абу пö ті салдатьяс, сэтшöма кö тойössьомныд. Кыс нин тиянлы, тойсö господалы, властьсö кутны. Пöвсаласны тиянөс гөрдьясыс.

Попкөд мунасны салдатьяс пывсянö. Пывсян öдзөс динас сувтöдасны часөвöйöс. А Савелий сэк кості мельнича вевт улын дзебсясис. Ёна сійö лöгаліс еджыдьяс вылад: вöвсö мырддöмабсь да и батсьö кучкалöмабсь. Муртса абу вийöмабсь Савелийтö — кыкыс пö лыйöмабсь, но удитöма пышйыны.

Савелий кань моз лэччас чердак вывсьыд да шуö нывкалы: самöкурнад пö юктав часөвöйсö, а ме сэк кості пыжья. И петас мельнича увтыд, утка моз ваö сунгысяс да уяс ю кузяыс, сöмын юрыс вевдорас тыдалыштö. Петас деревня сайö, сэсянь вöв вылын верзьбөмөн гөнитас мөд деревняö, көні сулаліс гөрдьяслөн отряд.

Еджыдьяс дыр пывсьöны, лөжöны бокьяснысö. Пывсян динь часөвöй нывкалысь лекарствосö видлалöма да туплясьö му вылас.

Нывка пукалö керкаын да виччысьö, дыр-ö бөр оз во Савелий гөрдьяскөд öтлаын. Сэк кості пывсянынс кутасны кывны гажа сыланкывьяс. Нывка кыйкнитлас öшиняс да синмыслы оз эскы: пывсян öдзөсыс гурйив вөссяс да попыс куль мешök моз пöрас му вылас. Сы бöрын петас офицер: гимнастеркаа, улыс гача, кнас кутö сапөгсö да мыйкö горзö гөгөрвотöма. Петас мөд, сöмын сапөгсö сяммөма көмавын, майөг вылын моз поплөн рясасыс бовьялö, дзикөдз бөбмөма да сöмын равзö: «мы за царя-батушку, ура!»

Сэк кості гөрдьяс гөнечөн пырас-

ны грездас, и еджыдьяс ставныс шедасны пленö.

Пывсьысыс шатласьöны асланыс салдатьяс костын — яндзим на вылö видзöдны: бугыля синмабсь, дурмөмабсь, оз вермыны сулавны, коді и дзик никлясьö гаг моз му вылас, а поп сöмын дольö: «Господи, прости. Господи, прости!» И некод на пивсьыс оз гөгөрво, мый вөчсьö.

Нывка петас видзöдлыны, мый сэні керсьö. Офицерыд казялас сійöс да сылань чуньсö пицалас моз чургөдас, чирөм гөлөсөн қутас горзыны: «Мун, мун татысь, көлдунья!» Ачыс сöмын бөрлаңыс петитчö да петитчö, а Савелий сійöс пидзөснас зад кузяыс, пидзөснас...

Ті юаланнид, мый вөсна найö дурмөмабсь? А нывкаyslөн сур вөсна. Вавыс пывсянас абу тырмөма, вот и кутöмабсь коявны сурсö доналөм гор вылас.

Кор нывкалөн батыс воас вöрысь, гөрдьяс отсаласны миритны сійöс Савелийкөд. Ермолай пыксьыштас да и бласлөвитас нывсö петны шельмеч-жөнник сайö. Сэксаянь Савелий да гөтырыс öтсөгла-сөн олісны пöрысьмытöдзыс...

Марфа Ермолаевна дугдіс висьтавны. Сэк кості дзуртыштис посводз джоджыс, вөссис керка öдзөс да пырис көзяиныс — дзик багатыр кодь, да керкаыс быттьö пыр жö лон дзескыдджык. Сійö надзöник пуксис, видзöдліс гөтырыс вылö да небыда шуис:

— Ок, старука, аддза, тэныд оз терпитсьы пывсьөм йылысь висьтавны.

— Да мый нö керан, Савелюшко, кор тшөктöны, — вочавидзис көзьяка.

Сы бöрын көзяиныс матыстчис миян дінö. Төдмасим. Савелий Михайлович шуис:

— Сөрми вот удж вывсянь. А талун öд миян зөлөтöй свадьба. Ноко, Марпа, пывсянсьыд петкөд суртö...

• Со тиянлы и легенда!

Коми-пермяцкöй кыв вылысь
лöсьбдіс А. Матвеев.

ЛИТЕРАТУРНОЙ ХРОНИКА

Тавося январь 30 лунö вöли Коми республикаса писательяслөн да Сыктывкарса литературной активлөн собрание, кодi видлалiс 1974-öд литературной вольсы итогыяс. Докладсö вöчис Коми АССР-са писательяс Союзлөн правлениеыс председатель Василий Леканов.

Видлалан вопрос йылысь собрание вылын сёрнитiсны Вера Латышева, Геннадий Юшков, Егор Рочев, Юрий Васюттов, Василий Журавлев-Печорский, Иван Торопов, Степан Раевский, Петр Шахов, Тамара Чисталева.

Собрание вылын вöли да сёрнитiс КПСС Коми обкомлөн пропаганда да агитация отделөн веськöдлысь М. П. Свириденков.

Собрание вынсьöдiс решение, кодöс веськöдöма коми писательяслөн организациялысь да «Войвыв кодзув» журналлысь уджсö водзö бурмöдöм вылö.

Собрание корис примитны СССР-са писательяслөн Союзö членьясөн В. А. Латышеваöс, В. С. Гринерöс да Е. В. Рочевöс.

* * *

Январь 31 лунö Сыктывкарса «Металлист» культура дворецын коми гижысьяс аддзысьлисны лыддысьысьяскöд. Танi выступитiсны Василий Леканов, Серафим Попов, Федор Щербаков, Геннадий Юшков, Иван Торопов, Владимир Ширяев, Василий Журавлев-Печорский, Владимир Попов, Юрий Васюттов, Валентин Гринер, Николай Володарский, Петр Шахов, Егор Рочев.

Фойзын вöли котыртöма книгаясөн вузасьöм.

* * *

Книгаясөн вузасьысь Сыктывкарса «Современник» магазинын аддзысьлисны лыддысьысьяскöд Коми книжной издательства директор Степан Раевский, писательяс Иван Торопов, Николай Володарский, Валентин Гринер да Владимир Ширяев.

Найö висьталiсны, кутшöм книгаяс петасны таво Сыктывкарын, лыддисны ассыныс выль гижöдьяс.

□ □ □

Техн. редактор *И. Оплеснин.*

Адрес редакции: 167610 г. Сыктывкар, Дом печати, комн. 26.

Телефоны редакции: 2-47-52 (редактор), 2-51-52 (отв. секретарь).

Сдано в набор 23/1-75 г. Подп. к печати 14/II-1975 г. 70×108¹/₁₆. Печ. листов 4. Приведенных печ. листов 5,48. Тираж 6885 экз. Ц01157. Заказ № 637. Цена 15 коп.

г. Сыктывкар, Республиканская типография Управления по делам издательств, полиграфии и книжной торговли Совета Министров Коми АССР.

ГОРТТӨМ КӨК

Кывъясис А. Зубовлөн.

Коми-пермяцкӧй народнӧй
съяланкыв, лӧсьӧдӧс А. Рочев.

Съялӧлӧсянь (♩ = 70)

C. *tr*
A. *tr*

1. Кӧ- кӧ горттӧм сера, ба-сӧ - к(ӧ), ба-сӧк кӧкынбӧй, да оӧ,
4. Ог- ме понды сэк да югыд шор, ю-гыд шор дорас, да оӧ,

C. *mf*
A. *mf*

пар-ма-яг шӧ-рын, шӧ-рын. Но-ра
эс-тӧн пу-кэв-ны, пукавны. Не-быд

C. *mf*
A. *mf*

бӧр-дӧ чочком ю-ра ныв, бӧр-дӧ ны-ви-нбӧй да
ту-ру-нас да чочком кыз, чоч-ком кыззуб-тас да

C. *mf*
A. *mf*

оӧ, да оӧ, ю-гыд шор до-рын.
оӧ, да оӧ, другӧс вич-чысь-ны.

C. *mf*
A. *mf*

2. Тӧдтӧм ӧӧз пытшкӧ да пемыд вӧр, пе-мыд вӧр шӧ-рӧ, да
3. Чу-жӧй нянь до-рӧ да не-лю-бӧй, не-лю-бӧй сэ-ӧӧ, да

тӧд-тӧм ӧӧз пытшкӧ да пе-мыд вӧр шӧ-рӧ, да
чу-жӧй нянь доро да не-лю-бӧй сэ-ӧӧ, да

C. *mf*
A. *mf*

оӧ, да оӧ, гортсим инь-да-сӧ.
оӧ, да оӧ, ме-нӧ се-тэ-сӧ.

C. *mf*
A. *mf*

оӧ, гортсим инь-да-сӧ, инь-да-сӧ.
оӧ, ме-нӧ се-та-сӧ, се-та-сӧ.

Виль-
ысь
заво-
дит-
чӧм-
сяньыс
да "пом"
кыв-
ӧӧдз
(4 куплет)

15 кӧп.

Индекс 73069



Ворсысь коми нывъяс.

Рисуйтис А. Мошев.